

# Capturada la flota de Onassis en aguas peruanas

## Fuerzas aero-navales apresaron 5 balleneros y persiguen el resto

LIMA, 16. (UP).— Un vocero del Ministerio de Marina y los miembros de la flota ballenera de Aristóteles Onassis, sorprendieron en plena caza clandestina a los balleneros "Olimpic Victor" y "Olimpic Lightning" a 180 millas de la costa, frente a Punta Aguja; los mismos destructores capturaron a otras dos embarcaciones a la altura del puerto petrolífero de Talara. Sin posibilidades de fuga y conminados por los comandantes de los destructores, las tripulaciones de los balleneros se rindieron.

que esta Misión está segura que el Gobierno peruano respetará los derechos de los marineros alemanes que se encontraban a bordo de los balleneros capturados. Dijo: "Como los barcos no llevaban bandera alemana, y este asunto no tiene aspectos políticos, la Embajada alemana no interviene de manera alguna. Sin embargo, el Consulado General Alemán está dispuesto a defender los derechos de los marineros alemanes, "que estamos seguros serán respetados por el Gobierno peruano".

Una división de destructores capturó a cuatro balleneros de Onassis que cazaban cetáceos dentro del límite de doscientas millas, mientras los aviones de la base de Talara conminaban a un quinto barco, a dirigirse al puerto de Paita, en condición de apresado.

advertencias del Perú, los destructores "Aguirre" y "Rodríguez" sorprendieron en plena caza clandestina a los balleneros "Olimpic Victor" y "Olimpic Lightning" a 180 millas de la costa, frente a Punta Aguja; los mismos destructores capturaron a otras dos embarcaciones a la altura del puerto petrolífero de Talara. Sin posibilidades de fuga y conminados por los comandantes de los destructores, las tripulaciones de los balleneros se rindieron.

# LA NACION

AÑO XXXVIII — MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 10.— N.º 13.498

EDICION DE 20 PAGINAS	
CRONICA	Págs. 1, 2 y 3
DEPORTES	Págs. 11, 12 y 13
OPINIONES	4
COMERCIO	5
PROVINCIAS	6
SOCIAL	7
CABLES	8 y 9
TEATROS	10
MAGAZINE	11

# Chile propondrá en Río de Janeiro la formación de una Junta Permanente de Comercio Interamericano

### El ministro Prat su exposición de tesis en el H. Senado

"La estabilidad económica es incompatible con las decisiones unilaterales sobre la calificación de las materias primas estratégicas"

## Tres Ministros en el Senado



El ministro de Hacienda, don Jorge Prat Echazuren, puntualizó ayer en el Senado, cuál será la posición de Chile en la Conferencia Económica de Río de Janeiro, que deriva de la intervención del delegado de Chile a la Décima Conferencia de Caracas, quien, después de analizar cada uno de los principales problemas de los países latinoamericanos en el orden económico —problemas que se refieren principalmente al comercio internacional y al financiamiento del desarrollo económico— concluyó haciendo un ligero y rápido examen de esos problemas e invitando a los países participantes a la Décima Conferencia para celebrar una reunión en la cual se tomarán acuerdos positivos, en virtud de los cuales todas aquellas resoluciones discutidas, repetidas unas tras otras en las Conferencias "Interamericanas" se fueran materializando en proyectos que significaran soluciones a problemas tan reconocidamente graves para nuestro continente.

## Chile respalda la actitud peruana frente a Onassis

### DECLARACION DE LA CANCELLERIA

La Cancillería anunció ayer que había recibido anteayer un cable del Embajador de Chile en Perú, señor Alfonso Bulnes, quien comunicaba que la Armada peruana había detenido a dos barcos balleneros de la flota del armador griego Aristóteles Onassis, los que operaban dentro del límite de las 200 millas de las aguas soberanas proclamadas por Chile, Perú y Ecuador.

Los barcos capturados por la Armada peruana fueron conducidos a puertos del litoral de la república. Se agregó que la Escuadra chilena no ha sido movilizad, debido a que los barcos capturados por la Armada peruana fueron conducidos a puertos del litoral de la república. Se agregó que la Escuadra chilena no ha sido movilizad, debido a que los barcos capturados por la Armada peruana fueron conducidos a puertos del litoral de la república.

La estabilidad económica es incompatible con las decisiones unilaterales sobre la calificación de las materias primas estratégicas. El ministro Prat su exposición de tesis en el H. Senado.

# Sólo hoy despachará la Cámara el proyecto de los Empleados Públicos



## 1.000 TONELADAS DE COBRE COMPRARIA EN CHILE FIRMA INGLESA

En la Cancillería se informó ayer que la Embajada chilena en Gran Bretaña, transmitió la petición de la firma londinense "Norton Gil" para adquirir 1.000 toneladas de cobre chileno electrolítico, en catodos o en barras, las que serían embarcadas con destino al puerto sueco de Gotemburgo.

## CON CRITERIO POLITICO RECHAZO UNA DISPOSICION QUE FAVORECIA LAS INVESTIGACIONES AGRICOLAS

Tampoco aceptó la modificación del Senado que beneficiaba a los médicos funcionarios. Aprobó un nuevo fondo de estímulo.

## CASA NAC. DEL NIÑO CONMEMORA LOS 100 AÑOS DE EXISTENCIA

La próxima semana se cumplen 100 años que la Casa Nacional del Niño fue trasladada de los terrenos de la Chimba (Recoleta) a la propiedad que actualmente ocupa en Av. Providencia.

## Avión Mentor de la FACH sufrió anoche aterrizaje forzoso

Un aterrizaje forzoso sufrió anoche, a las 23.55 horas, el avión Mentor No 104, de la Fuerza Aérea de Chile, que pilotaba el teniente don Hernán Riquelme Calderón. La máquina, que practicaba vuelos nocturnos de instrucción, junto a varias escuadrillas, aterrizó en una parcela de La Granja, recibiendo solo pequeños daños.

El Primer Ministro francés, Pierre Mendes-France y Louis St. Laurent, Primer Ministro canadiense, entraron a la oficina de este último, después de la llegada de Mendes-France a Ottawa, en avión, procedente de Montreal, ayer 16 de noviembre. Mendes-France se encuentra en Ottawa para conferenciar con funcionarios del Gobierno canadiense antes de seguir a Washington, en donde conversará con el Presidente Eisenhower. (UNITED PRESS RADIO FOTO).

## FUE AUTORIZADA LA EXPORTACION DE 95 MIL TONS. DE SALITRE

La exportación de 95 mil toneladas de salitre, con un valor de tres millones de dólares, aprobó ayer el Consejo Nacional de Comercio Exterior; 40 mil irán a Perú; 20 mil a Holanda, y 35 mil a Suecia. Con el contravalor de estas exportaciones se financiarán al país mercaderías esenciales, como productos químicos, hilados de nylon para las industrias, baterías para automóviles, repuestos, etc.

## RECHAZO EN LA CAMARA DE DIPUTADOS EL PROYECTO DE LEY QUE AUTORIZA LA MODIFICACION DEL ESTATUTO DEL SERVIDOR CIVIL DEL ESTADO

En la sesión de anteañoche, se rechazaron la modificación del Senado, relativa al personal afecto al Estatuto del Profesional Funcionario, y la modificación que establecía que la facultad de modificación de los Directivos de las Instituciones regidas por el Art. 106 de la Ley 10.343, fije los sueldos y las remuneraciones de sus personas y modificatorias en el curso del año cada vez que las necesidades de los servicios así lo exijan. El artículo del proyecto de la Cámara, que en virtud de este rechazo se mantuvo, establece que la CORFO es un organismo de administración autónoma al cual no le afectan las normas ni los preceptos limitativos y prohibitivos contenidos en las leyes que afectan a las instituciones semifuertes.

## HOY VIAJA A EE. UU. EL MAYOR S. POLANCO

Hoy se dirigirá a los Estados Unidos para asumir sus funciones como Adicto Militar en Washington y Secretario de la Misión Militar chilena en esa ciudad, el Mayor de Ejército, Santiago Polanco Niño.

## EL MAYOR POLANCO VIAJARA HASTA PANAMA, ACOMPAÑADO DE SU FAMILIA, A BORDO DEL VAPOR "SANTA ISABEL"

El nuevo Adicto Militar sirvió dos años como Edecán del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibañez del Campo.

MARQUESAS CROMADAS  
SOMMIERES DE ACERO Y MADERA  
ESTANTES CAMAS — LITERAS  
ESCRITORIOS — SILLONES GIRATORIOS

Muebles de peluquería, peinadores, sillones, mesas manicure, etc. — Veladores — Roperos cómodos

PRODUCTOS

**FAMUCRO** A. MATTÀ 1050

**FORD**  
1946  
VENDO  
Teléfono 30349

**Empleada**  
LIBRERIA  
Escribir LIBRERO  
CASILLA 81-D

**SENSACIONAL**

Una pluma retráctil INK-N-TROL, de Punta Redonda, que respira y Garantizada, que no necesita ser recargada por UN AÑO. La única Pluma de Punto Redondo que escribe desde cualquier ángulo: Hacia Arriba, Hacia Abajo, en Angulo Recto y de manera normal; se la remitiremos GRATIS! Llame el cupón que está al pie de este anuncio, escribiendo muy claro su nombre y dirección, y remítanoslo POR CORREO AEREO.

**GILBERTO SILVA, HIJOS**  
Bolívar 384 — Ica, PERU

Señores Gilberto Silva, Hijos — Bolívar 384 — Ica, Perú: Conforme le anuncié por Uds. en el diario "LA NACION", mis señas son:

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
LOCALIDAD ..... PAIS .....

SI NO PUEDE ESCRIBIR CLARO EN EL CUPON, USE OTRO PAPEL, Y ENVIE SUS SEÑAS AHORA

**MUEBLES**  
finos  
HECTOR ALARCON VENEGAS

LE RECOMENDAMOS VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES FINOS

Tenemos dormitorios en estilo francés, Marquesas Cané Luis XVI, Sofacita capitoneada, Comedores y Dormitorios en estilo inglés, lindas mesas de juego, cómodos Sillones Berzera, etc., liste para entrega inmediata.

**ALGUNAS OFERTAS**

Living estilo Bolina Aha	\$ 23.500.-
Living estilo Inglés	30.500.-
Living estilo Luis XV	30.500.-
Sillón Bergère, especial para regalo	12.500.-
Comedor Inglés, muy fino	75.000.-
Comedor Luis XV, enchapado	78.000.-
Comedor Luis XVI, anudado y bronce	78.000.-
Dormitorio Luis XV, regalo	43.800.-
Dormitorio Inglés	43.800.-
Dormitorio Luis XVI, con Cané	74.000.-
Dormitorio Luis XVI, con Marquesa de 2 metros	94.000.-

**FABRICA Y SALON DE VENTAS**  
**ALAMEDA 276 — FONO 36778**  
A NUESTROS CLIENTES DE PROVINCIAS LOS ATENDEMOS CON LA PREFERENCIA DE SIEMPRE  
AMPLIOS CREDITOS





## Nuevas tierras agrícolas

UNO de los objetivos inmediatos del Plan de Desarrollo Agrícola que acaba de formular el Gobierno, es la habilitación de nuevas tierras para el cultivo. En ese incremento del área productiva, a la vez que en la ampliación de los terrenos regados, radica la posibilidad de aumentar la actual producción de nuestros campos y de alcanzar las metas de autoabastecimiento y obtención de mayores saldos exportables, que este programa de fomento agropecuario ha calculado para el año 1961.

Se estima que la superficie del país disponible para la agricultura y la ganadería es de 12 millones 700 mil hectáreas. Más de la mitad de esta extensión se destina al pastoreo, y otra porción considerable a "barbechos con pastos naturales". De todo esto resultan poco más de tres millones de hectáreas cultivadas. En porcentajes, del total del área agrícola del país sólo un 11 por ciento corresponde a las cosechas anuales de productos alimenticios, y otro 1 por ciento, a frutas y viñas. El mejor aprovechamiento de nuestros suelos, sea por la incorporación a la superficie labrable de nuevos terrenos o por la extensión de los benéficos del regadío, está contemplado en este Plan con medidas prácticas y científica estimación de los recursos económicos que habrán de emplearse en esta empresa.

Proporcionar el aumento de producción que el país necesita para liberarse del enorme déficit alimenticio —que en los próximos ocho años llegará a sumar la tremenda cifra de 515 millones de dólares— requiere incorporar 150.000 hectáreas a la superficie cultivable y regar otras 200.000 hectáreas adicionales. El primer de estos objetivos ha sido estudiado pormenorizadamente por la Corporación de Fomento de la Producción. Están señalados ya los terrenos que se habilitarán y experimentados los métodos que se pondrán en práctica.

Entre las provincias australes de Valdivia a Llanquihue se extienden vastas superficies cubiertas de matorrales bajos. Esos suelos necesitan ser limpiados y drenados. Sus posibilidades para el cultivo son extraordinarias por el gran contenido de humus que caracteriza a tales terrenos, lo que asegura su gran fertilidad. En aquella región —conocida como zona de los "Nadis"— es posible incorporar a la labranza las 150.000 hectáreas previstas en el Plan de Desarrollo Agrícola.

El Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados ha realizado ya faenas de limpieza en aquella región, con resultados alentadores. A esta labor de tratamiento de suelos y drenaje acaba de referirse el Ministro de Agricultura en Osorno, y adelantado que está en marcha un proyecto conjunto del Ministerio y de la Corporación de Fomento. Los recursos para este Plan Piloto los ha empezado a proporcionar el Banco del Estado, que ha aprobado, para distintos trabajos de incorporación de suelos, 112 operaciones de crédito por un total de 20 millones de pesos. Al mismo tiempo, ha proseguido incrementándose las disponibilidades de maquinaria, importada por el Servicio de Equipos Agrícolas mediante créditos colocados en distintas fábricas norteamericanas. La flota de tractores apropiados para destroncos y movimiento de tierra se ha incrementado en más de 40 nuevas unidades en los últimos meses. El S. E. A. M. dispondrá, de este modo, del equipo necesario para contribuir eficazmente a la realización de este programa de habilitación de suelos.

Esta política, en pleno desarrollo, pone sobre bases seguras y firmes la ejecución del programa agrícola del Gobierno. Con 150.000 hectáreas de terreno labrable que se incorporarán a la producción en condiciones de excepcional fertilidad, y otras 200.000 beneficiadas por el plan de regadío, será fácilmente alcanzable la meta propuesta a esta empresa, que, junto con renovar la agricultura nacional, permitirá satisfacer las necesidades del consumo y sanear nuestra economía, afectada por las actuales importaciones de alimentos.

## Proyecciones de la Conferencia de Río

DELEGADOS oficiales de veinte repúblicas americanas y observadores de los más importantes países de Europa, Asia y África concurrirán a la próxima Conferencia de Ministros de Hacienda y Economía de los países miembros de la Organización de los Estados Americanos.

Durante algunos días la atención mundial convergirá, pues, hacia Quito, donde, en ese momento, se celebrará el torneo internacional, donde un grupo de países, los que integran la Comunidad Americana de Naciones, tratará de encontrar las fórmulas adecuadas para superar con éxito las actuales dificultades que obstaculizan una mejor complementación económica y un más avanzado desarrollo económico.

La misma expectativa que existe en todos los países del Continente frente al desarrollo de la Reunión Económica de Río de Janeiro, se advierte en nuestro propio país. Tres Ministros de Estado concurren ayer al Senado de la República, accediendo a una invitación expresa de esa Alta Corporación, para dar a conocer algunos antecedentes relacionados con ese torneo, y, especialmente, con la posición que adoptará Chile frente a los problemas cuyo debate consulta el temario respectivo.

Dos serán, a nuestro juicio, los puntos básicos del temario: los que se relacionan con el desarrollo económico, su programación y financiamiento, y los que se refieren al comercio internacional y la estabilidad de los precios y mercados de los productos básicos de exportación.

El desarrollo económico de nuestros países es un imperativo irrenunciable al que deben dedicar su mejor esfuerzo nuestros Gobiernos, para satisfacer los anhelos de mejores patrones de vida que se observan en todas las capas de la población latinoamericana. A contrario sensu, el estancamiento económico significa el mejor caldo de cultivo para la proliferación multiplicada de

todas las efervescencias sociales y políticas. El problema del desarrollo económico latinoamericano trasciende así los estrechos límites de nuestras propias fronteras nacionales, para transformarse en un problema común a toda la comunidad americana. Esta trascendencia no significa, sin embargo, un desconocimiento de la responsabilidad primaria de las propias naciones latinoamericanas frente a la satisfacción plena de ese anhelo común de mejoramiento de las condiciones de vida de nuestros pueblos.

Latinoamérica acepta esa responsabilidad, pero al hacer el análisis de sus posibilidades, se encuentra con una serie de limitaciones que escapan a su control, que afectan la vulnerabilidad esencial de su comercio exterior, que acusa violentas fluctuaciones de precios y volúmenes de exportaciones, con el consiguiente deterioro de las disponibilidades de divisas necesarias para importar los bienes de capital que son elementales en la planificación de cualquier programa de desarrollo.

Encuentra, no obstante, otras posibilidades reales, como la de unir en un común esfuerzo, el inmenso poder de compra de sus propias reservas internacionales en oro y divisas, para utilizarlas a través de un mecanismo adecuado, como incentivo poderoso para financiar programas de desarrollo que hoy no alcanzan a ser suficientes, mentalmente respaldados sólo con las disponibilidades del Banco Mundial o el Eximbank.

En Río de Janeiro se planteará la necesidad de resolver estos problemas. En lo que respecta al comercio internacional, habrá que idear la creación de un organismo regional, integrado por expertos de los diversos países, que busquen las fórmulas adecuadas para introducir una mayor estabilidad en los precios y en los mercados de los productos de exportación. En cuanto al financiamiento de los programas de desarrollo, será menester, también, encon-

De TEOFILO CID

## El epílogo de Ramón

Ha sido un motivo de constante comentario, de parte de la gente, la extraordinaria proclividad que tienen los escritores para pelearse. Le parece al mundo que esta proclividad obedece, en gran y considerable porción, a una especie de satánica vanidad que les come el alma desde adentro. En muchas ocasiones, la gente tiene razón. Hace poco, aquí en Chile, hemos sido forzados a presenciar una disputa entre literatos, que nada tenía de literaria, porque en ella sólo se exhibía una baja y vergonzosa pasión: la pasión que movió a Eróstrato a incendiar el templo de Diana, en Efeso.

Un escritor joven se lanzó, rompiendo todas las jerarquías que establece la edad y el conocimiento, contra un escritor maduro, que no supo, tampoco respetar su propia categoría. El artículo que Ramón Gómez de la Serna dedica a Azorín el domingo último parecería pertenecer a esa clase de exabruptos. Pero, cuidado. Ramón Gómez de la Serna es un estudioso de la vida de Azorín; fue su biógrafo y, en cierto modo, su San Pablo. Ahora ha descubierto que el ídolo tenía los fundamentos de barro y que toda su gloria se cimabraba sobre un plinto frágil y delatador.

Quiero que me entiendan bien lo que intento decir: perteneció a una generación que ha leído con respeto a ambos escritores. Debemos, por otra parte, reconocer la importancia que el adquirente al ambiente sirve de escenario a esta clase de declaraciones que afectan la raíz de nuestra raza. Azorín ha sido la luminaria de dos o tres generaciones de chilenos. Un periodista chileno, actualmente improvisado diplomático, lo

tiene por maestro y, con filial respeto, lo ha seguido durante varios lustros. El nombre de Azorín le presta encendido rubor a todas las preceptoras y le concede un perfil de cultura a la nariz más necia. Nuestro profesor de castellano, en el Liceo de Talca, cuando hablaba de Azorín ponía un rostro de civilizador entre los bárbaros. En cambio, Ramón... ¿quién era Ramón? No se le mencionaba sino a hurtadillas por aquellos que habíamos leído su maravilloso prólogo a la obra de Lautréamont; por aquellos que reíamos solazados por su ingenio impenitente. Pero, ahora, Ramón es, con todo, el primer escritor del hábitat; el que resume la gracia de Querezo, la abundancia superlativa del Arripesque; el gran duende de la literatura española. Yo doy gustoso, todos los libros insipientes, aunque bien escritos, del señor Martínez Ruiz por una carantofa lírica del gran Ramón, reidor, amable y ameno.

Es todavía algo más. Azorín representa lo que aquí en Chile le Vicente Huidobro llamaba el "ten con ten". Un poquito de bohemia, con la libreta de ahorros bajo el brazo; algo de anarquismo, pero también "no olvidemos que don Francisco es el jefe del Estado...". Ninguna generosidad hay en su obra, obra que parecía postuma ya cuando el escritor todavía andaba en las redacciones de los diarios, preocupado de su gloria y su bolsillo. Nació viejo. No tuvo la generosa irreflexión de los veinte años.

(Oh Azorín, viejo ídolo mío, te has derrumbado... T. C.)

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

## El jockey de la Reina

El jockey Sir Gordon Richards ha decidido, estos días, retirarse de las carreras, retirarse de las carreras de caballo y dedicarse pacientemente al entrenamiento de caballos de carreras.

Sir Gordon cuenta 50 años. Es el jockey de la reina. Está considerado como el caballista más grande que ha tenido Inglaterra en su ya extensa historia hipica. La razón de esta retirada tan temprana —pues 50 años es edad temprana para retirarse un jockey— ha sido pura fatalidad: ya a principios de junio de este año, Sir Gordon no pudo correr en el Derby, como era su propósito, con un magnífico potrero de la reina, por hallarse convaleciente de un batazo. Posteriormente, el 10 de julio, la jaca "Abegdeid", también propiedad de la soberana, displició a Sir Gordon por las orejas, con tan mala fortuna, que le hizo dar contra un muro. En el costalazo, Sir Gordon se fracturó media docena de huesos. Al cabo de un mes de tratamiento en un sanatorio, el ilustre jockey ha salido a la calle. Cojea. Los médicos aseguran podrá curarse de la cojera. Sin embargo, su tronco y sus extremidades abdominales ya no tendrán jamás —afirma la ciencia— aquella fortaleza que se requiere para cabalgar con éxito los hipódromos. "Mi último accidente ha terminado mi carrera de jockey más pronto de lo que yo esperaba. ¡Qué le vamos a hacer!", ha dicho Sir Gordon melancólico y filosóficamente al salir del sanatorio.

En Inglaterra, un diestro jockey es algo muy parecido a un diestro matador en España. Y así como los españoles aficionados recuerdan (aunque no los vieran torrear) a Frascuelo, Lagartijo, Espartaco, Mazantini, Revette, etc., los ingleses aficionados recuerdan (aunque nunca los vieran cabalgar) a Singleton, Frank Buckle, Sam Chifney y, sobre todo, a Fred Archer, el antecesor inmediato de Sir Gordon Richards. Fred Archer, hijo de un famoso jockey de obstáculos (véase cómo el talento jockey, a semejanza del talento músico, se hereda y se concentra a veces en varios miembros de una misma familia), había nacido en 1834. Archer ganó el Derby nada menos que cinco veces, y el St. Leger (que se corre en Doncaster) nada menos que seis veces. En su breve vida, Archer tomó parte en 8.084 carreras y llegó en la season (temporada) de 1885 a vencer en 246 concursos hipicos. Al año siguiente, Archer se pegaba un tiro. Hizo esto delirando con una fiebre alucinada producida por la enfermedad típica del jockey: anemia. Archer se había puesto una larga temporada a pan y agua, para reducir su peso a 118 libras inglesas y poder tomar parte, con más probabilidades de éxito, en las carreras del St. Mirin, en Cambridgeshire. El eximio jockey no había cumplido todavía 30 años. Dejaba una fortuna de 60.000 libras, suma importante hoy, pero tres veces más importante en 1886.

Archer ha sido obsecrado por Richards. Richards comenzó su carrera de jockey a los dieciséis años, en 1920. Trece años después, o sea, en la season de 1933, Richards superaba a la cifra de triunfos de Archer. De todos modos, lo que sorprende mucho a la afición era que Richards, con su poco peso y su arte para manejar y hostigar al caballo, nunca ganase el Derby. Por fin, en 1935, pocos días después de que la reina le hiciera "Sir", Richard ganaba el codiciado Derby con el caballo "Pink".

Archer ha sido obsecrado por Richards. Richards comenzó su carrera de jockey a los dieciséis años, en 1920. Trece años después, o sea, en la season de 1933, Richards superaba a la cifra de triunfos de Archer. De todos modos, lo que sorprende mucho a la afición era que Richards, con su poco peso y su arte para manejar y hostigar al caballo, nunca ganase el Derby. Por fin, en 1935, pocos días después de que la reina le hiciera "Sir", Richard ganaba el codiciado Derby con el caballo "Pink".

Archer ha sido obsecrado por Richards. Richards comenzó su carrera de jockey a los dieciséis años, en 1920. Trece años después, o sea, en la season de 1933, Richards superaba a la cifra de triunfos de Archer. De todos modos, lo que sorprende mucho a la afición era que Richards, con su poco peso y su arte para manejar y hostigar al caballo, nunca ganase el Derby. Por fin, en 1935, pocos días después de que la reina le hiciera "Sir", Richard ganaba el codiciado Derby con el caballo "Pink".

lamentado mucho el percance de Richards y que éste se ve obligado a retirarse. La pasión de Isabel II por los caballos y por las carreras de caballos viene desde su infancia. Cuando la hoy celebrísima miss Crawford entró en la casa del duque de York —luego Jorge VI—, para actuar de institutriz de Elizabeth y Margarita, el duque le indicó no dejara de decirle cualquier cosa extraña que observara en ambas princesas. Dos meses después, miss Crawford formó al futuro rey: "Lo único raro que veo en estas niñas es que siempre están dibujando caballos, jugando a los caballos y subiendo en las sillas y en las butacas, como si éstas fueran caballos...". ¡Ah! No se preocupe —le contestó el duque—. Esa afición y esa manía vienen de familia".

Ahora, Sir Gordon pasa a entrenar en las caballerías de Beckhampton Wilts. Este paso no deja de ser melancólico. Es como el paso del que hubiera conocido el éxito, a profesor de la Academia de Declamación... O como el paso del gran músico creador a profesor del Conservatorio... O como el paso del buen pintor, que hubiese vivido en París, a profesor de la Academia de Arte en una capital de provincia... Pero, ¡qué le vamos a hacer! como dice filosóficamente Sir Gordon. La vida es así, a veces así... (Londres, noviembre 1954. Exclusivo para LA NACION.)

E. S. CH.

## Ases de un naipe ministerial

Sir Winston Churchill ha barajado vigorosamente el naipe ministerial británico, pero sólo después de haber dejado los ases a un lado. Ha fortalecido el Gobierno en cuanto a capacidades personales, pero sin encerrar el problema central: el de la jefatura. El y su nuevo y digno Caballero Compañero de la Jarretera, Sir Anthony Eden, seguirán en los mismos cargos y manteniendo la misma relación que antes.

En consecuencia, el principal efecto de los cambios consistirá simplemente en poner fin temporal a las incertidumbres recientes: Sir Winston no habría operado un cambio tan general si estuviera pensando en retirarse pronto, ni habría dado un nuevo cargo al más probable sucesor de Sir Anthony Eden en el Foreign Office si el actual Ministro de Relaciones fuera a abandonar su departamento en cuestión de semanas. Sin embargo, allá por Navidad habrán reaparecido todos los rumores recientes, poniendo los nervios de los conservadores en tensión, que casi, casi, desearían que se retirara Sir Winston, aunque sólo fuese para poner fin a la incertidumbre.

La periódica agitación de algunos parlamentarios conservadores contra el mantenimiento del cargo de Premier por Sir Winston no se basa en ningún asunto de principios, sino en que creen que presta más atención a lo externo que a lo interno. Esperaban que en los cambios de ministros se hubiera dado a Sir Anthony Eden el cargo de Viceprimer Ministro; pero una vez que se evidenció que había rechazado este cargo —que, en realidad, bajo un título u otro, le fue ofrecido— pensaron que surgiría, como alternativa, otro plan para fortalecer la posición conservadora en los Comunes. Y lo que Sir Winston ha logrado ha sido fortalecer la directiva conservadora en los Loes; designó a Lord Munster como ministro sin cartera, para que

ayude a controlar a la aristocracia grey. Y en lugar de apaciguar a los tabanos parlamentarios de su propio partido, los ha alzado al llevar al cargo de Lord a un joven, Sir David Maxwell Fyfe, cuyo papel de impulsor y de buen florete político se será ahora compartido, acaso por Lloyd George, y especialmente por Harold Macmillan, cuyos deberes en el Ministerio de Defensa le dejarán tiempo libre para que dedique mayor tiempo al manejo de los asuntos generales de gobierno.

Dos acontecimientos importantes tendrán una feliz coincidencia el 30 de noviembre: la apertura del nuevo período de sesiones del Parlamento y el 60 cumpleaños de Sir Winston Churchill. Y el Parlamento abandonará la lucha de partidos para celebrar, Churchill entró al Parlamento por primera vez en 1906. Y aparte de tributar homenaje al estadista mundial y al líder nacional, el Parlamento aprovechará la ocasión para demostrar su afecto a quien ha formado parte de su vida durante tanto tiempo.

La celebración ocurrirá justamente cuando el Parlamento ha agitado la controversia sobre el programa que Sir Winston Churchill le presentó hace un año, e inmediatamente después que se le hayan presentado nuevos temas para su discusión. Todo se acomoda así para la cordialidad de la ocasión. Por lo demás, como el propio Sir Winston

## PANORAMA

### MIMETISMO

Cada vez se hace más evidente que Chile es un país excepcional y que ejerce poderosa influencia sobre quienes le visitan.

Nosotros, los habituados, no nos damos cuenta. Pero parece ser que existe en la atmósfera de nuestra patria el principio básico de una actitud discolor, reclutista, inconformista.

A nosotros nos parece natural que haya una huelga anual en las grandes industrias y que no exista ningún día de Dios en que no aparezca la noticia de un nuevo "conflicto".

Hay personas que siempre fueron tranquilas, dóciles y hasta filosóficas. Llegando a Chile, se sienten contaminadas del ambiente y se tornan volcánicas y exigidas.

Tal es el caso de Xenia Monty, actriz agraciada si las hay: culta e inteligente; por añadidura, simpática y, por si fuera poco, poseedora de una escultura animal, estilizada y rítmica, a guisa de envoltura terrenal.

Sólo en Chile podría ocurrir el caso de que una actriz de tanto renombre se encarama en el techo de un automóvil y desde allí arengue a la multitud, más o menos estupefacta, haciéndola participar de sus culpas y sinsabores, poniendo por testigo la "Libertad" y promoviendo un movimiento de masas que ya se lo quisiera para un día electoral o cualquier demagogia de los nuestros.

Yo pienso que dice que no sólo tiene talento para arengar a la multitud y predisponerla en su favor. Dicen que Xenia posee, además, un estupendo sentido de la propaganda y que todo lo que es con miras a avivar el interés del público por el "Follet". De esto, nada se sabe a ciencia cierta, pero "si no es ver, o bien trovarlo". En cualquier caso, demostró ampliamente, presentándose de cuerpo y de alma en una comida en el Círculo de Periodistas.

En fin, el hecho es que Xenia Monty, en forma inesperada y sorprendente, hizo la cabroliada descrita y pasó a la gente con su entusiasmo para defender sus intereses. Son cosas de Xenia, es claro, pero también, y esto es lo que no puede ser negado, son cosas de Chile.

LA PREGUNTA Desde que entramos a Chile, nos enseñaron que contra siete vicios hay siete virtudes. Pero, ¿creen ustedes que la Universidad Católica encontrará —todas juntas— las siete virtudes que le faltan para contrarrestar al Santiago Wanderers?

Con lo ha manifestado, hay al presente una considerable latitud de entendimiento entre los dos grandes partidos políticos de Gran Bretaña. Esto quedará demostrado, en una u otra forma, al discutirse los nuevos acuerdos para la defensa de Occidente; es casi seguro que Sir Anthony Eden obtendrá el apoyo parlamentario para la participación de Gran Bretaña en dichos arreglos.

Y todos estos tópicos llenarán cinco semanas; después, el período de sesiones será prorrogado. Pero mucho antes que todo esto, Sir Winston ha hecho cambios importantes en su Gobierno. Los que han introducido en el gabinete dan cierta idea de lo que preocupa al Gobierno. Por ejemplo, el colocar a un hábil negociador internacional, a un coordinador como Harold Macmillan, en el Ministerio de Defensa, refleja la intención del Gobierno británico de trabajar más estrechamente aún con sus vecinos continentales en el nuevo sistema defensivo occidental; llevar al gabinete el Ministro de Pensiones —y sobre todo a un hombre económico y político como el de Robert Peel— indica que el problema financiero de los ancianos en el Estado del Bienestar Social va a recibir pronta atención; y el atraer a parlamentarios jóvenes a cargos de cierta responsabilidad demuestra que Sir Winston comprende la necesidad de preparar gente joven para los cargos de Gobierno.

El discurso de la Reina para inaugurar el nuevo período de sesiones parlamentarias dará ocasión a predicciones políticas más acentuadas de lo corriente. A pesar de todo es casi penitente —si Sir Winston Churchill no se le propuso de continuar al frente del Gobierno. Y si el próximo período de sesiones será el último del presente Parlamento, cuyas funciones terminarán con una Elección General. Entretanto, los parlamentarios se apresuran a cumplir las tareas —cualesquiera que ellas sean— que deben terminar con 1954 y sobre todo, aunque menos oficialmente, se preparan también para felicitar a Sir Winston Churchill por sus ocho decenios cumplidos.

SIR ARTHUR

## Actividades Culturales

EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO de Cultura dictará hoy una conferencia a las 19 horas el fotógrafo y compositor musical Eduardo Maturana. El tema es "La charla versará sobre 'Carlos Menotti y el drama musical'".

EL PROFESOR ESPAÑOL don Carlos Calixto Martínez dictará hoy, a las 19 horas una charla en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, sobre "La educación espiritual del hombre".

EL SENADOR EDUARDO FREI dictará una charla el domingo, a las 9.30 horas, en el Instituto "Luis Campino". Esta charla versará sobre "Imágenes de mi viaje a Europa".

EXPOSICIONES INAUGURO UNA EXPOSICIÓN de esculturas y cerámicas, en la Sala del Ministerio de Educación, el artista chileno Luis Guzmán.

Esta muestra permanecerá abierta toda la semana.

## Notas del Día

### EL GRAN INVÁLIDO

Dentro del cuerpo de Lionel Barrymore, al fin presa de irremediable dolencia, vivía un grande, un benévolo espíritu.

Ahora que ha pasado a la cinta cinematográfica de la eternidad, es posible que muchos echamos de gran peso y de gran resonancia. Habrán de analizar, con meticolosa crítica, la dilatada labor del artista eminente, y dirán de él cosas sabias y broqueladas de grandilocuencia. Pero, uno que es del montón, y que apenas logrará a valerse de los lejanos recuerdos para su muerte, la emoción reitoria. Porque era esto un repartir con prodigalidad, desde la pantalla luminosa a ellos, eran los niños quienes lo miraban con ojos histriónicos la que le situaba muy por encima de los actores de cartón y recién salidos de la plumería de la actualidad sin ficciones le hacia parecerse a cualquiera de nosotros, por lo que nos mirábamos a cualquiera de nosotros. Su alegría era nuestra alegría, y su dolor nuestro dolor. No necesitaba del grito estridente ni de la mueca exagerada para movernos en el campo de la emoción humana. Muchas veces una sola mirada, el rictus de su ademán de fatiga de sus brazos, una repentina mirada bastaban para ponernos a tono cabal con su intensidad. Al último, ya cansada e inerte su exterior, sentido en una silla, no abandonó el cetro de la estética. Los que le vimos siendo adolescentes, pudimos convencernos de que nunca dejó de ser el mismo. Hasta el último día, nada varió en su naturaleza. Parecía querer vivir largamente, cuando antes en sus ojos dijo, con segura voz: "Mañana... mañana... mañana".

Había algo más en el gran espíritu de Lionel Barrymore, algo que ya no se siente, algo de lo que él mismo se había en la acartonada ciudadela de Hollywood. El amor, en toda su intensidad, ese amor que llena la conciencia, y que puso en el alma gemela de Irene Fenimore se pone una corona en la cabeza de una reina. Largo, hondo, sin saciedad, noble, incontaminado, desconocido en las latitudes cinematográficas. No como su amor como quien cambia sus vestiduras. Siempre este Barrymore papeles honorables. Su vida también fue

¿No sería por esto que le amaron los niños y los hombres? Inválido, al fin, de la carne, místico, siempre vivo su grande, su benévolo espíritu. Pasará mucho tiempo, y no habrá otro como él. Recuerdo todas las lágrimas que me hizo verter, pero no puedo olvidar. Cuando un hombre de éstos se va, notamos que nos quedamos solos, y que el mundo del arte también se queda en soledad. B.

## Cartas al DIRECTOR

Demora en tramitación de jubilación

Señor Director: La tragedia que viven por la interminable tramitación de los jubilados que por haber sido declarados enfermos no pueden recibir han debido iniciar su expediente de jubilación, me da una idea de la dimensión de la indolencia de aquellos empleados que dan algún informe, el que demoran meses sin que nada justifique tan extensos plazos.

Si a este mal agregamos el que, aquel que inicia los trámites de jubilación, queda sin sueldo y enfermo, tendremos, señor Director, todo un cuadro de dolor, miseria y lágrimas.

La Caja de EE. Públicos mientras hace seguir al expediente de jubilación todo su engrudo y tardo trámite, acuerda pagar al futuro (?) jubilado una renta mensual de un 20 o 25 o/o de su último sueldo imponible.

Esto debiera hacer ver a los jefes de la Caja que es indispensable que, en todos los trámites, ya que es tan difícil que un empleado, al que han obligado a jubilarse por enfermedad, pueda atender a sus necesidades y las de sus familiares con tan escaso porcentaje.

Sería conveniente que el señor Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas ordenara a su personal una mayor dedicación a la tramitación de los expedientes de jubilación por enfermedad, y no mantenerlos encaparrados en sus mentes, para emitir un informe, que sólo demandaría unas pocas horas siempre que el empleado encargado de darlo sea idóneo y eficiente.

Ex servidor público

Certámenes Infantiles

Señor Director: Asistí al sábado ppdo. al Estadio Italiano, a presencia del término de la elección de la gusma Vitalmín 1954, auspiciada por un semanario femenino. En mi calidad de tío de una de las infantiles candidatas, me constituí en el salón donde se procedió a la elección de la triunfadora. El jurado, formado por respetables miembros de nuestra sociedad, no estuvo del todo feliz en su cometido, pues fueron muchas las circunstancias que éste dejó de considerar, restándole a su veredicto esa justicia y equanimidad que deben imperar en certámenes de esta índole. Me explico más claramente: al concurso se presentaron 30 hermanitas cristianitas, destacándose todas ellas, sea en forma sobresaliente. Pues bien, de esas niñas, el jurado debía de emitir su veredicto. Lo hizo en favor de una pequeña de cinco años, dejando en condiciones desventajosas a aquellas otras encantadoras muñequitas humanas que sólo contaban con un año y medio a tres, y al parecer, por carecer ellas del habla y de la experiencia que dan los tres años.

Personalmente pude constatar la existencia de muchos de estos angelitos, que eran acreedores a la distinción del premio, dejándolos al margen de este. Cabría criticar, con altura de miras, el hecho de que el jurado no conviniere en clarificar a las candidatas en dos grupos: hasta de 3 años y de 3 a 5 años, respectivamente, asignándoles estímulos para cada grupo. De esta forma no habría sucedido la desilusión que sintieron aquellas niñas que se sintieron defraudadas. Hago votos por que esta omisión no vuelva a repetirse para futuros certámenes.

Respectuosamente saluda al señor Director: Alejandro Larenas L.

Sobre el sueldo vital

Señor Director:

Le escribo estas líneas para expresar mi profunda extrañeza por la forma en que han

## CHILE PROPONDRÁ... (De la primera página)

El Gobierno de Chile, en su política de cooperación con los Estados Unidos, ha adoptado una línea de conducta que busca el desarrollo de los países latinoamericanos, basándose en la necesidad de mejorar las condiciones de vida de la población. Esta política se fundamenta en la necesidad de crear áreas más extensas de comercio internacional, que permitan a los países latinoamericanos competir en el mercado mundial. Chile, en consecuencia, propone una serie de medidas que permitan a los países latinoamericanos mejorar sus condiciones de vida, basándose en la necesidad de crear áreas más extensas de comercio internacional.

**PRAT REGRESARÁ DE RIO DE JANEIRO EL 2 DE DICIEMBRE**

Se constituyó ayer, en el Senado, la Subcomisión Mixta de Cálculos y Entradas para el Presupuesto de 1955. Preside la subcomisión el senador Jorge Prat, quien se encuentra en Río de Janeiro, Brasil, para asistir a la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará del 2 al 10 de diciembre.

**SE CONSTITUYO LA JUNTA DEL PARTIDO CONSERVADOR UNIDO**

Conforme a sus nuevos estatutos, aprobados en la reciente Convención Extraordinaria del Partido Conservador Unido, ayer se constituyó la nueva Junta de este partido. La Junta quedó formada de la siguiente manera:

Presidente: senador Juan Antonio Coloma; primer vicepresidente: senador Juan Antonio Coloma; segundo vicepresidente: senador Juan Antonio Coloma; secretario: senador Juan Antonio Coloma; tesorero: senador Juan Antonio Coloma.

**Se aprobó proyecto que favorece a Fundación Viviendas de Emergencia**

La Comisión de Hacienda de la Cámara, en su reunión de ayer, aprobó el proyecto de ley que otorga recursos a la Fundación de Viviendas de Emergencia.

**DESDE EL CONGRESO HAN PARTIDO LOS ATAQUES AL GOBIERNO, DIJO EN LA CAMARA EL DIPUTADO FONCEA**

En la Hora de Incidentes de la sesión de ayer de la Cámara, el diputado liberal señor Jaramillo, criticó declaraciones de S. F. el Presidente de la República, sobre el Congreso Nacional, y en especial acerca de la Contraloría.

Con este motivo, se produjeron violentos diálogos entre diputados liberales y agraristas, que fueron apagados por los timbrados silenciosos.

El diputado agrarista señor Talca, señor José Fonca, calificó de inconvenientes las alusiones que, con suma frecuencia, se hacen acerca de la persona del Presidente de la República. Afirmó que ha sido, desde el Congreso, donde han partido los ataques al Ejecutivo, que éste ha contestado, y enviado a los diputados liberales en procura de lo que sostenía, a revisar los boletines de sesiones de la Cámara.

El señor De la Presa habló de la conveniencia de tener la Cámara de Diputados, y dijo que al respecto existe un ofrecimiento del Servicio Nacional de Salud. Después dijo que se dotará de seriedad telefónica a las localidades de Pomaire y María Pinto.

El señor Fonca aludió a problemas de carácter administrativo, como la falta de financiamiento de la ley que creó el Servicio de Salud.

El señor Corrales Letelier, pidió un aumento administrativo, como la falta de financiamiento de la ley que creó el Servicio de Salud.

El señor Bucher (radical) intentó una defensa de los médicos de Valparaíso, y criticó expresiones del señor Jaramillo, sobre el trabajo del Servicio Nacional de Salud.

Fue rebatido, en alta voz, por el señor Barrios, quien gritó que "no eran calumnias", como pretendía sosteniendo dicho diputado radical, las expresiones del Presidente de la República relativas al Servicio de Salud.

El señor Bucher, al reanudar sus observaciones, aludió a los aporrecamientos que todavía no se le han entregado, en el momento de la sesión, los paquetes económicos y aljibes para niños.

En esta oportunidad el Centro reafirmó su adhesión a la petición del señor Jaramillo.

**Gestión para apresurar apertura de Almacenes Reguladores de SAP hizo ayer don Mamerto Figueroa**

Con el Ministro de Hacienda, señor Jorge Prat, se entrevistó ayer el ex Intendente de Valparaíso, don Mamerto Figueroa, con el objeto de solicitar la firma de un decreto, pendiente en el Ministerio de Hacienda, del Banco Central y de la Corporación de Fomento de la Producción, significando una etapa de desahogo en los debates, las proposiciones y las resoluciones. Y la tradición de Chile y del Gobierno de Chile, de ofrecer al Honorable Senado la más absoluta seguridad de que en esta conferencia no habrá de ausentarse ninguna de las partes que, por el contrario, con la franqueza que es propia del estudio de estos problemas, de índole económica, se han planteado de orden económico, habrán de plantearse todos los puntos de vista de los países latinoamericanos, especialmente el de Chile, al haber a nadie, pero, en el momento, la urgencia de las soluciones, para llegar a una efectiva unión del hemisferio, que se base no en simples declaraciones, sino en una interacción económica, en una colaboración económica, en un conjunto armonioso de soluciones de las que todos formemos parte.

**Orden a parlamentarios liberales, para votar contra Estado de Sitio**

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, en sesión ayer, presidida por el diputado Hugo Zepeda, tomó conocimiento de los acuerdos de la Comisión Mixta Especial de Senado y Diputados, que estudió el Estado de Sitio, y acordó recomendar al borrador del informe elaborado sobre el particular.

Se designó a los señores Guillermo Izquierdo y Francisco Bulnes, para que redacten el informe definitivo, el cual será conocido en una nueva sesión de la Comisión, celebrada mañana.

**DIPUTADO DE LA PRESA PROPUSO PARCELACION DE LA HACIENDA "HOSPITAL"**

El diputado señor Rafael de la Presa, no ha participado en el debate sobre la Gerencia Agrícola del Servicio Nacional de Salud, que absorbió una sesión especial de la Cámara. Nos agregó que, en el dicho debate, se limitó a proponer que la Hacienda "Hospital" fuese parcelada por la Caja de Colonización Agrícola, dando preferencia como colonos a los inquilinos de dicha hacienda y a los pequeños agricultores del Cuarto Distrito de Santiago.

**PRAT REGRESARÁ DE RIO DE JANEIRO EL 2 DE DICIEMBRE**

Se constituyó ayer, en el Senado, la Subcomisión Mixta de Cálculos y Entradas para el Presupuesto de 1955. Preside la subcomisión el senador Jorge Prat, quien se encuentra en Río de Janeiro, Brasil, para asistir a la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará del 2 al 10 de diciembre.

**SE CONSTITUYO LA JUNTA DEL PARTIDO CONSERVADOR UNIDO**

Conforme a sus nuevos estatutos, aprobados en la reciente Convención Extraordinaria del Partido Conservador Unido, ayer se constituyó la nueva Junta de este partido. La Junta quedó formada de la siguiente manera:

Presidente: senador Juan Antonio Coloma; primer vicepresidente: senador Juan Antonio Coloma; segundo vicepresidente: senador Juan Antonio Coloma; secretario: senador Juan Antonio Coloma; tesorero: senador Juan Antonio Coloma.

**Se aprobó proyecto que favorece a Fundación Viviendas de Emergencia**

La Comisión de Hacienda de la Cámara, en su reunión de ayer, aprobó el proyecto de ley que otorga recursos a la Fundación de Viviendas de Emergencia.

**DESDE EL CONGRESO HAN PARTIDO LOS ATAQUES AL GOBIERNO, DIJO EN LA CAMARA EL DIPUTADO FONCEA**

En la Hora de Incidentes de la sesión de ayer de la Cámara, el diputado liberal señor Jaramillo, criticó declaraciones de S. F. el Presidente de la República, sobre el Congreso Nacional, y en especial acerca de la Contraloría.

Con este motivo, se produjeron violentos diálogos entre diputados liberales y agraristas, que fueron apagados por los timbrados silenciosos.

El diputado agrarista señor Talca, señor José Fonca, calificó de inconvenientes las alusiones que, con suma frecuencia, se hacen acerca de la persona del Presidente de la República. Afirmó que ha sido, desde el Congreso, donde han partido los ataques al Ejecutivo, que éste ha contestado, y enviado a los diputados liberales en procura de lo que sostenía, a revisar los boletines de sesiones de la Cámara.

El señor De la Presa habló de la conveniencia de tener la Cámara de Diputados, y dijo que al respecto existe un ofrecimiento del Servicio Nacional de Salud. Después dijo que se dotará de seriedad telefónica a las localidades de Pomaire y María Pinto.

El señor Fonca aludió a problemas de carácter administrativo, como la falta de financiamiento de la ley que creó el Servicio de Salud.

El señor Corrales Letelier, pidió un aumento administrativo, como la falta de financiamiento de la ley que creó el Servicio de Salud.

El señor Bucher (radical) intentó una defensa de los médicos de Valparaíso, y criticó expresiones del señor Jaramillo, sobre el trabajo del Servicio Nacional de Salud.

Fue rebatido, en alta voz, por el señor Barrios, quien gritó que "no eran calumnias", como pretendía sosteniendo dicho diputado radical, las expresiones del Presidente de la República relativas al Servicio de Salud.

El señor Bucher, al reanudar sus observaciones, aludió a los aporrecamientos que todavía no se le han entregado, en el momento de la sesión, los paquetes económicos y aljibes para niños.

En esta oportunidad el Centro reafirmó su adhesión a la petición del señor Jaramillo.

**Gestión para apresurar apertura de Almacenes Reguladores de SAP hizo ayer don Mamerto Figueroa**

Con el Ministro de Hacienda, señor Jorge Prat, se entrevistó ayer el ex Intendente de Valparaíso, don Mamerto Figueroa, con el objeto de solicitar la firma de un decreto, pendiente en el Ministerio de Hacienda, del Banco Central y de la Corporación de Fomento de la Producción, significando una etapa de desahogo en los debates, las proposiciones y las resoluciones. Y la tradición de Chile y del Gobierno de Chile, de ofrecer al Honorable Senado la más absoluta seguridad de que en esta conferencia no habrá de ausentarse ninguna de las partes que, por el contrario, con la franqueza que es propia del estudio de estos problemas, de índole económica, se han planteado de orden económico, habrán de plantearse todos los puntos de vista de los países latinoamericanos, especialmente el de Chile, al haber a nadie, pero, en el momento, la urgencia de las soluciones, para llegar a una efectiva unión del hemisferio, que se base no en simples declaraciones, sino en una interacción económica, en una colaboración económica, en un conjunto armonioso de soluciones de las que todos formemos parte.

**Orden a parlamentarios liberales, para votar contra Estado de Sitio**

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, en sesión ayer, presidida por el diputado Hugo Zepeda, tomó conocimiento de los acuerdos de la Comisión Mixta Especial de Senado y Diputados, que estudió el Estado de Sitio, y acordó recomendar al borrador del informe elaborado sobre el particular.

Se designó a los señores Guillermo Izquierdo y Francisco Bulnes, para que redacten el informe definitivo, el cual será conocido en una nueva sesión de la Comisión, celebrada mañana.

**DIPUTADO DE LA PRESA PROPUSO PARCELACION DE LA HACIENDA "HOSPITAL"**

El diputado señor Rafael de la Presa, no ha participado en el debate sobre la Gerencia Agrícola del Servicio Nacional de Salud, que absorbió una sesión especial de la Cámara. Nos agregó que, en el dicho debate, se limitó a proponer que la Hacienda "Hospital" fuese parcelada por la Caja de Colonización Agrícola, dando preferencia como colonos a los inquilinos de dicha hacienda y a los pequeños agricultores del Cuarto Distrito de Santiago.

**PRAT REGRESARÁ DE RIO DE JANEIRO EL 2 DE DICIEMBRE**

Se constituyó ayer, en el Senado, la Subcomisión Mixta de Cálculos y Entradas para el Presupuesto de 1955. Preside la subcomisión el senador Jorge Prat, quien se encuentra en Río de Janeiro, Brasil, para asistir a la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará del 2 al 10 de diciembre.

**SE CONSTITUYO LA JUNTA DEL PARTIDO CONSERVADOR UNIDO**

Conforme a sus nuevos estatutos, aprobados en la reciente Convención Extraordinaria del Partido Conservador Unido, ayer se constituyó la nueva Junta de este partido. La Junta quedó formada de la siguiente manera:

Presidente: senador Juan Antonio Coloma; primer vicepresidente: senador Juan Antonio Coloma; segundo vicepresidente: senador Juan Antonio Coloma; secretario: senador Juan Antonio Coloma; tesorero: senador Juan Antonio Coloma.

**Se aprobó proyecto que favorece a Fundación Viviendas de Emergencia**

La Comisión de Hacienda de la Cámara, en su reunión de ayer, aprobó el proyecto de ley que otorga recursos a la Fundación de Viviendas de Emergencia.

**DESDE EL CONGRESO HAN PARTIDO LOS ATAQUES AL GOBIERNO, DIJO EN LA CAMARA EL DIPUTADO FONCEA**

En la Hora de Incidentes de la sesión de ayer de la Cámara, el diputado liberal señor Jaramillo, criticó declaraciones de S. F. el Presidente de la República, sobre el Congreso Nacional, y en especial acerca de la Contraloría.

Con este motivo, se produjeron violentos diálogos entre diputados liberales y agraristas, que fueron apagados por los timbrados silenciosos.

El diputado agrarista señor Talca, señor José Fonca, calificó de inconvenientes las alusiones que, con suma frecuencia, se hacen acerca de la persona del Presidente de la República. Afirmó que ha sido, desde el Congreso, donde han partido los ataques al Ejecutivo, que éste ha contestado, y enviado a los diputados liberales en procura de lo que sostenía, a revisar los boletines de sesiones de la Cámara.

El señor De la Presa habló de la conveniencia de tener la Cámara de Diputados, y dijo que al respecto existe un ofrecimiento del Servicio Nacional de Salud. Después dijo que se dotará de seriedad telefónica a las localidades de Pomaire y María Pinto.

El señor Fonca aludió a problemas de carácter administrativo, como la falta de financiamiento de la ley que creó el Servicio de Salud.

El señor Corrales Letelier, pidió un aumento administrativo, como la falta de financiamiento de la ley que creó el Servicio de Salud.

El señor Bucher (radical) intentó una defensa de los médicos de Valparaíso, y criticó expresiones del señor Jaramillo, sobre el trabajo del Servicio Nacional de Salud.

Fue rebatido, en alta voz, por el señor Barrios, quien gritó que "no eran calumnias", como pretendía sosteniendo dicho diputado radical, las expresiones del Presidente de la República relativas al Servicio de Salud.

El señor Bucher, al reanudar sus observaciones, aludió a los aporrecamientos que todavía no se le han entregado, en el momento de la sesión, los paquetes económicos y aljibes para niños.

En esta oportunidad el Centro reafirmó su adhesión a la petición del señor Jaramillo.

**Gestión para apresurar apertura de Almacenes Reguladores de SAP hizo ayer don Mamerto Figueroa**

Con el Ministro de Hacienda, señor Jorge Prat, se entrevistó ayer el ex Intendente de Valparaíso, don Mamerto Figueroa, con el objeto de solicitar la firma de un decreto, pendiente en el Ministerio de Hacienda, del Banco Central y de la Corporación de Fomento de la Producción, significando una etapa de desahogo en los debates, las proposiciones y las resoluciones. Y la tradición de Chile y del Gobierno de Chile, de ofrecer al Honorable Senado la más absoluta seguridad de que en esta conferencia no habrá de ausentarse ninguna de las partes que, por el contrario, con la franqueza que es propia del estudio de estos problemas, de índole económica, se han planteado de orden económico, habrán de plantearse todos los puntos de vista de los países latinoamericanos, especialmente el de Chile, al haber a nadie, pero, en el momento, la urgencia de las soluciones, para llegar a una efectiva unión del hemisferio, que se base no en simples declaraciones, sino en una interacción económica, en una colaboración económica, en un conjunto armonioso de soluciones de las que todos formemos parte.

**Orden a parlamentarios liberales, para votar contra Estado de Sitio**

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, en sesión ayer, presidida por el diputado Hugo Zepeda, tomó conocimiento de los acuerdos de la Comisión Mixta Especial de Senado y Diputados, que estudió el Estado de Sitio, y acordó recomendar al borrador del informe elaborado sobre el particular.

Se designó a los señores Guillermo Izquierdo y Francisco Bulnes, para que redacten el informe definitivo, el cual será conocido en una nueva sesión de la Comisión, celebrada mañana.

**DIPUTADO DE LA PRESA PROPUSO PARCELACION DE LA HACIENDA "HOSPITAL"**

El diputado señor Rafael de la Presa, no ha participado en el debate sobre la Gerencia Agrícola del Servicio Nacional de Salud, que absorbió una sesión especial de la Cámara. Nos agregó que, en el dicho debate, se limitó a proponer que la Hacienda "Hospital" fuese parcelada por la Caja de Colonización Agrícola, dando preferencia como colonos a los inquilinos de dicha hacienda y a los pequeños agricultores del Cuarto Distrito de Santiago.

## REFLOTARAN EL "INDUS 8", ESTA A 29 METROS DE PROFUNDIDAD

VALPARAISO.— Hoy se inició en la Gobernación Marítima el sumario por el naufragio del vapor baliense "Indus 8", ocurrido en la madrugada de ayer frente a Pichidangui, entre Los Vilos y Papudo, pereciendo a bordo dos hombres de su tripulación y desapareciendo otros tres.

Los diez tripulantes sobrevivientes prestaron declaración ante el Fiscal, capitán de alta mar y práctico de Puerto, don José Maldonado.

Señalamos que manifestaron que el barco, cuando tocó fondo, navegaba en muy buenas condiciones, y en tres minutos se dio la trágica vuelta de campana, a una distancia aproximada de 200 metros de la Roca Casanueva, al noreste de la Isla Locos.

REFLOTARAN LA NAVE.— La Cia. Industrial hará la tentativa de reflotar el "Indus 8" por su propia cuenta y elementos. Los buques deberán bajar más o menos a 29 metros de profundidad en que se encuentra el buque, para estudiar las maniobras que serán necesarias para este objetivo. Verán también si en el interior están aprisionados los cadáveres de los cuatro tripulantes desaparecidos, pues dicha Compañía anunció que se haría cargo de su búsqueda.

### REGRESO EX MINISTRO DE CHILE EN VIENA

VALPARAISO.— En el vapor "Santa Isabel" llegará hoy a este puerto, acompañado de su esposa, el ex Ministro de Chile en Viena, don Benjamín Merino Benítez.

### DON HERNAN CLAVEL CUMPLE HOY 2 AÑOS EN SUS FUNCIONES



VALPARAISO.— Hoy cumple dos años en el cargo de Secretario Privado del Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Huber, el señor Hernán Clavel, quien se ha destacado como un activo y eficiente colaborador de la primera autoridad municipal de la Ciudad-Jardín.

El señor Clavel es un antiguo funcionario de la Corporación, donde se ha destacado por ser un colaborador a fondo de los problemas edilicios de esa localidad, como ser el especial interés que siempre ha demostrado por ellos. El número de buques que concurre día a día a las oficinas del Alcalde ha aumentado considerablemente en la selección de los distintos asuntos que han ido a tratar en esa repartición.



LAS PRIMERAS SIRENAS.— María Cristina Bupre, 15 años, rubia, ojos verdes claros, fue una de las primeras simpáticas sifonistas que pusieron su nota de alegría y belleza en la acogedora playa de "Las Ballenas", al inaugurarse la temporada en ese balneario.

### INVERSION DE CIENT MILLONES HARA FCA. COSTA

VALPARAISO.— La Fábrica Costa S. A. C., importante empresa comercial instalada desde hace muchos años en este puerto, está construyendo, en terrenos propios adyacentes, la fábrica de galletas y la planta para la producción de los envases.

POBLACION PARA SUS OPERACIONES.— Esta empresa construirá después y en terrenos cercanos a sus fábricas un grupo de chalets para sus empleados y una gran población para todos los obreros.

Las nuevas fábricas de galletas, envases y las poblaciones para empleados y obreros le representan a la Fábrica Costa S. A. C. la inversión de cerca de 100 millones de pesos.

### AUTOBUS JAPONES DE POST GUERRA LLEGO A VALPSO.

VALPARAISO.— Consignado a la firma Salinas y Tabares con el objeto de que lo dé a conocer a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y a todos los que en general se interesen por este negocio, llegó a Valparaíso el primer autobús japonés construido después de la última guerra.

La máquina será llevada en setecientos días a la capital para su exhibición.

### FELICITACIONES AL VICEMIRANTE JUAN A. RODRIGUEZ

VALPARAISO.— El Comandante en Jefe de la Armada, vicemirante don Francisco O'Ryan Orrego, ha enviado una conceptual comunicación al vicemirante en retiro don Juan Agustín Rodríguez, a quien le acompaña y lo felicita por su folletín en el cual ha recopilado sus artículos publicados en la prensa de la capital sobre las ideas chilenas al sur del Canal de Beagle. Manifesta el vicemirante O'Ryan, que esta recopilación sobre tan importante materia servirá para orientar a la ciudadanía.

### VINOS CHILENOS VAN EN EL "BIEBERSTEIN"

VALPARAISO.— El vapor "Bieberstein", de bandera alemana, zarpó ayer rumbo a puertos europeos con un cargamento de 35 y media toneladas de vinos chilenos, de las cuales desembarcará 20 en Hamburgo, 4 en Bremen y 3 y media en Rotterdam.

El mismo barco lleva también otros productos chilenos, como fideos y lingües y almíbar de coque, estos últimos para Inglaterra.

### LIVING CAPITONE \$ 48.000.—

Con flecos y cojines de plumas, tapizado en rico brocado tipo francés. Gran oportunidad.

### COMEDOR CHIPPENDALE \$ 42.000.—

Buffet artísticamente tallado. Regla mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duto.

### DORMITORIO NORMANDO \$ 38.500.—

En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de 11 piezas.

### COMEDOR MODERNO \$ 20.500.—

Artísticamente tallado, ocho piezas.

### COMEDOR MODERNO \$ 11.500.—

Buffet, mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duto.

### DORMITORIO MODERNO \$ 20.500.—

Con ropero 3 cuerpos, desarmable.

657 — Nataniel — 657 NO TENEMOS SUCURSAL



GALLYAS HUERFANOS 1151

## ESPECTACULAR ROBO DE JOYAS Y RELOJES COMETIERON EN MOLINA

MOLINA.— Infructuosas, hasta el momento, han resultado las pesquisas realizadas por la policía para atrapar a los autores del robo de alta escuela cometido en la madrugada del sábado en la Casa Phillips, ubicada en la calle Molina, la más comercial de la ciudad.

El robo estuvo muy bien planeado, y según se supone, fue ejecutado por dos audaces monjes, quienes, burlando la escasa vigilancia policial, forzaron con llave ganada los dos candados de la cortina metálica.

Se llevaron, después de la faena, cuantiosas mercaderías, entre las que figuran veinte relojes, cuarenta pulseras, diez anillos, prendedores, aros, lámparas y otras especies que el dueño del negocio avalúa en la suma de medio millón de pesos.

Los ladrones también lograron penetrar a la Relojería Sula, contigua a este establecimiento, donde robaron despertadores y varios objetos de la mañana del sábado, cuando un empleado de un negocio vecino fue a avisar al dueño de la Casa Phillips, don Antonio Consiglieri, que había visto la cortina semilevantada y los candados arrojados en el suelo.

—(GUIDO FAJARDO, correspondiente).

## CARAHUE VA DE PUNTERO EN EL CAMPEONATO NACIONAL ESCOLAR

CARAHUE.— Con un público que llenó totalmente el Estadio de Carahue, se inició el Campeonato Nacional de Fútbol Escolar, correspondiendo jugar a los equipos que se indican con los resultados que se detallan:

### 300 HOMBRES DEL "TUCAPEL" IRAN A MANIOBRAS

TEMUCO.— Trescientos efectivos del Regimiento "Tucapel", entre jefes, oficiales y personal de tropa, se dirigirán el lunes próximo a Rancagua, para incorporarse a las fuerzas de la Segunda, Tercera y Cuarta División del Ejército, que efectuarán maniobras en dicha región.

El regimiento partirá en un tren especial, puesto por los Ferrocarriles del Estado, a disposición de esta unidad. Viajarán en los carros rejas, llevándose, asimismo, el convoy, el armamento destinado a estos ejercicios. —(El Correspondiente).

### Movimiento de vapores SUJITOS EN EL PUERTO

VALPARAISO.— Hoy se anunció el movimiento de vapores sujetos en el puerto:

FLORA, de Buenos Aires. ANTONIA, de Arica. GRETA DAN, de Nueva York. SANTA ISABEL, de Iquique. TRUN, de La Pallice. SÁBADO 30: TONAGALOVES, de Arica. SONAP, de Talara. SÁBADO 31: SÁLEN.

JUNTA, para Punta Arenas. FLORA, para Iquique. SANTA ISABEL, para Nueva York. LOA, para Antofagasta.

AMERICA VERDE, para Génova. PUEHUE, para Punta Arenas. ANTONIA, para Arica.

VIRGEN, para Iquique. VISA DEL MAR, para Iquique. TRUN, para La Haya. SAN VICENTE, para Iquique.

## NO HABRA ESCASEZ DE ACEITE: LLEGO IMPORTANTE PARTIDA

VALPARAISO.— Ya no habrá escasez de aceite comestible en el país, pues al menos así lo demuestran los últimos importantes cargamentos de aceite comestible semirefinado, llegado a este puerto. A partidas anteriores hay que agregar la que trae el buque "Gulf Merchant", que acciende a más de tres millones de litros, importados por la Compañía de Matavilla S. A. C. para entregarlos a las distintas refinadoras y luego éstas al comercio para su venta al público.

## LUNARES VERRUGAS MANCHAS

Eliminamos sin operación: CONSULTORIO MEDICO MONEDA 973 (Departamento 331)

## RESTAURANTE "NUEVO PARIS" PARIS 373

Entre Serrano y Londres. Una cuadra de Alameda.

## EMILIO VILLA

Les ofrece regala almuerzo: 3 platos y postre \$ 90.— Gran surtido en extras

## Muebles Plegables "LONHAS" LTDA.

MESAS DE ARRIMO REVERTEROS LAMPARAS, CRISTALES, ETC.

SANTO DOMINGO 672 ENTRE MAC IVER Y MIRAFLORES

## MODAS "HONET" CREDITOS

TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO

Hechuras seleccionadas SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

## COMODA, VELADOR Y ESTANTE CAMA

Entre Mac Iver y Miraflores

## TODO LO QUE VALE \$461 POR \$299

Block "Jockey Club" de 70 hojas 150  
Bic esquisita tela 63  
25 sobres carta fino 42  
25 sobres esquisita fino 42  
Tinta "Stephens" 43  
3 lápices N.º 2 43  
Goma, tinta y lápiz 14  
Lápiz 7  
3 plumas 7  
Gomero con pincel 40  
Secante 40

IMPRESA Y LIBRERIA COLON

COMPANIA 1007 - SYG

Reifschneider & Cia

ARTURO PRAT 1112 - FONO 52637

NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. También aparatos de cirugía e instrumentos musicales.

PLATEAMOS platería cu biertos y artículos de casa. DORAMOS objetos de fantasía, etc.

Hacemos ESTAMPADOS en metales y matrices.



ALUMNOS DE SAN FELIPE CON LA PRIMERA DAMA.— Antes de regresar a San Felipe, el Director de la Escuela N.º 29 de Lo Campo, don Humberto Vargas Montenegro y los alumnos del 4.º año, visitaron a la señora Primera Dama, doña Gabriela González, en su casa, ubicada en la calle de la Estrella, en la ciudad de Valparaíso. Los niños le entregaron un ramo de flores y una tarjeta con un dibujo que ellos mismos habían hecho. La Primera Dama les regaló algunos libros y les dio palabras de aliento para sus estudios. —(El Correspondiente).

## LITIGIO POR CINCO MIL CUADRAS DE TERRENO PERDIO LA BENEFICENCIA

Están avaluadas en cuarenta millones

CHILLAN.— Un litigio por el dominio de cinco mil cuerdas de terreno, plantadas de rauli, coligüe y otras maderas valiosas, cuyo valor actual asciende a cuarenta millones de pesos, acaba de perder la Junta de Beneficencia. La tramitación de la causa duró catorce años.

Se inició el caso en noviembre de 1940, cuando la entidad rectora, en un juicio reivindicatorio, pidió la sucesión de don Francisco Méndez Urteola, representada por don Francisco Méndez Rímela, acudiendo a la demanda de un predio de cinco mil cuerdas, que pertenecía y correspondía a la cuarta hijuela del Fundo N.º 1, perteneciente al Hospital de Chillán. Junto con exigir la entrega del terreno, pedía también indemnización de perjuicios por la explotación del predio.

El juez de Chillán, don Miguel Cordero, falló el día 10 de julio de 1944 a favor de la Beneficencia, acogiendo en todas sus partes la demanda. Ordenó la restitución de los terrenos, concediendo a la Beneficencia la facultad para cobrar al demandado los perjuicios que estimare convenientes.

El demandado interpuso apelación ante la Corte de Chillán, obteniendo en julio del año recién pasado, sentencia revocatoria. Declaró el Tribunal que la sucesión

de don Francisco Méndez Urteola, no correspondía a la Beneficencia, sino a la familia de don Francisco Méndez Urteola, por lo que declaró la nulidad de la sentencia de primera instancia.

La Beneficencia apeló la sentencia de segunda instancia ante la Corte de Santiago, donde se está tramitando el caso.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

La Beneficencia, que representa a la comunidad de Chillán, tiene en su poder el terreno, pero no puede explotarlo, ya que la explotación del predio requiere de una autorización especial.

## EL 9 INICIA SAN BERNARDO SUS FIESTAS PRIMAVERALES

SAN BERNARDO.— La Tercera Compañía de Bomberos en formación "Chile-España", está trabajando activamente en la organización del Carnaval de San Bernardo, a realizarse en la localidad los días 9, 10, 11 y 12 de diciembre próximo. Esta festividad contempla numerosos actos, entre otros: Elección de la reina del carnaval y del rey feo, dos kermeses, velada bufa en el Teatro Municipal, cursos florales, bailes populares en las diferentes plazas de la comuna, retretas en la Plaza O'Higgins, etc. Con esta festividad se inicia la temporada de las fiestas de la juventud, que se prolongará hasta el día 25 de diciembre, cuando se celebre la Navidad.

Los fondos que se obtengan de todos estos actos serán destinados a la compra de un nuevo camión para la comuna. —(Gallardo Rojas, correspondiente).

## ANDARIN CHILENO PARTIO AL BRASIL

CHILLAN.— Desde el momento en que el "Andarín Chileno" salió rumbo a Temuco, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

Al despedirse del público de Chillán, el actor chileno Bernardo Chazal, quien se dirigía desde Chillán a la ruta norte hacia el Bío-Bío, su historia se encarna en la historia de los actores de teatro, que han pasado por muchas vicisitudes, pero siempre con la misma pasión por el arte.

FOR EL SEXTO MANDAMIENTO

Por PABLO GARRIDO

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Associated Press

## Inglaterra apoyó a Eisenhower en sus planes de "Atomos para la Paz"

NACIONES UNIDAS, 16. (UP).— Gran Bretaña secundó hoy a los Estados Unidos en la aportación de material desintegrable para contribuir a poner en práctica el plan del Presidente Eisenhower de emplear la energía atómica en fines pacíficos.

Los Estados Unidos anunciaron ayer que habían destinado 100 kilos de material nuclear para su uso en los reactores que forman parte del plan del aprovechamiento de la energía atómica para fines pacíficos.

Se ha insinuado ayer, durante los debates sobre el plan Eisenhower, que una bomba atómica puede ser fabricada con una cantidad de material desintegrable que está entre 10 y 100 kilos.

Ni Nutting ni el Embajador norteamericano Henry Cabot Lodge Jr., que hizo ayer el anuncio de la contribución norteamericana, especificaron qué clase de material desintegrable será aportado a este plan.

Sin embargo, Lodge dijo ayer que no se contempla la utilización de material del tipo usado en la fabricación de bombas, al menos en las labores iniciales del plan.

Como Estados Unidos, Gran Bretaña puso sus instalaciones y conocimientos atómicos a la disposición del organismo internacional de energía atómica para la paz que se creará en virtud del plan Eisenhower.

Nutting repudió al delegado soviético Andrei Vishinsky por haber acusado a Estados Unidos y sus aliados de haber "reducido" el alcance original del plan Eisenhower, y dijo que Gran Bretaña no había modificado su criterio con respecto al organismo internacional de energía atómica. Los propósitos de este organismo, dijo, deben ser:

1. Fomentar la investigación atómica en un plano mundial y favorecer el empleo pacífico de aquella energía.
2. Tomar medidas para satisfacer con materiales nucleares las necesidades de la investigación y las aplicaciones prácticas de la energía atómica a la medicina y otras actividades pacíficas, incluyendo la eventual producción de electricidad.
3. Fomentar el intercambio de información no secreta.
4. Desarrollar actividades en forma de adelantar la época en que el empleo de la energía atómica con fines pacíficos será el empleo predominante y tal vez exclusivo de aquella energía.

El Ministro de Estado británico, Anthony Nutting, dijo en la Comisión Política principal de las NU que su Gobierno destinará 20 kilos de esa clase de material a su uso como combustible en los reactores atómicos experimentales.

teamericana," especificaron qué clase de material desintegrable será aportado a este plan.

Sin embargo, Lodge dijo ayer que no se contempla la utilización de material del tipo usado en la fabricación de bombas, al menos en las labores iniciales del plan.

Como Estados Unidos, Gran Bretaña puso sus instalaciones y conocimientos atómicos a la disposición del organismo internacional de energía atómica para la paz que se creará en virtud del plan Eisenhower.

Nutting repudió al delegado soviético Andrei Vishinsky por haber acusado a Estados Unidos y sus aliados de haber "reducido" el alcance original del plan Eisenhower, y dijo que Gran Bretaña no había modificado su criterio con respecto al organismo internacional de energía atómica. Los propósitos de este organismo, dijo, deben ser:

1. Fomentar la investigación atómica en un plano mundial y favorecer el empleo pacífico de aquella energía.
2. Tomar medidas para satisfacer con materiales nucleares las necesidades de la investigación y las aplicaciones prácticas de la energía atómica a la medicina y otras actividades pacíficas, incluyendo la eventual producción de electricidad.
3. Fomentar el intercambio de información no secreta.
4. Desarrollar actividades en forma de adelantar la época en que el empleo de la energía atómica con fines pacíficos será el empleo predominante y tal vez exclusivo de aquella energía.



BUFFALO (Nueva York).— El mariscal de campo, Vizconde Montgomery, (derecha) sale del Puente de Paz, acompañado del Alcaide Stephen Pankow, de Buffalo (izquierda), y un ayudante, después de su llegada a esta ciudad. Montgomery, quien una vez preguntó en dónde estaba Buffalo, fue invitado a hacer una gira por la ciudad, que es el centro de los molinos de harina más grande del mundo. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

## Ecuador prestará su apoyo a Chile en la Conferencia de Río de Janeiro

### Serio problema serán para Estados Unidos excedentes agrícolas

NUEVA YORK, 16. (AL).— El Subsecretario de Agricultura, Earl A. Butz, declaró hoy que las propuestas para proporcionar excedentes norteamericanos de alimentos a los países necesitados del mundo, "son impopulares en el exterior y, por consiguiente, impracticables".

Señaló que los norteamericanos pueden considerar esa propuesta "sencilla, lógica y humanitaria", pero que algunos extranjeros amigos de los Estados Unidos "le dan un nombre menos caritativo".

Butz, que había ante la Conferencia Nacional de Comercio Exterior, manifestó "a cada paso se nos llama a cuidar el mercado mundial y echar abajo los precios mundiales, para que no arruinemos a los agricultores extranjeros. Debemos admitir que con frecuencia esos son temores de hombres honestos".

Indicó luego que la inversión del Gobierno en excedentes agrícolas puede llegar a los ocho mil millones de dólares antes de la primavera próxima, y añadió que la solución consiste en establecer un programa interno próspero y un sistema flexible en apoyo de los productores.

BUENOS AIRES, 16. (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Jaime Nebot Velasco, anunció que Ecuador apoyará a Chile en el proyecto de creación de una Comisión Interamericana de Río de Janeiro para el estudio del bloque latinoamericano para el establecimiento de "justos de las materias primas".

"El se ha pedido un panameño cooperativo en lo político —añadió— es justo que exista también un panameño cooperativo en lo económico".

Destacó el Ministro ecuatoriano que el problema de los precios de las materias primas debe ser resuelto por los propios países productores, sin esperar mucho de Estados Unidos.

"Esto será posible —añadió— mediante el desarrollo de un amplio programa de comercio inter regional".

Según las mismas fuentes se dijo también a Nasser, el Gobierno militar decidió hoy pagar a Nasser una pensión mensual de 150 libras esterlinas. Un vocero del Gobierno manifestó que el ex Presidente había sido "muy inescrupuloso al apoyar la conspiración subversiva para asesinar al Primer Ministro, Abdel Nasser".

Al pasar revista a la carrera de Nasser, el vocero agregó que el ejército que depuso en 1952 al Rey Farouk, el vocero declaró que la conducta del ex Presidente había sido gobernada por "el ansia del poder". Afirmó que, desde que Nasser rompió con la junta revolucionaria el mes de marzo último para convertirse en un presidente conservador, se unió a los comunistas y a la hermandad musulmana.

El vocero agregó que Nasser sentía "envidia por el hombre (Nasser) que logró frustrar sus designios".

MEDIDAS EN DAMASCO.— El Gobierno de Damasco ha anunciado que ha restringido el movimiento de refugiados políticos egipcios, en una medida destinada a poner coto a las actividades de la Hermandad Mu

## Dificultades entre Perón y la Iglesia Católica son comentadas en Inglaterra

LONDRES, 16.— (UP).— El periódico "London Times", en un editorial sobre la Argentina, titulado "Una maniobra extraña", dice hoy lo siguiente:

"El abierto ataque del Presidente Perón a los miembros de la jerarquía católica, y sus medidas punitivas en Córdoba, aunque se ajustan al patrón general de la dictadura en relación con la religión, chocan muy abiertamente, tanto con todo el curso de la historia argentina desde la Independencia, como con la política del propio Presidente, respecto a la Iglesia en los ocho años que lleva en el Poder."

Los informes recibidos sugieren que, lejos de ser secundarios estos incidentes, pudieran muy bien constituir los preloquios de un serio choque entre el régimen y la Iglesia, que se libra en un terreno en que el Presidente no puede sufrir una derrota, el de los sindicatos obreros. El Presidente dedicó sus más duras censuras al Clero y a los miembros laicos de la Acción Católica.

NO EXISTE CONFLICTO ENTRE LA IGLESIA Y EL PERONISMO

CORRIENTES, Argentina, 16. (AL).— En una reunión celebrada en la Casa de Gobierno, con asistencia del Gobernador, Raúl del Castillo, las autoridades provinciales, masculinas y femeninas, representantes de las Confederaciones del Trabajo, Económica y de Profesionales, y el Obispo de Corrientes, Monseñor Vicentini.

Al término de la reunión se dio un comunicado expresando que no existe "ningún problema entre la Iglesia y el Gobierno peronista, comprometiéndose los asistentes a neutralizar cualquier intento destinado a perturbar las buenas relaciones reinantes".

"Tanto el Gobierno como el

Cualquier ataque comunista contra Formosa significaría la guerra", anunció F. Dulles

WASHINGTON, 16. (UP).— El Secretario de Estado John Foster Dulles dijo hoy que cualquier intento de China comunista de realizar su proclamado propósito de conquistar Formosa significaría hostilidades con Estados Unidos.

Dulles dijo también en una conferencia de prensa que las islas Tachen, donde los comunistas chinos hundieron recientemente a un destructor de escolta nacionalista, podrían ser cede de una serie de emboscadas a la defensa de Formosa, interrogado si la séptima flota norteamericana interpondrá en el caso de un intento de invasión de los rojos contra dichas islas, el Secretario declaró que no podía decir en qué circunstancias participarían las fuerzas norteamericanas en la defensa de las Tachen.

Aunque las islas están a 200 millas de Formosa, entre esta isla y Shanghai, Dulles dijo que hay allí un sistema de alarma antiáerea que permite localizar más rápidamente los aviones chinos que salen en misión de ataque desde el territorio.

Dulles fue interrogado por los periodistas acerca de un rumor privado que tuvo ayer en Nueva York con los delegados latinoamericanos a las Naciones Unidas. Interrogado sobre las informaciones contradictorias respecto a lo que dijo en dicho almuerzo, Dulles negó que hubiera pronunciado una intensificación de las hostilidades en la zona.

El Secretario confirmó que había dicho a los delegados latinoamericanos que las intenciones proclamadas de los comunistas de conquistar Formosa constituían una nube seria en el horizonte. Añadió que esto es cierto, porque si las amenazas son llevadas a la práctica, ello significaría hostilidades con Estados Unidos.

Dulles dijo también:

- 1.— Estados Unidos no querría verse atraído a ninguna guerra, a menos que decida por sí mismo que una acción enemiga exige su intervención. Si se hubiera preguntado al Estado si se había visto atraído a una guerra civil china, Contestó que Estados Unidos desearía mantener movilidad de acción en tal situación.
- 2.— Las conversaciones sobre un tratado de defensa mutua con China Nacionalista, que se celebran en Beijing, en cualquier otro momento de todo un

## "Cualquier ataque comunista contra Formosa significaría la guerra", anunció F. Dulles

WASHINGTON, 16. (UP).— El Secretario de Estado John Foster Dulles dijo hoy que cualquier intento de China comunista de realizar su proclamado propósito de conquistar Formosa significaría hostilidades con Estados Unidos.

Dulles dijo también en una conferencia de prensa que las islas Tachen, donde los comunistas chinos hundieron recientemente a un destructor de escolta nacionalista, podrían ser cede de una serie de emboscadas a la defensa de Formosa, interrogado si la séptima flota norteamericana interpondrá en el caso de un intento de invasión de los rojos contra dichas islas, el Secretario declaró que no podía decir en qué circunstancias participarían las fuerzas norteamericanas en la defensa de las Tachen.

Aunque las islas están a 200 millas de Formosa, entre esta isla y Shanghai, Dulles dijo que hay allí un sistema de alarma antiáerea que permite localizar más rápidamente los aviones chinos que salen en misión de ataque desde el territorio.

Dulles fue interrogado por los periodistas acerca de un rumor privado que tuvo ayer en Nueva York con los delegados latinoamericanos a las Naciones Unidas. Interrogado sobre las informaciones contradictorias respecto a lo que dijo en dicho almuerzo, Dulles negó que hubiera pronunciado una intensificación de las hostilidades en la zona.

El Secretario confirmó que había dicho a los delegados latinoamericanos que las intenciones proclamadas de los comunistas de conquistar Formosa constituían una nube seria en el horizonte. Añadió que esto es cierto, porque si las amenazas son llevadas a la práctica, ello significaría hostilidades con Estados Unidos.

Dulles dijo también:

- 1.— Estados Unidos no querría verse atraído a ninguna guerra, a menos que decida por sí mismo que una acción enemiga exige su intervención. Si se hubiera preguntado al Estado si se había visto atraído a una guerra civil china, Contestó que Estados Unidos desearía mantener movilidad de acción en tal situación.
- 2.— Las conversaciones sobre un tratado de defensa mutua con China Nacionalista, que se celebran en Beijing, en cualquier otro momento de todo un

## PIDEN LA LIBERTAD DEL AUTOR ITALIANO GIOVANNI GUARESCHI

VIENA, 16.— (UP).— El editor austriaco Otto Mueller desea que se ponga en libertad al escritor italiano Giovanni Guareschi, que puede sufrir la teatralización de su libro "Don Camilo", que se presentará en el Teatro Josefstadt de Viena.

Mueller tiene la esperanza de que el Gobierno italiano pondrá en libertad a Guareschi por unos días, para permitirle venir a Viena.

## GOBIERNO EGIPCIO PERMISO A NAGUIB PARA QUE ABANDONE EL PAÍS

EL CAIRO, 16. (UP).— En círculos allegados al Gobierno se anunció que el ex Presidente, General Mohamed Naguib, ha recibido la seguridad de que no será juzgado, pero que debe abstenerse de actividades políticas.

Según las mismas fuentes se dijo también a Nasser, el Gobierno militar decidió hoy pagar a Nasser una pensión mensual de 150 libras esterlinas. Un vocero del Gobierno manifestó que el ex Presidente había sido "muy inescrupuloso al apoyar la conspiración subversiva para asesinar al Primer Ministro, Abdel Nasser".

Al pasar revista a la carrera de Nasser, el vocero agregó que el ejército que depuso en 1952 al Rey Farouk, el vocero declaró que la conducta del ex Presidente había sido gobernada por "el ansia del poder". Afirmó que, desde que Nasser rompió con la junta revolucionaria el mes de marzo último para convertirse en un presidente conservador, se unió a los comunistas y a la hermandad musulmana.

El vocero agregó que Nasser sentía "envidia por el hombre (Nasser) que logró frustrar sus designios".

MEDIDAS EN DAMASCO.— El Gobierno de Damasco ha anunciado que ha restringido el movimiento de refugiados políticos egipcios, en una medida destinada a poner coto a las actividades de la Hermandad Mu

## RUSIA EXIGE CELEBREN CONFERENCIA RELATIVA A SEGURIDAD EUROPEA

LONDRES, 16. (UP).— (Por Jack Meehan).— La Unión Soviética disparó hoy sus cañones de propaganda en favor de la Conferencia de Seguridad Europea, propuesta por ella, y censuró a los occidentales con represalias si no aceptan la idea de que se celebre.

"Se verán obligados a adoptar medidas para garantizar su seguridad", si los occidentales menosprecian la propuesta soviética.

"Francia", órgano del Partido Comunista, añadió que los rusos "no permanecerán cruzados de brazos" ante el rearme de Alemania Occidental.

Radio Moscú transmitió al mundo entero esas declaraciones en que se amenaza a los occidentales con vagas represalias en el caso de que rechacen la Conferencia de Seguridad Europea, propuesta por los soviéticos.

La intensidad de este esfuerzo soviético de propaganda no dejó duda alguna en los círculos responsables de aquí, de que los comunistas están dispuestos a recurrir a la intimidación para que se celebre la Conferencia.

En los mismos círculos se había pronosticado con anterioridad que los rusos podrían consolidar la división del mundo, uniendo a sus satélites en un

## Brasil busca préstamo cuantioso en E. Unidos

NUEVA YORK, 16. (UP).— A los círculos bancarios de aquí llegó hoy la noticia de que el Brasil está negociando un préstamo privado de 200.000.000 de dólares.

Se ha dicho que pudiera haber un anuncio esta semana por medio de la delegación del Ministerio de Hacienda brasileño aquí en las gestiones tuvieron resultado satisfactorio.

El nuevo préstamo, según información extraoficial, sería empleado en la liquidación del de 160.000.000, garantizado por oro que el Brasil recibió del Banco de Reserva Federal de Nueva York.

Los 40 millones restantes serían destinados al pago de la deuda comercial que todavía el Brasil tiene pendiente en este país.

## Rebeldes argelinos tienen equipo para una larga guerra

ARGEL, 16. (UP).— Elementos avanzados del rebelde "ejército de Dios", avanzaron hoy hacia el norte, por la escabrosa región de las montañas de Aurès en el suroeste de Argelia, en dirección de Batna y de la sierra que dominan ese pueblo, en el cual tienen los franceses su cuartel general.

Con anterioridad, en el mismo día de hoy, bandas del ejército nacionalista, efectuaron incursiones contra los pueblos de Pasteur y Condorcet, en el Valle de Batna, y cortaron sus líneas telefónicas. Los agricultores franceses de la región, informaron que los rebeldes llegaron en coches y camiones.

El "ejército de Dios", integrado por unos 3.000 rebeldes, posee aparatos radiotransmisores, portátiles, y con cientos de escondrijos impenetrables. Los franceses informaron hoy, que la guerra durará todo el invierno.

Al este y oeste de Argelia, los franceses se encontraron hoy también con dificultades. En Marruecos, donde los terroristas se han mantenido siempre activos desde que se destruyó al Sultan Sidi Mohamed Ben Yusuf, en agosto de 1953, el Partido Nacionalista Extremeño, declaró una huelga de tres días —el 18, 19 y 20 de noviembre— para conmemorar su ascensión al trono.

Al este, en Túnez, los partidos

## Movimientos en los mercados del cobre

NUEVA YORK, 16. (UP).— Las cotizaciones a término del cobre en el Mercado de Nueva York cerraron hoy entre sin cambio y con alza de hasta 25 puntos para la entrega octubre de 1955. Se vendieron tres lotes.

Las cotizaciones al cierre:

Noviembre, 32,50; diciembre, 32,50; enero, 32,15; febrero, 31,75; marzo, 31,35; abril, 31,15; mayo, 30,75; junio, 30,55; julio, 30,40; agosto, 30,25; septiembre, 30,10; octubre, 30,00.

## Importante moción económica aprueban las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 16. (UP).— La Comisión Económica y Financiera de la Asamblea General aprobó esta tarde por unanimidad una resolución para que se redujera los desembolsos del Fondo Especial de las Naciones Unidas para el fomento de los países insuficientemente desarrollados.

La Comisión resolvió, por medio de esta resolución, que el Fondo se establezca en un monto de 100 millones de dólares, en lugar de los 200 millones que se habían acordado en el período belga. Dr. Raymond Scheyen —ex presidente del Consejo Económico y Social— "para que continúe su trabajo con los gobiernos... sobre el grado de apoyo mutuo y tal... que piensan dar a dicho Fondo".

## Fuerzas de Chiang Kai Shek harán frente a chinos rojos

TAIPEH, 16. (AL).— Las fuerzas armadas que dependen del régimen del Generalísimo Chiang Kai Shek han recibido orden de "irar a matar" cuando se enfrenten a los efectivos comunistas chinos, en tanto que unidades de la fuerza aérea nacionalista, patrullan extensos sectores del Estrecho de Formosa, en la búsqueda de embarcaciones torpederas como las que hundieron, en la madrugada del domingo, al destructor-escolta "Taiping", que antes fuera el "Decker", en la armada norteamericana.

Después de que cuatro torpederos de China comunista atacaron y hundieron al destructor

## Rebeldes argelinos tienen equipo para una larga guerra

ARGEL, 16. (UP).— Elementos avanzados del rebelde "ejército de Dios", avanzaron hoy hacia el norte, por la escabrosa región de las montañas de Aurès en el suroeste de Argelia, en dirección de Batna y de la sierra que dominan ese pueblo, en el cual tienen los franceses su cuartel general.

Con anterioridad, en el mismo día de hoy, bandas del ejército nacionalista, efectuaron incursiones contra los pueblos de Pasteur y Condorcet, en el Valle de Batna, y cortaron sus líneas telefónicas. Los agricultores franceses de la región, informaron que los rebeldes llegaron en coches y camiones.

El "ejército de Dios", integrado por unos 3.000 rebeldes, posee aparatos radiotransmisores, portátiles, y con cientos de escondrijos impenetrables. Los franceses informaron hoy, que la guerra durará todo el invierno.

Al este y oeste de Argelia, los franceses se encontraron hoy también con dificultades. En Marruecos, donde los terroristas se han mantenido siempre activos desde que se destruyó al Sultan Sidi Mohamed Ben Yusuf, en agosto de 1953, el Partido Nacionalista Extremeño, declaró una huelga de tres días —el 18, 19 y 20 de noviembre— para conmemorar su ascensión al trono.

Al este, en Túnez, los partidos

## Presidente hondureño traspasó sus poderes

TEGUCIGALPA, 16. (UP).— El Presidente de la República, Juan Manuel Aguilar, después de transferir sus poderes al vicepresidente Julio Lozano Díaz, marchó hoy, con dirección a la zona del Canal de Panamá, con la explicación de que va a atender al estado de su salud.

La transmisión de poderes tuvo lugar ayer, a las seis de la tarde, pero no fue anunciada oficialmente hasta hoy. El Presidente indicó que el vicepresidente Lozano Díaz, en el plazo de un mes, para reanudar sus funciones, pero en vista de la insegura situación política del país se ha expresado algunas dudas sobre su regreso a la primera magistratura.

Por otra parte, ayer mismo fue visto en las calles de esta capital, por varias personas, al presidente Juan Manuel Aguilar, quien dijo que el Presidente no tenía aspecto de estar enfermo.

## Advertencias formula México a los exilados

MEXICO, 16. (UP).— El Ministerio del Interior advirtió hoy a todos los exilados políticos que deben abstenerse de agitación y conspiración contra los Gobiernos de sus respectivos países.

En círculos allegados al Ministerio se dice que las autoridades de inmigración están llamando a un por uno de los exilados y les ordenan no crear problemas entre México y sus naciones amigas.

## China comunista vende drogas en el exterior

TOKIO, 16. (AL).— "China comunista está vendiendo gran cantidad de drogas en el exterior, para recaudar el dinero necesario para llevar adelante su guerra psicológica", declaró en esta capital, el Director de la Policía de Seguridad del Japón, Goro Chino Fuji.

Agregó luego, el funcionario, que China comunista ha gastado en 1952, la suma de 72 millones de dólares, provenientes de la venta de opio y de otras drogas, en el exterior. Al hablar en el Consejo de Represión de las Actividades Antidemocráticas, organización apoyada por el Gobierno, Fuji, destacó que, alrededor del 25 por ciento de la cifra mencionada, correspondió a ventas realizadas en el Japón.

## Brasil busca préstamo cuantioso en E. Unidos

NUEVA YORK, 16. (UP).— A los círculos bancarios de aquí llegó hoy la noticia de que el Brasil está negociando un préstamo privado de 200.000.000 de dólares.

Se ha dicho que pudiera haber un anuncio esta semana por medio de la delegación del Ministerio de Hacienda brasileño aquí en las gestiones tuvieron resultado satisfactorio.

El nuevo préstamo, según información extraoficial, sería empleado en la liquidación del de 160.000.000, garantizado por oro que el Brasil recibió del Banco de Reserva Federal de Nueva York.

Los 40 millones restantes serían destinados al pago de la deuda comercial que todavía el Brasil tiene pendiente en este país.

## Rebeldes argelinos tienen equipo para una larga guerra

ARGEL, 16. (UP).— Elementos avanzados del rebelde "ejército de Dios", avanzaron hoy hacia el norte, por la escabrosa región de las montañas de Aurès en el suroeste de Argelia, en dirección de Batna y de la sierra que dominan ese pueblo, en el cual tienen los franceses su cuartel general.

Con anterioridad, en el mismo día de hoy, bandas del ejército nacionalista, efectuaron incursiones contra los pueblos de Pasteur y Condorcet, en el Valle de Batna, y cortaron sus líneas telefónicas. Los agricultores franceses de la región, informaron que los rebeldes llegaron en coches y camiones.

El "ejército de Dios", integrado por unos 3.000 rebeldes, posee aparatos radiotransmisores, portátiles, y con cientos de escondrijos impenetrables. Los franceses informaron hoy, que la guerra durará todo el invierno.

Al este y oeste de Argelia, los franceses se encontraron hoy también con dificultades. En Marruecos, donde los terroristas se han mantenido siempre activos desde que se destruyó al Sultan Sidi Mohamed Ben Yusuf, en agosto de 1953, el Partido Nacionalista Extremeño, declaró una huelga de tres días —el 18, 19 y 20 de noviembre— para conmemorar su ascensión al trono.

Al este, en Túnez, los partidos

## Rebeldes argelinos tienen equipo para una larga guerra

ARGEL, 16. (UP).— Elementos avanzados del rebelde "ejército de Dios", avanzaron hoy hacia el norte, por la escabrosa región de las montañas de Aurès en el suroeste de Argelia, en dirección de Batna y de la sierra que dominan ese pueblo, en el cual tienen los franceses su cuartel general.

Con anterioridad, en el mismo día de hoy, bandas del ejército nacionalista, efectuaron incursiones contra los pueblos de Pasteur y Condorcet, en el Valle de Batna, y cortaron sus líneas telefónicas. Los agricultores franceses de la región, informaron que los rebeldes llegaron en coches y camiones.

El "ejército de Dios", integrado por unos 3.000 rebeldes, posee aparatos radiotransmisores, portátiles, y con cientos de escondrijos impenetrables. Los franceses informaron hoy, que la guerra durará todo el invierno.

Al este y oeste de Argelia, los franceses se encontraron hoy también con dificultades. En Marruecos, donde los terroristas se han mantenido siempre activos desde que se destruyó al Sultan Sidi Mohamed Ben Yusuf, en agosto de 1953, el Partido Nacionalista Extremeño, declaró una huelga de tres días —el 18, 19 y 20 de noviembre— para conmemorar su ascensión al trono.

Al este, en Túnez, los partidos

## Presidente hondureño traspasó sus poderes

TEGUCIGALPA, 16. (UP).— El Presidente de la República, Juan Manuel Aguilar, después de transferir sus poderes al vicepresidente Julio Lozano Díaz, marchó hoy, con dirección a la zona del Canal de Panamá, con la explicación de que va a atender al estado de su salud.

La transmisión de poderes tuvo lugar ayer, a las seis de la tarde, pero no fue anunciada oficialmente hasta hoy. El Presidente indicó que el vicepresidente Lozano Díaz, en el plazo de un mes, para reanudar sus funciones, pero en vista de la insegura situación política del país se ha expresado algunas dudas sobre su regreso a la primera magistratura.

Por otra parte, ayer mismo fue visto en las calles de esta capital, por varias personas, al presidente Juan Manuel Aguilar, quien dijo que el Presidente no tenía aspecto de estar enfermo.

## La SCANDINAVIA AIRLINES SYSTEM INAGURO EL LUNES SU RUTA POLAR

El lunes pasado, dos aviones de la Scandinavian Airlines System, que partieron simultáneamente de Copenhague y Los Angeles, a las 20 horas, inauguraron la Ruta Polar de esta línea, sobrevolando el Polo Norte.

Los poderosos DC-6 B recorrieron en 22 horas 35 minutos de vuelo la distancia de 10.000 kilómetros, con dos escalas, en Groenlandia, en el aeropuerto de Sondre Stromfjord y Winnipeg, Canadá. La distancia es menor en solo 750 kilómetros a la vía Nueva York, pero esta ha tenido en cuenta para establecer la nueva ruta, evitar a los pasajeros las fastidiosas esperas y confusiones que ocasiona la vía mencionada.

No cabe duda que la ruta polar es un acontecimiento en la historia de la aviación comercial, y lo que es aún más importante, abre perspectivas mayores para este medio de transporte tan necesario para el acercamiento de los pueblos.

Dame a continuación la lista de prominentes pasajeros que inauguraron la ruta:

Lt. Governor & Mrs. Harold J. Powers; Mr. & Mrs. Charles B. Marshall; Mr. & Mrs. J. Paul Barringer (State Department); Mr. & Mrs. Norris Poulson, Mayor de Los Angeles; Jean Hersholt, City of Los Angeles; Chester A. Rude, Los Angeles.

**Pistola**  
NUEVO MODELO  
**"TRUBIA"**  
MO. METAL "CALIBRE" 170A  
AV. MATTA 1474 SANTIAGO

ESCONDÍ EL GATILLO

**\$3.500**  
Consulte

● CALIDAD  
● PRECISIÓN  
● SEGURIDAD  
(POLIZA DE GARANTÍA POR UN AÑO)

De suma-diferencia CALIBRE 22

**Pistola en las principales ARMERÍAS Y MERCERÍAS**

ARMERÍA FRANCESA  
MORANDÉ 456

ARMERÍA CORONEL  
MORANDÉ Manuel Montt 2408

FERRETERÍA CADENA  
CENTRAL 2520

## Brasil busca préstamo cuantioso en E. Unidos

NUEVA YORK, 16. (UP).— A los círculos bancarios de aquí llegó hoy la noticia de que el Brasil está negociando un préstamo privado de 200.000.000 de dólares.

Se ha dicho que pudiera haber un anuncio esta semana por medio de la delegación del Ministerio de Hacienda brasileño aquí en las gestiones tuvieron resultado satisfactorio.

El nuevo préstamo, según información extraoficial, sería empleado en la liquidación del de 160.000.000, garantizado por oro que el Brasil recibió del Banco de Reserva Federal de Nueva York.

Los 40 millones restantes serían destinados al pago de la deuda comercial que todavía el Brasil tiene pendiente en este país.

## Rebeldes argelinos tienen equipo para una larga guerra

ARGEL, 16. (UP).— Elementos avanzados del rebelde "ejército de Dios", avanzaron hoy hacia el norte, por la escabrosa región de las montañas de Aurès en el suroeste de Argelia, en dirección de Batna y de la sierra que dominan ese pueblo, en el cual tienen los franceses su cuartel general.

Con anterioridad, en el mismo día de hoy, bandas del ejército nacionalista, efectuaron incursiones contra los pueblos de Pasteur y Condorcet, en el Valle de Batna, y cortaron sus líneas telefónicas. Los agricultores franceses de la región, informaron que los rebeldes llegaron en coches y camiones.

El "ejército de Dios", integrado por unos 3.000 rebeldes, posee aparatos radiotransmisores, portátiles, y con cientos de escondrijos impenetrables. Los franceses informaron hoy, que la guerra durará todo el invierno.

Al este y oeste de Argelia, los franceses se encontraron hoy también con dificultades. En Marruecos, donde los terroristas se han mantenido siempre activos desde que se destruyó al Sultan Sidi Mohamed Ben Yusuf, en agosto de 1953, el Partido Nacionalista Extremeño, declaró una huelga de tres días —el 18, 19 y 20 de noviembre— para conmemorar su ascensión al trono.

Al este, en Túnez, los partidos

## Presidente hondureño traspasó sus poderes

TEGUCIGALPA, 16. (UP).— El Presidente de la República, Juan Manuel Aguilar, después de transferir sus poderes al vicepresidente Julio Lozano Díaz, marchó hoy, con dirección a la zona del Canal de Panamá, con la explicación de que va a atender al estado de su salud.

La transmisión de poderes tuvo lugar ayer, a las seis de la tarde, pero no fue anunciada oficialmente hasta hoy. El Presidente indicó que el vicepresidente Lozano Díaz, en el plazo de un mes, para reanudar sus funciones, pero en vista de la insegura situación política del país se ha expresado algunas dudas sobre su regreso a la primera magistratura.

Por otra parte, ayer mismo fue visto en las calles de esta capital, por varias personas, al presidente Juan Manuel Aguilar, quien dijo que el Presidente no tenía aspecto de estar enfermo.

## La SCANDINAVIA AIRLINES SYSTEM INAGURO EL LUNES SU RUTA POLAR

El lunes pasado, dos aviones de la Scandinavian Airlines System, que partieron simultáneamente de Copenhague y Los Angeles, a las 20 horas, inauguraron la Ruta Polar de esta línea, sobrevolando el Polo Norte.

Los poderosos DC-6 B recorrieron en 22 horas 35 minutos de vuelo la distancia de 10.000 kilómetros, con dos escalas, en Groenlandia, en el aeropuerto de Sondre Stromfjord y Winnipeg, Canadá. La distancia es menor en solo 750 kilómetros a la vía Nueva York, pero esta ha tenido en cuenta para establecer la nueva ruta, evitar a los pasajeros las fastidiosas esperas y confusiones que ocasiona la vía mencionada.

No cabe duda que la ruta polar es un acontecimiento en la historia de la aviación comercial, y lo que es aún más importante, abre perspectivas mayores para este medio de transporte tan necesario para el acercamiento de los pueblos.

Dame a continuación la lista de prominentes pasajeros que inauguraron la ruta:

Lt. Governor & Mrs. Harold J. Powers; Mr. & Mrs. Charles B. Marshall; Mr. & Mrs. J. Paul Barringer (State Department); Mr. & Mrs. Norris Poulson, Mayor de Los Angeles; Jean Hersholt, City of Los Angeles; Chester A. Rude, Los Angeles.

**Pistola**  
NUEVO MODELO  
**"TRUBIA"**  
MO. METAL "CALIBRE" 170A  
AV. MATTA 1474 SANTIAGO

ESCONDÍ EL GATILLO

**\$3.500**  
Consulte

● CALIDAD  
● PRECISIÓN  
● SEGURIDAD  
(POLIZA DE GARANTÍA POR UN AÑO)

De suma-diferencia CALIBRE 22

**Pistola en las principales ARMERÍAS Y MERCERÍAS**

ARMERÍA FRANCESA  
MORANDÉ 456

ARMERÍA CORONEL  
MORANDÉ Manuel Montt 2408

FERRETERÍA CADENA  
CENTRAL 2520

## Brasil busca préstamo cuantioso en E. Unidos

NUEVA YORK, 16. (UP).— A los círculos bancarios de aquí llegó hoy la noticia de que el Brasil está negociando un préstamo privado de 200.000.000 de dólares.

Se ha dicho que pudiera haber un anuncio esta semana por medio de la delegación del Ministerio de Hacienda brasileño aquí en las gestiones tuvieron resultado satisfactorio.

El nuevo préstamo, según información extraoficial, sería empleado en la liquidación del de 160.000.000, garantizado por oro que el Brasil recibió del Banco de Reserva Federal de Nueva York.

Los 40 millones restantes serían destinados al pago de la deuda comercial que todavía el Brasil tiene pendiente en este país.

## Rebeldes argelinos tienen equipo para una larga guerra

ARGEL, 16. (UP).— Elementos avanzados del rebelde "ejército de Dios", avanzaron hoy hacia el norte, por la escabrosa región de las montañas de Aurès en el suroeste de Argelia, en dirección de Batna y de la sierra que dominan ese pueblo, en el cual tienen los franceses su cuartel general.

Con anterioridad, en el mismo día de hoy, bandas del ejército nacionalista, efectuaron incursiones contra los pueblos de Pasteur y Condorcet, en el Valle de Batna, y cortaron sus líneas telefónicas. Los agricultores franceses de la región, informaron que los rebeldes llegaron en coches y camiones.

El "ejército de Dios", integrado por unos 3.000 rebeldes, posee aparatos radiotransmisores, portátiles, y con cientos de escondrijos impenetrables. Los franceses informaron hoy, que la guerra durará todo el invierno.

Al este y oeste de Argelia, los franceses se encontraron hoy también con dificultades. En Marruecos, donde los terroristas se han mantenido siempre activos desde que se destruyó al Sultan Sidi Mohamed Ben Yusuf, en agosto de 1953, el Partido Nacionalista Extremeño, declaró una huelga de tres días —el 18, 19 y 20 de noviembre— para conmemorar su ascensión al trono.

Al este, en Túnez, los partidos

## Presidente hondureño traspasó sus poderes

TEGUCIGALPA, 16. (UP).— El Presidente de la República, Juan Manuel Aguilar, después de transferir sus poderes al vicepresidente Julio Lozano Díaz, marchó hoy, con dirección a la zona del Canal de Panamá, con la explicación de que va a atender al estado de su salud.

La transmisión de poderes tuvo lugar ayer, a las seis de la tarde, pero no fue anunciada oficialmente hasta hoy. El Presidente indicó que el vicepresidente Lozano Díaz, en el plazo de un mes, para reanudar sus funciones, pero en vista de la insegura situación política del país se ha expresado algunas dudas sobre su regreso a la primera magistratura.

Por otra parte, ayer mismo fue visto en las calles de esta capital, por varias personas, al presidente Juan Manuel Aguilar, quien dijo que el Presidente no tenía aspecto de estar enfermo.

## La SCANDINAVIA AIRLINES SYSTEM INAGURO EL LUNES SU RUTA POLAR

El lunes pasado, dos aviones de la Scandinavian Airlines System, que partieron simultáneamente de Copenhague y Los Angeles, a las 20 horas, inauguraron la Ruta Polar de esta línea, sobrevolando el Polo Norte.

Los poderosos DC-6 B recorrieron en 22 horas 35 minutos de vuelo la distancia de 10.000 kilómetros, con dos escalas, en Groenlandia, en el aeropuerto de Sondre Stromfjord y Winnipeg, Canadá. La distancia es menor en solo 750 kilómetros a la vía Nueva York, pero esta ha tenido en cuenta para establecer la nueva ruta, evitar a los pasajeros las fastidiosas esperas y confusiones que ocasiona la vía mencionada.

No cabe duda que la ruta polar es

...BUENOS AIRES, 15 (U.P.). — El representante de la compañía naviera Aristoteles Socrates Onassis, dijo la señora de Reichert que, en una tarjeta postal recibida aquí el mes pasado, su esposo decía que él y los otros tripulantes estaban "muy disgustados" por las protestas chilenas, peruanas y ecuatorianas, que declaraban que cualquier buque ballenero que entrase en la zona de 200 millas sería considerado "pirata".

El doctor Reiter y su colaborador Ferdinand Kruegel confirmaron durante el fin de semana último que la flota estaba operando dentro de la zona de 200 millas, y que las piezas cobradas allí eran "buenas" y "satisfactorias".

El domingo dijo Reiter: "Las presas hubieran sido mejores si la flota hubiera entrado antes en la zona territorial establecida por aquellos países". La compañía "Olympic Maritime" informó que no se

...ta del naviero griego-argentino. En los círculos balleneros noruegues, la noticia del apresamiento no causó inquietud, sino todo lo contrario. En realidad, los balleneros parecían contentos de que hayan disminuido las unidades de la flota de Onassis.

Los barcos restantes de Onassis podrán continuar probablemente hacia en Antártico para participar en la gran temporada de caza que comenzará en enero. Pero la flota, privada de sus buques, presenta un menor competencia a las 18 gigantes "fábricas flotantes" que llevarán allí los holandeses, rusos, japoneses, británicos, sudamericanos y noruegues.

Un magnate ballenero noruego declaró lo siguiente: "Lo que nosotros queremos es que los dos Onassis, y el Perú, pierdan la batalla".

**SE CONSIDERA "PROSCritos", A LOS MARINEROS.** — Los noruegos que están a bordo de la flota, dijeron que toda la información que hubiera sobre el asunto debería ser facilitada por la

...nía Occidental no puede emprender acción alguna al respecto, a menos que se establezca que las vidas, libertad y salud de los marinos alemanes han sido puestas en peligro.

Por el momento, esto no parece haber ocurrido, según las mismas fuentes.

**CONFIRMAN EN MONTECARLO.** — MONTECARLO, 16 (U.P.). — Los representantes aquí del magnate naviero griego, nacionalizado en la Argentina Aristoteles Socrates Onassis, confirmaron hoy que dos pequeños balleneros de la flota de éste fueron apresados ayer por la Marina de Guerra peruana. Los funcionarios de los balleneros capturados dijeron que carecían de noticias de última hora sobre la captura de los barcos, desde que éstos fueron apresados en aguas del Pacífico.

Dijeron que toda la información que hubiera sobre el asunto debería ser facilitada por la

...oficina de Onassis en Nueva York, que es la más próxima al lugar donde ocurrieron los acontecimientos.

El periódico peruano "El Comercio", de Lima, informó que los buques fueron "capturados" porque estaban operando dentro de las aguas territoriales de aquel país. En Hamburgo, representante de los consignatarios de Onassis anunció que habían sido "apresados" cuatro buques.

**RADIO DE LA FLOTA HABLA DE AMETRALAMIENTOS.** — PANAMA, 16 (U.P.). — La radio de la flota ballenera de Aristoteles Socrates Onassis informó que dos de los cuatro balleneros capturados por la Marina de Guerra peruana fueron ametrallados por éstos.

Los dos buques ametrallados, según la flota, fueron el "Olympic Conqueror" y el "Olympic Pacific". "Conqueror" según la radio, sufrió algunos daños, pero no se dieron detalles.

...ELIZABETH (Carla, Carolina del Norte). — Sobreviviente del avión patrulla de la Armada, que se accidentó frente a la costa de la Carolina del Norte, son sacados del avión Servicio de Guardacostas que los salvó el 15 de noviembre. Un hombre murió en el accidente. Un avión de la infantería de Marina que tomó parte en la búsqueda ha desaparecido con dos tripulantes. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

...liente" para el Japón en lo que se refiere a radioactividad. Los meteorólogos basan sus temores en las pruebas nucleares hechas por los rusos en Siberia este otoño. Agregan que esperan que una conferencia conjunta norteamericano-japonesa que se inauguró el lunes en Tokio, disipe los temores públicos sobre la radioactividad.

Los profesores Yasuo Miyaki, de la Oficina de Estudios Meteorológicos, e Hironobu Watanabe, de la Universidad de Niigata, manifestaron al "Yomiuri Shimbun" que las nevadas de este invierno contendrían ingredientes radioactivos intensificados llevados por los vientos del noreste desde el lugar en que se efectuaron las explosiones rusas.

Watanabe dijo que las autopistas realizadas después de recientes terremotos, mostraron mayor radioactividad en los pulmones que en las autopistas realizadas en la pasada primavera.

...PAZ

**1) blanco**  
Toallas fantasía. Colorido inalterable, en tonos pastel. Guarda labrada \$ 270

APTURADA LA...

**4) tapicería**

Tapiz doble faz, variedad de colores y dibujos, indicados para cortinas divisorias.

El más cómodo sistema de compras

Los Gobelinos

Ahumada esq. Compañía

Publicitas

This is a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge shows the binding of the book, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

Los pedidos y consultas son atendidos en la forma acostumbrada por personal técnico especializado, en nuestras Sucursales y Agencias a través del país.

## Cosas del BASQUETBOL

Las fechas se definirán las de los clubes: Y. M. C. A., Pedro Monti, Famae y Davila Baeza.

En adultos, los finalistas fueron: Colo Colo, Alex Mac Kay, Universidad Técnica y Olea.

Esta atrayente competencia proseguirá mañana jueves en la cancha de Arturo Prat, con los cotejos Famae-Davila Baeza, por la serie juvenil y Olea-Alex Mac Kay, en la división adultos.

El "fixturo" del resto del torneo, es el que sigue: SABADO 20, Famae con YMCA, en la serie juvenil, y Alex Mac Kay con Universidad Técnica, en la división adultos. MARTES 23: Pedro Monti con Davila Baeza, en juvenil, y Colo Colo con Olea, en adultos. JUEVES 25: Famae con Pedro Monti, en juvenil, y Universidad Técnica con Olea, en adultos. SABADO 27: YMCA con Davila Baeza, en juvenil, y Colo Colo con Alex Mac Kay, en adultos.

Continúan adelante las gestiones que ha estado realizando el Club Cabrera Gana para la formación y fundación de la Asociación Profesional de Árbitros de Basquetbol.

A juicio de los sustentadores de esta iniciativa, éste sería uno de los mejores medios de solucionar el problema de la falta de jueces idóneos para la dirección de los diversos encuentros de basquetbol que se realizan oficialmente en la capital. Los interesados en cooperar a esta cruzada pueden dirigirse al esta- do 3436, o calle Francisco 3, Stgo.

La Sección Femenina "Sara López Ramírez", de la Federación de Basquetbol de Chile que preside la señorita Amelia Reyes Pinto, llevará a efecto, entre los días 19 y 21 del presente, en nuestra capital, un congreso nacional destinado a fijar la posición oficial del baloncesto femenino chileno, frente al acuerdo del último Congreso Nacional de Basquetbol, para asumir el mando y control único del basquetbol masculino y femenino.

Mientras tanto, la Federación ha adoptado la resolución de postergar hasta después del Campeonato Nacional de Basquetbol Femenino de 1954.

Interés entre aficionados al deporte, se debe a la participación de los equipos de Chile, y que que- ramos de la décima fecha de la competencia de la comu- nidad oficial de las reservas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

El partido se iniciará a las 10 horas, bajo la dirección del señor Domingo Santos, quien de turno fue designado por el doctor Carlos Salinas.

## En Boca sigue la euforia



Pasan los días y el entusiasmo y la euforia por el triunfo de Boca Juniors en el Campeonato de Fútbol de Argentina se mantienen latentes. El pintoresco barrio donde se encuentra la popular entidad, celebra alborozado el acontecimiento. Pero también este clima, como es lógico, ha alcanzado a sectores más amplios. La prensa y radio han rendido sentido homenaje al triunfo de los colores oro y celeste y esta nota gráfica, por reclamo, corresponde a uno de esos actos. Félix Frasca, conocido periodista y comentarista radial, aparece realizando una entrevista radial a Balocco, insider derecho de Boca, autor del gol frente a Tigre, que aseguró para su equipo el título de campeón. Diez años hacía que Boca no ganaba un campeonato y de ahí que su triunfo de ahora haya suscitado tanto entusiasmo. (Foto de Agencia Latina de Noticias).

### MUY OPTIMISTA PASCUAL PEREZ

TOKIO.— (UP).— Felipe Segura, entrenador del campeón argentino, Pascual Pérez, dijo que éste se encuentra "en muchas mejores condiciones que aquellas en que esperaba encontrarlo", para la pelea del día 25 contra el campeón mundial de su peso, el japonés Yoshio Shirai, al que le disputará la corona.

Segura llegó en avión, el lunes, para tener en buenas condiciones al argentino para la pelea del jueves a las 11 GMT, en el Estadio al aire libre de Korakuen.

La pelea se señaló, originalmente, para el 26 de octubre, pero hubo que aplazarla debido a que Pérez sufrió la rotura de un timpano mientras se preparaba sin usar protector de cabeza.

Pérez, alentado por la llegada de Segura, atacó con denuedo a los tres ayudantes, para alegría de su manager Lázaro Koci.

Segura también informó que Herminia Pérez, esposa de Pascual, llegará el día 18, y que otros 30 argentinos saldrán el 20 de Buenos Aires, para estar en Tokio a tiempo de la pelea y alentar a su compatriota.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

Pérez es el primer argentino que peleará por un título mundial, desde el 14 de septiembre de 1923, en que Luis Ángel Firpo perdió contra Jack Dempsey.

### POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

El jueves continuará el campeonato oficial de la Asociación de Basquetbol Cuarta Comuna con el siguiente programa: cancha Flecha, General Velásquez 0101, 19.45 horas, Flecha con Población Edwards, segundos masculinos; 20.45 horas, Flecha con Población Edwards, segundos masculinos; 21.45 horas, Flecha con Población Edwards, segundos masculinos. El sábado, en la cancha Walter Müller, Her- nal del Mercado 1760, habrá otra reunión con los siguientes partidos: 19.45 horas, Halcón con Walter Müller, segundos masculinos; 20.45 horas, Walter Müller con Adalberto Makuc, primeros masculinos; 21.45 horas, Halcón con Walter Müller, primeros masculinos. El mismo día, en la cancha Francisco Arellano, Toro Mazotte 181, habrá tres partidos: 19.45 horas, Flecha con Francisco Arellano, segundos masculinos; 20.45 horas, Jaxiera con Flecha, primeros masculinos; 21.45 horas, Francisco Arellano con Flecha, primeros masculinos. La Asociación se reunirá esta noche, a las 20.30 horas en su local de Alameda 3812.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres equipos de fútbol adultos. Contestar a calle 3 de Abril 2450.

Deportivo Alonso desea pactar amistosos con clubes de fuera de Santiago que cuenten con tres equipos, o dos infantiles y un cuadro juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Romero 2960.

## Viejos cracks del volante chileno reaparecerán en las "2 Provincias"

Antonio Muza, jefe máximo de nuestros pilotos, correrá el coche de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, el de Raúl Jara y Jacinto Viguera, el de Videla. Debutarán igualmente varios nuevos. Importantes premios en dinero. El 28 se realizará esta prueba. Las etapas.

Tocan a su término los preparativos que ha estado haciendo la Asociación de Volantes de Chile, para la realización, el 28 del mes en curso, de la competencia automovilística "Las Dos Provincias", carrera que reemplazará en esta oportunidad a la que se efectuaba anteriormente con el nombre de "Las Tres Provincias", puesto que, esta vez, el recorrido sólo abarcará los caminos de Santiago y Valparaíso, y no comprenderá los de Aconcagua.

LAS ETAPAS.— La prueba, según el reglamento que se ha confeccionado, se definirá en dos etapas: la primera entre Santiago y Viña del Mar, y la segunda, entre Valparaíso y Santiago. La primera etapa se iniciará en la Carrera Panamericana, Avenida Santa María frente a la Bomba Refinería de Azúcar; la segunda se iniciará en el Paseo Santiago, de Valparaíso y finalizará en Los Cerrillos, frente al Retén de Carabineros.

PREMIOS.— En principio, ha sido acordada para este evento, la siguiente escala de premios para los vencedores: al 1.º 80.000 pesos; al 2.º 50.000; al 3.º 30.000; al 4.º 20.000; al 5.º 15.000; al 6.º 10.000; y al 7.º 5.000.

Además, habrá premios especiales para los ganadores de etapas. Para la primera, 15.000 pesos, donados por la firma Davis Autos, y para la segunda, otros 15.000 pesos donados por la firma Jacard y Pérez, representantes de los Aceites Penzoli.

REAPARECERAN VIEJOS CRACKS.— Pese a que seis de nuestros mejores volantes se encuentran actualmente en México, listos para intervenir en la V Carrera Panamericana, se estima que no menos de 30 pilotos serán los que ratifiquen su inscripción en estas "Dos Provincias" de 1954.

La nota simpática de este evento es que son varios los viejos cracks de nuestras rutas que se aprestan a reaparecer en reemplazo de los que están en México. Entre ellos, los más entusiastas son Antonio Muza, actual presidente de la Asociación

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

de Volantes de Chile que correrá el auto de Bartolomé Ortiz; Luis Rodríguez, que lo hará en el "Chevrolet-Wayne" de Raúl Jara y Jacinto Viguera, que quiere conducir el coche de Luis Hernán Videla. También reaparecerán Emmanuel Cugnet, Armando Romanini, Atilio Zioml y Abelardo Cubillos.

Por último, también debutarán en esta prueba algunos jóvenes volantes, tales como Emilio Mendes, que guiará la máquina "Ford-Special" de Oscar Gremer y Alberto Reyes, que está preparando un poderoso "Chevrolet" Bel Air.

Legale un bello manneer!

CAPEHART

Chanteclair

model Capehart TC-20

Chanteclair

model Capehart TC-20

Chanteclair

model Capehart TC-20

Chanteclair

model Capehart TC-20

Chanteclair

### TIRO

CARACAS.— (UP).— En las pruebas de maestro tirador con medallas Souvenir, los rusos ganaron 23 de oro y 12 de plata y bronce, para lograr el mayor número de premios individuales.

Los resultados preliminares de las pruebas de revólver de fuego central constituyeron una lucha reñida entre los norteamericanos y los rusos. Extraoficialmente se concede el primer lugar al capitán norteamericano J. M. Jagoda, con 560 puntos; segundo al ruso Wladimir Onitschenko, con 577; tercero, el norteamericano William McMillan, con 573, seguido del ruso Martonov, con 575. El primero del equipo sueco que terminó fue Torsten Ullman, con 574, seguido de los finlandeses Raviilo, con 571, y el norteamericano John C. Forman, con 570.

Esta tarde, en la segunda categoría, Polinosuro, de Finlandia, logró la mayor puntuación, con 594 y a continuación siguieron el ruso Herkakov, con 593, el rumano Lykia Rodolpo, con 593, y el sueco Schott, con 591.

CARACAS.— (UP).— En las pruebas de maestro tirador con medallas Souvenir, los rusos ganaron 23 de oro y 12 de plata y bronce, para lograr el mayor número de premios individuales.

Los resultados preliminares de las pruebas de revólver de fuego central constituyeron una lucha reñida entre los norteamericanos y los rusos. Extraoficialmente se concede el primer lugar al capitán norteamericano J. M. Jagoda, con 560 puntos; segundo al ruso Wladimir Onitschenko, con 577; tercero, el norteamericano William McMillan, con 573, seguido del ruso Martonov, con 575. El primero del equipo sueco que terminó fue Torsten Ullman, con 574, seguido de los finlandeses Raviilo, con 571, y el norteamericano John C. Forman, con 570.

Esta tarde, en la segunda categoría, Polinosuro, de Finlandia, logró la mayor puntuación, con 594 y a continuación siguieron el ruso Herkakov, con 593, el rumano Lykia Rodolpo, con 593, y el sueco Schott, con 591.

CARACAS.— (UP).— En las pruebas de maestro tirador con medallas Souvenir, los rusos ganaron 23 de oro y 12 de plata y bronce, para lograr el mayor número de premios individuales.

Los resultados preliminares de las pruebas de revólver de fuego central constituyeron una lucha reñida entre los norteamericanos y los rusos. Extraoficialmente se concede el primer lugar al capitán norteamericano J. M. Jagoda, con 560 puntos; segundo al ruso Wladimir Onitschenko, con 577; tercero, el norteamericano William McMillan, con 573, seguido del ruso Martonov, con 575. El primero del equipo sueco que terminó fue Torsten Ullman, con 574, seguido de los finlandeses Raviilo, con 571, y el norteamericano John C. Forman, con 570.

Esta tarde, en la segunda categoría, Polinosuro, de Finlandia, logró la mayor puntuación, con 594 y a continuación siguieron el ruso Herkakov, con 593, el rumano Lykia Rodolpo, con 593, y el sueco Schott, con 591.

CARACAS.— (UP).— En las pruebas de maestro tirador con medallas Souvenir, los rusos ganaron 23 de oro y 12 de plata y bronce, para lograr el mayor número de premios individuales.

Los resultados preliminares de las pruebas de revólver de fuego central constituyeron una lucha reñida entre los norteamericanos y los rusos. Extraoficialmente se concede el primer lugar al capitán norteamericano J. M. Jagoda, con 560 puntos; segundo al ruso Wladimir Onitschenko, con 577; tercero, el norteamericano William McMillan, con 573, seguido del ruso Martonov, con 575. El primero del equipo sueco que terminó fue Torsten Ullman, con 574, seguido de los finlandeses Raviilo, con 571, y el norteamericano John C. Forman, con 570.

Esta tarde, en la segunda categoría, Polinosuro, de Finlandia, logró la mayor puntuación, con 594 y a continuación siguieron el ruso Herkakov, con 593, el rumano Lykia Rodolpo, con 593, y el sueco Schott, con 591.

CARACAS.— (UP).— En las pruebas de maestro tirador con medallas Souvenir, los rusos ganaron 23 de oro y 12 de plata y bronce, para lograr el mayor número de premios individuales.

Los resultados preliminares de las pruebas de revólver de fuego central constituyeron una lucha reñida entre los norteamericanos y los rusos. Extraoficialmente se concede el primer lugar al capitán norteamericano J. M. Jagoda, con 560 puntos; segundo al ruso Wladimir Onitschenko, con 577; tercero, el norteamericano William McMillan, con 573, seguido del ruso Martonov, con 575. El primero del equipo sueco que terminó fue Torsten Ullman, con 574, seguido de los finlandeses Raviilo, con 571, y el norteamericano John C. Forman, con 570.

Esta tarde, en la segunda categoría, Polinosuro, de Finlandia, logró la mayor puntuación, con 594 y a continuación siguieron el ruso Herkakov, con 593, el rumano Lykia Rodolpo, con 593, y el sueco Schott, con 591.

CARACAS.— (UP).— En las pruebas de maestro tirador con medallas Souvenir, los rusos ganaron 23 de oro y 12 de plata y bronce, para lograr el mayor número de premios individuales.

Los resultados preliminares de las pruebas de revólver de fuego central constituyeron una lucha reñida entre los norteamericanos y los rusos. Extraoficialmente se concede el primer lugar al capitán norteamericano J. M. Jagoda, con 560 puntos; segundo al ruso Wladimir Onitschenko, con 577; tercero, el norteamericano William McMillan, con 573, seguido del ruso Martonov, con 575. El primero del equipo sueco que terminó fue Torsten Ullman, con 574, seguido de los finlandeses Raviilo, con 571, y el norteamericano John C. Forman, con 570.

Esta tarde, en la segunda categoría, Polinosuro, de Finlandia, logró la mayor puntuación, con 594 y a continuación siguieron el ruso Herkakov, con 593, el rumano Lykia Rodolpo, con 593, y el sueco Schott, con 591.

CARACAS.— (UP).— En las pruebas de maestro tirador con medallas Souvenir, los rusos ganaron 23 de oro y 12 de plata y bronce, para lograr el mayor número de premios individuales.

Los resultados preliminares de las pruebas de revólver de fuego central constituyeron una lucha reñida entre los norteamericanos y los rusos. Extraoficialmente se concede el primer lugar al capitán norteamericano J. M. Jagoda, con 560 puntos; segundo al ruso Wladimir Onitschenko, con 577; tercero, el norteamericano William McMillan, con 573, seguido del ruso Martonov, con 575. El primero del equipo sueco que terminó fue Torsten Ullman, con 574, seguido de los finlandeses Raviilo, con 571, y el norteamericano John C. Forman, con 570.

Esta tarde, en la segunda categoría, Polinosuro, de Finlandia, logró la mayor puntuación, con 594 y a continuación siguieron el ruso Herkakov, con 593, el rumano Lykia Rodolpo, con 593, y el sueco Schott, con 591.

CARACAS.— (UP).— En las pruebas de maestro tirador con medallas Souvenir, los rusos ganaron 23 de oro y 12 de plata y bronce, para lograr el mayor número de premios individuales.

Los resultados preliminares de las pruebas de revólver de fuego central constituyeron una lucha reñida entre los norteamericanos y los rusos. Extraoficialmente se concede el primer lugar al capitán norteamericano J. M. Jagoda, con 560 puntos; segundo al ruso Wladimir Onitschenko, con 577; tercero, el norteamericano William McMillan, con 573, seguido del ruso Martonov, con 575. El primero del equipo sueco que terminó fue Torsten Ullman, con 574, seguido de los finlandeses Raviilo, con 571, y el norteamericano John C. Forman, con 570.

Esta tarde, en la segunda categoría, Polinosuro, de Finlandia, logró la mayor puntuación, con 594 y a continuación siguieron el ruso Herkakov, con 593, el rumano Lykia Rodolpo, con 593, y el sueco Schott, con 591.

CARACAS.— (UP).— En las pruebas de maestro tirador con medallas Souvenir, los rusos ganaron 23 de oro y 12 de plata y bronce, para lograr el mayor número de premios individuales.

Los resultados preliminares de las pruebas de revólver de fuego central constituyeron una lucha reñida entre los norteamericanos y los rusos. Extraoficialmente se concede el primer lugar al capitán norteamericano J. M. Jagoda, con 560 puntos; segundo al ruso Wladimir Onitschenko, con 577; tercero, el norteamericano William McMillan, con 573, seguido del ruso Martonov, con 575. El primero del equipo sueco que terminó fue Torsten Ullman, con 574, seguido de los finlandeses Raviilo, con 571, y el norteamericano John C. Forman, con 570.

Esta tarde, en la segunda categoría, Polinosuro, de Finlandia, logró la mayor puntuación, con 594 y a continuación siguieron el ruso Herkakov, con 593, el rumano Lykia Rodolpo, con 593, y el sueco Schott, con 591.

¿Por qué dura más el motor?

**ESTA ES LA RAZON!**

En efecto, ESSO EXTRA MOTOR OIL prolonga considerablemente la vida de los motores debido a estas cuatro razones:

- 1) Un detergente que dispersa los residuos producidos por la combustión.
- 2) Un inhibidor especial que evita la corrosión de los cojinetes del motor.
- 3) Un inhibidor contra la oxidación que reduce la oxidación del lubricante.
- 4) Un alto índice de viscosidad, que hace que el ESSO EXTRA MOTOR OIL mantenga su cuerpo a todas las temperaturas del motor.

La coloración oscura que toma a veces ESSO EXTRA MOTOR OIL indica que el aceite desempeña su función limpiadora (detergente) y arrastra consigo el carbon y otros sedimentos que se forman dentro del motor.

Viaje contento... viaje con ESSO

LA MINERIA DEL COBRE EN CHILE

**NUEVO COMPETIDOR PARA EL COBRE DE CHILE**

Informaciones recién llegadas nos hacen saber que se ha iniciado la construcción de la importante faena de Toquepala, en el Perú, que figura entre los diez más importantes yacimientos de cobre del mundo. Esta instalación, según las noticias, se iniciará con una producción anual de 140.000 toneladas.

Existen en Chile los yacimientos de cobre más grandes del mundo; pero es necesario darle a la industria las condiciones de costos convenientes que le permitan enfrentar la competencia en el mercado mundial, a la cual ahora se incorporan las 140.000 toneladas de Toquepala.

El incremento de la producción sólo es posible mediante la inversión de nuevos y cuantiosos capitales. Para obtener éstos, es esencial que la industria tenga costos adecuados, régimen tributario justo, garantías de estabilidad, etc., de modo que presente un conjunto atractivo para el inversionista.

**TRABAJAN PARA UN CHILE GRANDE Y PROSPERO**

**Chile Exploration Company**      **Andes Copper Mining Company**  
Mineral de Chuquicamata      Mineral de Potrerillos

Standard SE Electric

Respaldo por el prestigio técnico mundial de la IAT

Ven el renglón completo de radios y artefactos eléctricos donde su Distribuidor Autorizado Standard Electric más cercano, cuya dirección puede solicitar a Standard Electric. Teléfonos 53061 2-3-4, casilla 444, Santiago.

PRIMERA COMUNION

\$85. LA DOCEÑA DE SANTOS IMPRESOS

Cintas - Azulejos

Libros de misa

Regalos

IMPRESA LIBRERIA COLON

COMPANIA 1007 - STGO.

GRAN VENTA Aniversario

VAJILLA CREMOPAL

Tazas con platillos para café ... \$ 37

Tazas con platillos para té ... 50

Tazas con platillos para desayuno ... 55

Tazas con platillos para consome ... 55

Platos para servilletas ... 35

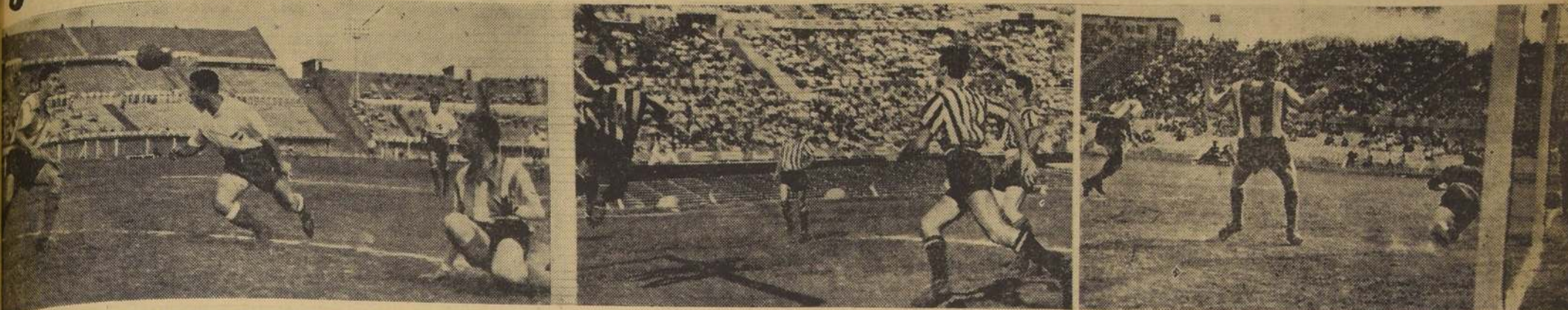
Platos para entrada ... 40

Platos para mesa ... 50

Casa BAUZA



## FUTBOL URUGUAYO: PEÑAROL VA DERECHO PARA CAMPEON



La suerte opuesta, que sirve para separar claramente la trayectoria de uno y otro en el campeonato, actuaron en la semana pasada los conjuntos de Nacional y Peñarol, los dos "grandes" del fútbol uruguayo. Nacional sólo pudo empatar, sin goles, con Cerro, en una nueva demostración de su capa-

cidad singular, batió a Miramar por el expresivo score de cinco tantos contra uno. En el grabado de la izquierda aparece el forward Múñez, de Nacional cuando cabecea, remate que neutralizará el saqueo Villalobos. En la foto del centro, el puntero internacional de Peñarol Borghes, manda un centro que obliga al arquero Prieto,

de Miramar a una salida de urgencia para impedir la entrada de un forward arioso. Peñarol tiene una ventaja cómoda en el cómputo, y parece difícil que puedan deslizarlo del primer puesto. En el extremo derecho se reproduce otro pasaje del empate sin go-

les entre Nacional y Cerro. Pereyra, arquero de este último equipo ataja un remate difícil en una estridida de gran esfuerzo. Los partidos se jugaron, sucesivamente, el sábado y domingo, en el Estadio Centenario.—(Fotos de "ACCION" de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler).

## Deporte EXTRANJERO

BUENOS AIRES.—(AL).—En el primer término, Cerro jugó a Lima ante conjuntos de primera división, a partir de mañana para enfrentarse a los equipos chilenos.

BUENOS AIRES.—(UP).—En la última jornada del campeonato Profesional de Fútbol se re-

caudaron 16.187.70 pesos, de los cuales 408.039.47 fueron absorbidos por los impuestos; 2.312.806.52 quedaron en la Asociación del Fútbol, y 397.879.07 se destinaron a la Caja de Previsión. El resto, 13.068.844.94 pesos, fueron a ingresar a las cajas de los 16 clubes participantes del certamen.

Boca Juniors, el campeón, totalizó 2.022.900.75 pesos, en tanto que el subcampeón Independiente, alcanzó a la suma de 1.596.540.75. River Plate fue tercero en la tabla de posiciones y en los registros de los pesos con 1.588.151.25. San Lorenzo y Racing —peso a sus pobres campañas— fueron 4.º y 5.º, respectivamente, con 1.390.440 y 1.084.995.75 pesos.

Banfield —último en el campeonato— lo fue, también en el registro de los pesos obtenidos: consiguió solamente 548.294.75 pesos.

BOGOTÁ.—(AL).—Según informa el "Diario de Colombia" el conocido futbolista argentino Lido Soria, que jugara en "Independiente" de Medellín, ha sido llamado a su país para reincorporarse a la escuadra de su antiguo club River Plate.

BARRANQUILLA.—(AL).—De paso en esta ciudad, el guardavalle argentino Julio César Ascioli, manifestó a los periodistas que iniciará una demanda judicial contra el Club Independiente, de Medellín, por las causas de incumplimiento del contrato.

Ascioli, que regresa a su país, ha jugado en Colombia por los clubes Atlético Bucaramanga y Deportivo Cali.

MONTEVIDEO.—(AL).—En los singles del torneo internacional de tenis que se disputa en esta capital, Arthur Larsen, de Suecia, venció a Anthony Mottram, de Gran Bretaña, por 6/3 y 6/3.

En los dobles, Fausto Gardini y Nicola Pietrangeli, de Italia, superaron a Andrés Molokoy y A. Argón, uruguayos, por 6/1 y 6/3.

Arthur Larsen y Hugh Stewart, de Estados Unidos, derrotaron a O. Bear y L. Alvarez de Colombia por 6/4 y 6/2.

Luis Ayala y Andrés Hamersley, de Chile, derrotaron a Oscar y Juan Lizarraide, de Uruguay, por 6/4 y 6/1.

## No olvidan al entrenador



En momento muy oportuno, los muchachos del O'Higgins-Braden se acordaron de su entrenador, el ex crack internacional Francisco Hormazabal. Terminado el partido con el equipo que ganaron por 4-2, y que les significó adjudicarse el campeonato del ascenso del fútbol

profesional, se fueron los jugadores donde Hormazabal y lo pasaron en andas, exhibiéndolo como el mejor de sus trofeos. Ahí se ve a los campeones rancaguiños, regalando risas y alegrías. Ha sido la del O'Higgins-Braden una campaña sencillamente extraordinaria, como que

se ha mantenido invicto todo el año en el torneo de la División de Ascenso y que termina el domingo. Su último rival será el La Cruz, precisamente, el "colista" de la competencia. ¡Cuidado! No vaya a ocurrir algo parecido a los 7-0 de U. Católica.

## ¿QUIEN SERA EL CAMPEON?

¿Sabe el lector, a estas alturas, quién va a ser el campeón profesional de fútbol de 1954? Ciertamente que no. Y no puede saberlo, porque en fútbol no hay adivinanzas, ni tampoco hay "línea". Además, este año tenemos varios candidatos al título con méritos bien parecidos. A lo mejor surge un equipo, de los que ahora están un poco abajo, y arrasa con todos.

EUGENIO SANCHEZ (Vendedor de Falsabella).—«Debe ganar Colo Colo el torneo de este año, porque ha hecho mejores partidos y porque en sus filas hay jugadores avezados que tienen disposición para definir esta clase de torneos».

DANIEL KACOW (Comerciante extranjero).—«Estimo que el campeonato lo ganará Colo Colo porque es un equipo más completo, tiene suficiente garra para determinar una colocación en un certamen, y porque, además, la "hinchada" ayuda lo exige».

KIKA DE LA FUENTE (vendedor de rifa de autos en Alameda 254).—«Los jugadores de Colo Colo son los mejores que he visto cuando voy al fútbol los domingos. Soy aficionado al fútbol y aunque no puedo decirles que se basan de esto, creo que Colo Colo se ceñirá al título este año».

GUILLERMO ROJAS (Comerciante de La Serena).—«Colo Colo es un equipo formado por jugadores que se conocen bastante entre sí. Es un cuadro luchador y cuando haya tenido alti-

Entonces, la pregunta está perfectamente bien: ¿quién será el campeón? ¿Audax, Colo Colo, la Católica, Magallanes? ¿Quién? LA NACION, el "diario de los deportistas", ha querido dar una nueva oportunidad al público que lo favorece, ofreciendo sus columnas para que emitan su opinión libremente. Hoy presentamos las siguientes:

bajos, creo que será el campeón de esta temporada».

JUAN STOPPEL GARCIA (Gerente de "Munditru").—«La serie de triunfos que ha tenido Magallanes me da derecho para opinar que ganará el campeonato. Me ha demostrado Magallanes que es el mejor conjunto que practica fútbol positivo, condición indispensable para que llegue al final en la mejor condición y con la moral muy alta».

ALVARO SALCE (Comerciante).—«Creo que ganará la Unión Española, porque ahora tiene a jugadores jóvenes de la reserva, los mismos que han dado muy buenos resultados. Está en mejores condiciones que Colo Colo, que tiene a sus jugadores estropeados, y no puede llegar íntegro al final del torneo».

MARIO CELUME (Agricultor).—«Debe ganar Colo Colo el campeonato porque tiene a jugadores avezados. Si cambian de entrenador, más asegura el título de campeón, lo que sería un éxito».

BENITO CANO (Español, comerciante en transportes).—«Considero que ganará el campeonato la Universidad Católica, porque es el equipo más entusiasta y más disciplinado de todos. En fútbol no existe la lógica. Nada tiene que ver aquel 7-0. No debemos darle importancia. No creo en Colo Colo, porque Robledo, buen jugador, no puede desarrollar su juego europeo todavía. Aquí no lo comprenden».

JOSE AGUIRRE MUÑOZ (García de la fuente de soda Casa Blanca).—«Santiago Wanderers será el campeón de este año, pese a que ha tenido mala suerte. Ahora se halla colocado a 3 puntos del primero, motivo que abona mis apreciaciones. Hace justo diez años que entró a la Central, y precisamente al cumplir este período, será el campeón en 1954».

HERMINIO AGURTO (Empleado de la fuente de soda Casa Blanca).—«Creo que Colo Colo será el campeón, porque es un equipo de más condiciones que los otros. Es un cuadro más completo y sus jugadores se agrandan cuando se definen los títulos se trata».

## Hockey

## LA VOZ DEL PUBLICO

ESTIMA QUE ROLDAN FALLA EN LA DEFENSA DE LA CATOLICA

«Deseo referirme al descalabro que sufrió el cuadro de Universidad Católica —mi club—, del cual lógicamente soy "hinchita". Estimo que en este desastre no se puede culpar a los jugadores sino a la dirección técnica que incluyó a Fernando Roldán que mostró evidente inferioridad física en relación con los otros jugadores. Se trata nada menos que del segundo error de gran calibre, y que nos cuesta otras dos derrotas. La primera vez sucedió en el encuentro con Everton en Viña del Mar. En ese partido se incluyó a Claudio Molina, que durante la semana había estado lesionado. El resultado fue, como se sabe, 3 goles de Everton como consecuencia de la mala labor del elenco estudiantil.

El jueves pasado fui a presenciar el entrenamiento del equipo, y Roldán no entró, ni siquiera se apareció por el Estadio. Además Infante salió de la cancha antes de finalizar el entrenamiento, acusando una lesión al hombro. Se repite una y mil veces, que es conveniente efectuar el reemplazo porque un suplente, aunque inferior en rendimiento, tiene que jugar más que un titular enfermo. ¿Por qué se olvidaron de Lugo y Jara? El resultado está a la vista. Los primeros 5 goles fueron como consecuencia de la falta del back-centro, jugador que daba muestras de debilidad. Parecía que no se podía la pelota. Y vuelvo a repetir, nadie culpa a los jugadores; pero sí, al entrenador que parece ser un poco duro de cabeza y reacio a cambiar su planteamiento táctico, como es el caso de las dos estrepitosas caídas ante Wanderers. Agradece a Ud.—J. A. socio U. C. N.º 8977».

DEBE ENVIARSE CICLISTAS JOVENES AL EXTRANJERO

«Nos permitimos molestarlos, para darle nuestra modesta opinión con respecto al cuadro pedaleo que irá a Brasil. En la persecución por equipos, debemos decir que, como hace cuarenta años que asistimos a este deporte, creemos tener alguna idea para opinar. Hay que mandar gente joven, formando una representación con Hugo Miranda, Francisco Villalobos, Domingo Valdebenito, Germán Robino y Eduardo Carrasco (reserva). Consideramos que Alfonso Moreno y Luis Rivera nada tienen que hacer en estas justas internacionales, ahora. Saludan a Ud.—Juan Donoso y Rodolfo Fraile, San Joaquín 1022, San Miguel».

## Empresa de Agua Potable de Santiago PROPUESTAS PUBLICAS

## FORMULARIOS

Se solicitan propuestas públicas para la confección de formularios y libros impresos que la Empresa necesitará durante el ejercicio del año 1955.

Las propuestas se abrirán el día 30 del presente mes, a las 15.30 horas, en la oficina del señor Subadministrador. Bases y antecedentes, en la Sección Adquisiciones, Avenida Bulnes 129, piso 5.º.

LUIS VALENZUELA VARGAS Ingeniero Administrador

## Vente el CASINO del CERRO Sñ. CRISTOBAL

SABADOS Y DOMINGOS  
TARDES BAILABLES  
Al compás de "LOS MERRY" y la "TIPICA ESPINOZA"  
Pida el ambiente "San Cristóbal" a platos postre y café \$150. Servicio onco. \$35. Servicio completo especial. \$100. Servicio a la carta. Cocina Internacional.  
FONO 371159  
EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

## BACHILLERATO DE ENERO, PREPARELO EN LA Universidad Popular Valentín Letelier

Las clases se inician mañana, de 17 a 20 horas. Matrícula limitada Carrera 86 Fono 88477

## AMBOS PARA PRIMAVERA

CONFECCIONES FINAS DE ALTA CALIDAD PARA CABALLEROS JOVENES Y NIÑOS CREDITOS

CASIMIRES NACIONALES-IMPORTADOS EXTENSO SURTIDO DE TEMPORADA

Santheria SPLENDID BANDERA 771

Importadores MONJITAS 739

No bote este diario... CAMBIELO POR... 1º Premio 2º Premio

1º Premio 1º Paralela Oliviera LA SERENA

2º Premio 400.654-WK TRCP TELEFUNKEN

Gran RIFA... ANIVERSARIO "LA NACION" a efectuarse el 1º Enero 1955 en combinación con la Póla

3º Premio 3º RADIO SUPER MEDIA TELEFUNKEN

4º Premio 4º MAQUINAS DE COSER GRITZNER KAISER FABRICACION ALEMANA

Cambie por un cupón de la rifa en el primer piso de "La Nación"

PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CIA. Av. B. O'Higgins 1382 Teléfono 69356

Canjee dos ejemplares de "LA NACION", o dos de "LOS TIEMPOS" o dos de "CLARIN"

SCHKOLNIK Hnos. Importadores MONJITAS 739

JUNTE SUS DIARIOS ¡NO LOS BOTE!

## TARIFA

1 publicación, palabra \$ 1.50  
 2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 1.50  
 10 a 25 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 1.20  
 26 a 50 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 1.00  
 51 a 100 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.80  
 101 a 200 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.60  
 201 a 500 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.40  
 501 a 1000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.30  
 1001 a 2000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.20  
 2001 a 5000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.15  
 5001 a 10000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.10  
 10001 a 20000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.08  
 20001 a 50000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.06  
 50001 a 100000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.05  
 100001 a 200000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.04  
 200001 a 500000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.03  
 500001 a 1000000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.02  
 1000001 a 2000000 publicaciones sucesivas, la palabra... \$ 0.01

## UN ANUNCIO GRATIS

hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS. Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas. Este cupón vence el 1.º de XII. SIEMPRE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR. OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE COEXISIÓN UTIL. Q. D. LE FRECE NUESTRO INDIC.

## 1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes: 9 (1) 20-12-54.  
 PROFESOR de música titulado en Varsovia, da clases de piano, todos los cursos. Montañas 298, segundo piso, departamento 2. (1) 18-11-54.  
 BAILE, aprendizaje en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje de los bailes salón en una clase. Odebral 2024, Teléfono 67633. (1) H.O. O.

## 2) AGRICULTURA.

SEMILLA estación, almendra especial en chacarera, almácigos, hortaliças, jardín, cebollas por mil, plantas ornamentales. Estas plantaciones durarán dos meses más. Mercado Central, Interior. Rosa Suazo. (2) 20-11-54.  
 FLORES y semillas finas encontrarán en "La Alondra". Matías 251. (2) 9-12-54.

## 3) AIRE ACONDICIONADO.

BOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusivo sistema Carrier, Rubia 72, Teléfono 5202. (3) H.O. O.

## 6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro, plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ruiz. Matías 248. (6) H.O. O.  
 JOYAS, oro, brillantes, compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, Interior, local 12. (6) H.O. O.  
 [NOVIOS] Para joyas fabrica Swin. Nueva York 56. (6) H.O. O.

COMPRO oro, plata, joyas usadas. Alameda 848. (6) H.O. O.

RELOJES, joyas oro, boletines, empuje, compro, San Antonio 40. (6) H.O. O.

GRABADOS y esmalados, vaciados de joyas. Alameda 846. Fono 65726. (6) H.O. O.

COMPRO recortes de alpaca. Pago buen precio. Alameda 846. Fono 65726. (6) H.O. O.

RELOJES y joyas "Swiss", Hechura y transformaciones de joyas. Composturas de relojes. Regalo un calendario. Compraventa de oro y plata. San Antonio 660, oficina 1. (6) 24-9-54.

VENDO cachorros pastores alemanes, mastines, cocker-spaniel, foxterrier, varios tipos miniatura. Agustinas 1355. Estacionamiento de autos. (7) 18-11-54.

VENDO cachorros pastores alemanes, mastines, cocker-spaniel, foxterrier. Varios tipos miniatura. Agustinas 1355. Estacionamiento de autos. (7) 27-11-54.

## 8) ANTIGÜEDADES.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, joyas, etc. Huérfanos 1170, fono 60623. (8) H.O. O.  
 ANTIGÜEDADES, monedas, marfiles, marfil, platería, joyas, etc. Compro. Catalina 1234. (8) H.O. O.  
 COMPRO, vendo antigüedades, muebles, porcelanas, cristales. San Martín 157. Fono 81568. (8) H.O. O.

## 10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferrería "La Llave". Alameda 34. (10) H.O. O.  
 COMPRO armas y balas, Armería italiana. Alameda 64. (10) H.O. O.  
 REPARACIONES de toda clase de armas, composura de armas y llaves al minuto. San Diego 59, Casa Primus. (10) H.O. O.  
 ARREGLO cañas y arretes de pesca, composura garantizada. San Diego 59. (10) H.O. O.  
 BALINES, rifles, arcos y 85. Santos Dumont 639. (10) H.O. O.

2.400, PISTOLAS calibre 22; 3.500, pistolas tipo especial, calibre 22; 2.500, pistolas tipo 5 tiros. Armería Francesa, Morandé 436. (10) 9-12-54.

## 11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletines de empuje. "Edimor". Huérfanos 786, local 28, fono 31344. (11) H.O. O.

## 12) ARTICULOS p. CAMPO.

FALABERÍA Mallo, ofrece percheros y collares ardoros para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (12) 11-1-55 P.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR.

PARCHES invisibles calzados. Eleuterio Ramirez 1126. (13) H.O. O.  
 TIENDA industria casera. Venta de mantas, chales, bufandas, ponchos, etc. Dicciocho 635. (13) H.O. O.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR.

DISTRIBUCION Pacifico. Independencia 399. Fono 6621. Refrigeración sanitaria, tarifas, regalos. (13) H.O. O.

CASA Fluoresco, lámparas de lámparas y de estilo tipo europeo. Créditos. Merced 754. (13) 19-11-54.

HELADERAS. Créditos. Gerardo Meyer S. Moneda 833, frente Bco Israelita. (13) H.O. O.

LINDAS y elegantes pantallas, hechas, transformaciones, ventas por mayor y menor. Aplicables, lámparas de colgar. Santo Domingo 1412 departamento 19. (13) 27-11-54.

MUEBLES de cocina, sala de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacifico. Independencia 399. (13) H.O. O.

CASA Fluoresco, cocinas a parafina, veinte modelos diferentes, de muebles de sobremesa. Créditos. Merced 754. (13) 19-11-54.

REPISAS, esquineros, cerámica, cristales. Cuadros, flores artificiales. Repisas. Casa Anivary, Mac Iver 278. (13) 19-11-54.

OCAISION vendo lindo juego de 6 piezas, importado, de plástico. Merced 816, casa C. (13) 19-11-54.

OPORTUNIDAD vendo refrigerador Goldspot, importado, de 6 pies, garantizado. Merced 626, cuarto piso, Depto. 21. (13) 22-11-54.

## 14) ARTICULOS p. HOMBRES.

30 AFEITADAS MAS LE DURAN sus hojas de afeitar con el asistente "Condor". Fidalco contra reembolso, \$ 66.-, incluso gasto. Productos Zalbrun, España 447, Quilpué. (14) H.O. O.

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 254. (14) 20-12-54.

ARREGLO y confección de camisas de medida, precios módicos. Futura 30. (14) 29-12-54.

OPORTUNIDAD vendo un abito importado, sin uso, en \$ 5.000. Merced 316, Casa D. Fono 33433. (14) 18-11-54.

## 15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES en carteras de cocodrilo; arreglos y tejidos en general. "Reparadores de Carteras". Esmeralda 669, local 18. (15) 30-11-54.

TALLER Teresita, San Diego 139, composura y tejidos de carteras, puntos de medias. (15) 4-12-54.

SOMBREROS, artículos para regalo más baratos en sombrereria Ches Nona, Montañas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 26-10-55 G.

"VESTALIAN" para quitos seco y base de polvos. Grant, Los Gobos, San Antonio 40. (15) 26-11-54.

FARMACIAS Klein, Huérfanos, Recreo, Andrade y en Farmacia Troncoso. Se compran envases vacíos de "Vestalian" a \$ 6.00. (15) H.O. O.

FABRICA de carteras Victor Litchitz. De Pañeje Matte 75, atiende en su nuevo local. Galería Comercial, Agustinas 972, tercer piso, local 343. (15) 9-12-54.

CARTERAS cocodrilo se transforman en confectioes finas. Consulten al 3179. Fabrica de Carteras "Lito". Vicuña Mackenna 824. (15) H.O. O.

## 16) ARTICULOS p. NIÑOS.

PARALES Americanos, pañales de gasa doble, pañales de tipo calzon, de lino, mantillas, ombligueros, faldas, chales, chales, faldas, toallas y sábanas molidas. Beembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) H.O. O.

ECHARPES, chales para suaves, frías, chales. Industria T. T. Carlos Díaz N. Av. Italia 1664. (16) 10-11-54.

OCAISION, se vende patines Wingo, patines uso, \$ 800. Tratar Riquelme 223. (16) 17-11-54.

GRABADOS y esmalados, vaciados de joyas. Alameda 846. Fono 65726. (16) H.O. O.

COMPRO recortes de alpaca. Pago buen precio. Alameda 846. Fono 65726. (16) H.O. O.

RELOJES y joyas "Swiss", Hechura y transformaciones de joyas. Composturas de relojes. Regalo un calendario. Compraventa de oro y plata. San Antonio 660, oficina 1. (16) 24-9-54.

VENDO cachorros pastores alemanes, mastines, cocker-spaniel, foxterrier, varios tipos miniatura. Agustinas 1355. Estacionamiento de autos. (17) 18-11-54.

VENDO cachorros pastores alemanes, mastines, cocker-spaniel, foxterrier. Varios tipos miniatura. Agustinas 1355. Estacionamiento de autos. (17) 27-11-54.

## 17) ARRIENDOS BUSCAN.

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO arrendar casa en bajo con entrada auto, cualquier barrio. Pago 12 y 3 a 7. (17-a) 18-11-54.

## f) Oficinas

NECESITO un local apropiado para oficina, en sector central. Merced 316, departamento 19. (17-f) 20-12-54.

## g) Piezas

MATRIMONIO joven, solo, necesita arrendar pieza, derecho cocinar. Tratar Nicolás G. Garmín 167. (17-g) 17-11-54.

## 18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO arrendar casa en bajo con entrada auto, cualquier barrio. Pago 12 y 3 a 7. (18-a) 18-11-54.

## III. LAS CONDES (EL GOLF Y VITICULTURA)

12.000 VITICULTURA, Lo Castillo, río de paradero, clima, casta, riego, agua, electricidad, etc. Buen riego. Entrega inmediata. Bandera 140-D. (18-a-III) 17-11-54.

CHALET, El Golf, tres dormitorios, 7 baños, oficina, Llewellyn-Jones. Huérfanos 646. (18-a-III) 17-11-54.

39.000 LADO EL BOSQUE, tres cuartos, dormitorios, jardín, coque, garaje de Bilbao, bungalow tres raras. Frankel. Agustinas 1145. (18-a-III) 17-11-54.

15.000 ARRIENDO chalet nuevo, 3 dormitorios, con balcón, living, comedor, toilette, jardín, jardín, entrada auto. Ver 12. Tratar 8724. (18-a-III) 17-11-54.

## V. - RUROA

9.500 JOSE Miguel Infante, gran dormitorio, living, comedor, teléfono, baño, entrada auto, jardín. Barros. Bandera 140-F. (18-a-V) 17-11-54.

BILBAO-Tobalaba arriendo chalet, entrega inmediata, 3 dormitorios, living, comedor, toilette principal y visitas, dependencias, garaje, calefacción central, jardín. J. L. Irarrázabal. Agustinas 1070. 50 piso. Of. 420. (18-a-V) 17-11-54.

12.000 RUROA, Príncipe de Gales, una cuadra Country Club, chalet, terminándose tres dormitorios, entrada auto. Frankel. Agustinas 1185. (18-a-V) 17-11-54.

CHALET recién construido, living, comedor, 3 dormitorios baño y medio, entrada auto, Ver 12. Tratar 8724. (18-a-V) 17-11-54.

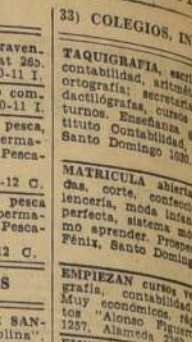
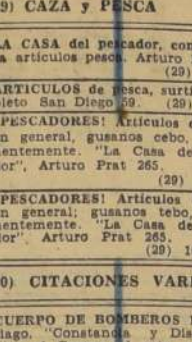
## VI. - PROVIDENCIA

15.000 LADO Bilbao, pasado canal San Carlos, chalet recién terminado, living, comedor amplios, tres dormitorios grandes, toilette, jardín, terraza, jardines. Frankel. Agustinas 1185. (18-a-VI) 17-11-54.

15.000 BILBAO 3955, cuadra y media, Casa San Carlos, chalet moderno, con living, comedor, escritorio, tres dormitorios, cocina, dos baños servicios completos, empalizada, cocina, pancher, antejardín, patio. Tratar 8724. (18-a-VI) 17-11-54.

15.000 BILBAO 3955, cuadra y media, Casa San Carlos, chalet moderno, con living, comedor, escritorio, tres dormitorios, cocina, dos baños servicios completos, empalizada, cocina, pancher, antejardín, patio. Tratar 8724. (18-a-VI) 17-11-54.

## RAMONA



## 18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

VI. - PROVIDENCIA

15.000 ARRIENDO departamento de 10 dormitorios, bungalow terminado, 3 dormitorios y servicio. Ayuda. Casa con Tobalaba. Tratar 8724. (18-a-VI) 17-11-54.

BUNGALOW 12.000, Providencia, oficina, Llewellyn-Jones. Huérfanos 646. (18-a-VI) 17-11-54.

## VIII. - QUINTA NORMAL

12.000 CASA moderna, living y comedor, dos dormitorios, amplias dependencias. Bessa 8, esquina San Pablo, altura N.º 420, Juan Bieque. Roma 1399. (18-a-VIII) 17-11-54.

2.250 SE ARRIENDA departamento a la calle, independiente, para colocal cualquier negocio. Calle Blumark 386, Quinta Normal. (18-a-VIII) 17-11-54.

## X. - SAN MIGUEL

ARRIENDO casa tres dormitorios, living-comedor, cocina, despensa, baño, lavadero, gallinero y frutas. Salesianos 1399. Paradero 9. Gran Avenida. (18-a-X) 17-11-54.

ARRIENDO departamento matrimonio solo trabajo, fuera, honorable. Tratar 10-02. Santa Clara 213, La Cisterna, Paradero 19. (18-a-X) 17-11-54.

## XII. - SANTIAGO-CENTRO

6.500 DEPARTAMENTO Victorino Lastarria inmediato Alameda: living-comedor, 1 dormitorio, baño, cocina, calefacción, agua caliente, Luis Vergara Rodríguez, Morandé 432, teléfono 87662. (18-a-XII) 17-11-54.

ARRIENDO departamentos dos dormitorios, living-comedor, cocina, baño y medio. Centrales. Agustinas 1955. 40 piso. Of. 6. (18-a-XII) 17-11-54.

GRASPO casa habitación apropiada industria, muy espaciosa, comprando instalación, fuerza industrial. Buñes. (18-a-XII) 17-11-54.

ARRIENDO magnífica residencia. Montañas 388. (18-a-XII) 17-11-54.

## XIV. - SANTIAGO-CENTRO

10.000 BAJOS tres habitaciones. Olivares 1619, 2 a 5. (18-a-XIV) 17-11-54.

6.500 SAN FRANCISCO, a 15 metros de la estación, departamento, ambiente, baño, terraza, piscina, preciosos vista, entrega inmediata. Frankel. Agustinas 1145. (18-a-XIV) 17-11-54.

11.000 ARRENDAMOS bajos, dos dormitorios, living y comedor, patio, baño completo, cocina, pieza de servicio. Bessa 8, esquina San Pablo, altura N.º 420, Juan Bieque. Roma 1399. (18-a-XIV) 17-11-54.

AVDA. ESPAÑA 427, se arrienda departamento independiente a la calle y piezas c/s. Fono. (18-a-XIV) 17-11-54.

12.000 ROSALES-Dicciocho: living-comedor, 1 dormitorio, baño, terraza, piscina, preciosos vista, entrega inmediata. Frankel. Agustinas 1145. (18-a-XIV) 17-11-54.

ARRIENDO una pieza a persona honorable. Merced 366. Fono 33568. (18-a-XIV) 17-11-54.

ARRIENDO dos piezas a personas honorables que trabajen afuera. Merced 366. Fono 33568. (18-a-XIV) 17-11-54.

ARRIENDO una pieza a joven o señora sola, honorable. Merced 316. Casa B. Fono 32495. (18-a-XIV) 17-11-54.

## XXI. - OTRAS COMUNAS

1.700 ARRIENDO departamento con dos piezas matrimonio solo, garaje, Barros Borgoño 913. Cisterna 30. (18-a-XXI) 17-11-54.

ARRIENDO departamento con dos piezas matrimonio solo, garaje, Barros Borgoño 913. Cisterna 30. (18-a-XXI) 17-11-54.

## PROVIDENCIA, 2.200.000, arriendos

bungalow, departamento, amoblado, 3 espaciosos ambientes, calefacción central, garaje, sustracción, porche, jardín, pieza de empesa. Tratar Carvajal 33. Teléfono 45551. (18-b) 17-11-54.

18.000, DEPARTAMENTO céntrico, tres ambientes, calefacción, rodeado terrazas, arriendo hasta marzo. Tratar Huérfanos 670. (18-b) 17-11-54.

ESPLINDIDO departamento amoblado, 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias. Gummig-Alameda. Alameda 131. Oficina 718. (18-b) 17-11-54.

ARRIENDO departamento amoblado, dormitorio, living, comedor, baño, cocina, espléndida ubicación. José Miguel de la Barra 439. Tratar 36914. (18-b) 17-11-54.

OFREZCO departamento amoblado, temporada 20.000, agua, luz, teléfono incluido. Tratar Fono 65. El Monte. (18-b) 17-11-54.

c) Fondos y prop. agrícolas

ARRIENDO propiedad sembrada dos mil metros terreno, garpón, dos piezas, agua, luz, electricidad. Ver 12. Tratar 8724. (18-b) 17-11-54.

ARRIENDO local para fuente soda, vendo patentes y muebles. Vicuña Cifuentes 2900. Fono 45242. (18-b) 17-11-54.

ARRENDAMOS 2 locales con casa habitación. Gran Avenida 4947, paradero 11. (18-b) 17-11-54.

3 BILBAES arriendo, poseso local. Marcos. Casilla 13-D. (18-b) 17-11-54.

ARRIENDO local grande, especial para club o almidado. Merced 838. Fono 33919. (18-b) 17-11-54.

## e) Locales industriales.

LOCAL con galpón, 7540, especial para industria, se arrienda. San Pablo 3064. (18-b) 17-11-54.

8.000, 9.800 y 15.000 LOCALES fuerza motriz, teléfono, verlos Santa Rosa 569. (18-b) 17-11-54.

LOCALITO corriente industrial. Casilla 13-D. Marcos. (18-b) 17-11-54.

## f) Oficinas

ARRENDAMOS oficina tipo americano 80 y 120 m<sup>2</sup> o de piso completo de 200 m<sup>2</sup>, en edificio recién terminado con 6 toilettes c/u. 2 escritorios, línea eléctrica, etc. Entrega inmediata. Teléfono 83941. Testigos 865. (18-b) 17-11-54.

2.900 ARRIENDO oficina, quien compra algunos muebles, 20.000. Tratar 3 adelante. Valdes Vergara 829. Oficina 21. (18-b) 17-11-54.

SE ARRIENDA oficina chica, fono. 5414-B. (18-b) 17-11-54.

## LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

Invita a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sortean 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 a cada uno de los sorteos, y 5 para la noche. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1034 - 1038 - 1048 - 1051 - 1059 - 1066 - 1074 - 1082 - 1084 - 1086.

## CINE

HOY 4a SEMANA TRIUNFAL

CINEMASCOPE

La Fuente del Deseo

ROMA y VENECIA ESCENARIOS AUTENTICOS DE ESTA MAGISTRAL PELICULA

con CLIFTON WEBB DOROTHY MCGUIRE JEAN PETERS LOUIS JOURDAN MAGGIE McNAMARA

18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Piezas

1.400 PIEZA en Av. Irarrázabal 805. Ver y tratar únicamente en el N.º 819. (18-g) 17-11-54.

# Pascual Pérez y "Ratón" Macías, primeros en el ranking

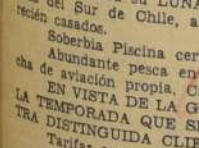
## FELICITAN A LOS CAMPEONES



## CHARLAS DEL "COACH" FEDERICO W. DICKENS

El presidente del Consejo Nacional de Deportes, Juan Domingo Perón, gran impulsor de la actividad deportiva en el país, se reunió con los campeones de la categoría de peso mosca, Pascual Pérez y "Ratón" Macías, después de haber cumplido con sus obligaciones de campeones mundiales en la categoría de peso mosca.

Perón es doble campeón mundial de automovilismo y González, subcampeón. El Primer Mandatario, satisfecho de los resultados de los triunfos, recibió en la Casa Rosada a los notables volantes y al equipo de Boca, al lado de un café para departir con sus amigos del deporte de quienes tanto se preocupa.



De hombre a hombre, sin árbitro, lucha de brutales, hoy en el Catch del "Caupolicán" Indio Chasqui e Iván el Cavernario

ESTA NOCHE, SEIS COMPETENCIAS DE LA SEXTA NUEVA RUEDA DEL TORNEO DE CATCH AS CATCH CAN 1954

Un lleno completo debe alcanzar hoy el torneo de Catch As Catch Can 1954, en el Teatro Caupolicán, porque, en realidad, el cartel de seis nuevas luchas es francamente bueno, con el extraordinario aliciente de un match de fondo esperado por la afición.

Esta noche, a las 21.40 horas, se enfrentan los dos hombres más brutales y recios del ranking de competidores.

La rápida y contundente agresividad del rumano barbudo Iván el Cavernario, contra el calmado y formidable indio paraguayo, el Indio Chasqui, que cuando atrapa a un rival lo levanta en el aire y como débil pluma, lo lanza por entre las cuerdas fuera del ring.

Esta puja ha despertado expectación y entusiasmo enormes. Por primera vez en Chile, "dos brutales" combatirán sin árbitro. Ellos dos solos en el cuadrilátero, peleando hasta quedar un solo hombre en pie, para obtener una decisión clara e indiscutible. Indio Chasqui y el Cavernario Iván combatirán en forma libre; todo estará permitido, menos arrancarse el pelo e introducirse los dedos en los ojos.

¿Quién vencerá a quién?

ORDEN DE LAS SEIS COMPETENCIAS DE HOY EN EL CAUPOLICAN. — La Comisión Deportiva Controladora del torneo 1954 ordenó la siguiente tabla de competencias a realizarse hoy, a las 21.40 horas, en el ring del "Caupolicán", y correspondientes a la sexta rueda del campeonato:

1.º Lolo Aguilera, chileno antiofiagastino, vs. Gran Amad, argentino; 2.º Tigre Anselmi, peruano, vs. La Sombra Gris, encapuchado, incógnito; 3.º Diego Torres, primer pun-



Sin árbitro, el brutal barbudo Iván el Cavernario, esta noche defenderá supremacía sobre el popular paraguayo Indio Chasqui.

tero chileno, contra Paco Amaya, El Gitano; 4.º Negro Africano Black Dakar contra Huaso Renato Briones; 5.º Ignacio Schuermann, campeón chileno, vs. Juan Onandia, vasco-español; 6.º match de fondo, de saito libre, sin árbitro: Iván el Cavernario, vs. Indio Chasqui, cabeza india con plumas negras.

Los boletos numerados se entregan durante el día en boletería del "Caupolicán", a \$ 100 ring numerado, a \$ 30 platea numerada y a \$ 25 todas las localidades amplias y ventiladas del segundo piso.

El que sabe, sabe... y deme Galletas Longo...

TERMAS DE PUYEHUE OSORNO — ABIERTO DURANTE TODO EL AÑO

Visite Ud. esta magnífica fuente renovadora de salud, con sus aguas radioactivas y baños de barro.

Pase usted su LUNA DE MIEL EN PUYEHUE, uno de los sitios de mayor belleza del Sur de Chile, allí vivirá horas inolvidables. Departamentos especiales para Soberbia Piscina cerrada, alimentada con agua termal templada.

Confecionado por la Comisión Mundial de Box.— Este mismo organismo dispuso no otorgar títulos sin autorización suya.— El presidente de la Comisión, Cristenberry, dijo que "por primera vez en la historia del box, existe una Comisión resuelta a controlar este deporte en todo el mundo"

LONDRES, 16 (AL). — La Comisión Mundial de Box acordó hoy no otorgar el título de peleas por un campeonato mundial a todo combate que no sea aprobado por ella misma, y que si un organizador pasa por encima de esta decisión el campeonato no será reconocido como tal ni en Estados Unidos, ni en Europa ni en el Imperio Británico.

En adelante, ningún campeón mundial podrá poner su título en juego sin la autorización de la Comisión.

Esta decisión tampoco toma en consideración a los contratos extendidos con miras a un certamen mundial, si éste tiene una cláusula concerniente a un match de revancha.

Un match de un campeonato mundial si gana uno de sus challengers, será automáticamente reconocido como campeón del mundo. Sin embargo, el número uno de los challengers, designado por la Comisión, será designado o considerado en principio como el más calificado.

Cualquier campeón podrá poner en juego su corona contra un adversario que no figure en la lista de los challengers designados por la Comisión, pero en estas circunstancias, el campeón y su adversario se comprometerán a aceptar las condiciones que imponga la entidad mundial, desde luego la Comisión elaborará una lista de challengers o candidatos al título, cada tres meses.

Se sabe que en la categoría de los medianos, esta organización tuvo graves dificultades para designar el puesto del francés Pierre Langlois a causa de su inactividad.

Al finalizar la reunión de hoy, Cristenberry presidente de la Comisión de Nueva York, declaró que "por primera vez en la historia del box, existe una Comisión resuelta a controlar este deporte en todo el mundo".

Finalmente terminó diciendo que pronto se formará una Comisión para el sudeste asiático y para América del Sur, donde el box es cada vez más adepto.

EL RANKING DE LA COMISION EN SU RECIENTE REUNION. — Peso mosca: campeón, Yoshio Shiomi (Japón); aspirantes: 1.º Pascual Pérez (Argentina); 2.º Dal Bower (Inglaterra); 3.º Leo Es-

pinosa (Filipinas). Peso gallo: campeón, Robert Cohen (Francia); aspirantes: 1.º Ratón Macías (México); 2.º Willie Towel (Sud África); 3.º Chamroom Song Kirt (Tailandia). Peso pluma: campeón, Sandy Saddler (Estados Unidos); aspirantes: 1.º Percy Basset (Estados Unidos); 2.º Toddy Davis (Estados Unidos); 3.º Ciro Menasem (Cuba). Peso liviano: campeón, Teddy de Marco (Estados Unidos); aspirantes: 1.º Jimmy Carter (Estados Unidos); 2.º Duilio Loti (Italia); 3.º Ralph Dupas (Estados Unidos). Peso welter: campeón, Jonny Saxton (Estados Unidos); aspirantes: 1.º Carmen Basilio (Estados Unidos); 2.º Kid Gavilán (Cuba); 3.º Ramón Puentes (EE. UU.).

mediano: campeón, Carl (Bobo) Olson (Estados Unidos); aspirantes: 1.º Joe Giardello (Estados Unidos); 2.º Pierre Langlois (Francia); 3.º Rocky Castellani (Estados Unidos); 4.º Carlos Humez (Francia). Peso medio: campeón, Archie Moore (Estados Unidos); aspirantes: 1.º Billy Smith (Estados Unidos); 2.º Paul Andrews (Estados Unidos); 3.º Jimmy Slade (Estados Unidos); 4.º Rocky Marciano (Estados Unidos); 5.º Nino Valdes (Cuba); 6.º Don Cockell (Belga); 7.º Bob Baker (EE. UU.).

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON \$500

EN LA SALDO FACILIDADES RELOJERIA GABOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5° PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRUZZI FONO 69497.

Regalos Fiona

1. AVARD de lujo oro 14 Kt. La Lapicera \$ 2.000.— El Juego \$ 3.000.—

2. WATERMAN'S Sky-Writer \$ 1.500.—

3. AVARD oro 14 Kt. \$ 1.400.—

4. PAN oro 14 Kt. Junior \$ 1.400.— Senior \$ 1.700.—

5. Juego STRATFORD Estuche nylon \$ 850.—

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

CASA FIONA

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO: FONDO 62039-CAS. 1701 STGO.

## La candidata más pequeña



La más pequeña y a la vez, una de las más hermosas candidatas a "Reina del Deporte" chileno de 1954, el concurso abierto por LA NACION y "Los Tiempos", es Sofia Platon, de Valparaíso.

La noche del lunes, en el festival de presentación del Teatro Baquedano, pese a sus escasos 15 años y a su figura menudita, fue la que cosechó más cerrados aplausos de admiración, y "Soñi", como la llaman cariñosamente sus admiradores porteños, se ganó de sobra con su encantadora sencillez y su gracia juvenil.

Aquí la vemos actuando como una consumada artista, antes de presentarse al público santiaguino y aparecer en el escenario del Teatro Baquedano. Par ticularmente, después de esta presentación, se ganó a montones la representación del primer puerto de la República.

ESCRUTINIOS. — Hasta la madrugada estuvo trabajando el Comité organizador en los cómputos de votos por el séptimo escrutinio, encuesta que debe haber todos los records en materia de recepción de cupones. La lista y clasificación oficial la publicaremos mañana.

El futuro itinerario del concurso, para clasificar a las primeras favoritas, es el siguiente: 8.º escrutinio: 22 de noviembre; 9.º escrutinio, el 23 de noviembre; 10.º y último escrutinio, el 6 de diciembre. En el 8.º escrutinio se clasificarán las ocho primeras

mayorías; el 9.º no tendrá el carácter de eliminatorio, y en 10.º y último, se clasificarán las 12 finalistas, vale decir las 6 más al-

tas mayorías de cada zona. La proclamación de "Reina del Deporte" de 1954 se hará el 13 de diciembre.

II Juegos Deportivos Panamericanos: fechas

CIUDAD DE MEXICO, (AL). — Ha sido fijada la fecha en que se desarrollará el Campeonato de los II Juegos Deportivos Panamericanos, después de varios cambios de impresiones, se ha acordado el mes de marzo de 1955.

Según las informaciones dadas a conocer por el Comité Organizador de II Juegos Deportivos Panamericanos, los programas oficiales comprenderán las pruebas de: ciclismo, esgrima, levantamiento de pesas, pentatlón moderno, remo y tiro, se comenta que, en este evento deportivo internacional, participarán atletas de más de veinte naciones del Continente.

El programa para este campeonato elaborado convenientemente, ha quedado en la siguiente forma:

Día 13 de marzo, categorías gallo y pluma para levantamiento de pesas; 14, categoría ligera y mediana; 15, categorías semi-completo y semipesado; 16, categoría peso completo; 17, empates.

Para el pentatlón moderno ha sido fijado el día 14; el 15 para esgrima; 16, tiro; natación el 17; 18, atletismo.

Las pruebas ciclistas tendrán una duración de cinco días, empezando el 21 para terminar el 25.

El 21 se efectuarán las finales de los 1.000 metros; las eliminatorias y finales de los 1.000 metros "scratch", el 22; la prueba de 4.000 metros el día 23, de persecución por equipos; después de un día de descanso, el 25 tendrá lugar la prueba de fondo: 175 kilómetros en carretera.

Transporte de carga entre Santiago - Valparaíso o viceversa

I.— TRANSPORTES A DOMICILIO:

Los Ferrocarriles del Estado mantienen un servicio de transporte de carga de puerta a puerta, que toma la mercadería desde la bodega del cliente y la deja en el domicilio que se le indique como destino.

Los valores que se cobran por estos transportes son los siguientes:

POR QUINTAL DE AVALUO	
En carro completo	En partidas menores que carro completo
a) Desde Puerto-Aduana, a domicilio en Santiago o Rancá	\$ 80.—
b) Desde domicilio en Santiago o Rancá, a Puerto-Aduana	80.—
c) Desde Estaciones de Valparaíso o Viña del Mar, a domicilio en Santiago o Rancá	75.—
d) Desde domicilio en Valparaíso o Viña del Mar, a Estaciones de Santiago o Rancá	73.—
e) Desde domicilio en Valparaíso o Viña del Mar, a domicilio en Santiago o Rancá, en uno u otro sentido	92.—

Solicite de nuestros concesionarios del servicio a domicilio que retiren su carga. Llame a las direcciones siguientes y pida urgencia en su atención, en caso necesario:

EN SANTIAGO:	EN VALPARAISO
Luis Darrooy . . . . . Agustinas 1343, fono 82201	Blanco 1480, fono 7661.
Gosage . . . . . Huérfanos 1117, oficina 5.4, fono 64832 y 82938.	Edificio Interocéánica, oficina 413, fono 3632.
Egido y Massardo . . . . . Abate Molina 887, fono 91608.	Doce de Febrero 360, fono 5974.
Leopoldo Martínez . . . . . Balmaceda 1579, fono 74920 y 87652.	Puerta Verde-Aduana, fono 8263.
Fontaine y Salvo . . . . . Huérfanos 979, fono 87305 y 69703.	Prat 872, 4.º piso, fono 7676.
Burnett y Cia. . . . . Garita en Estación Alameda, fono 94176.	Lord Cochrane 819, fono 3231 y 7169.

II.— TRANSPORTES DE ESTACION A ESTACION O DESVIOS:

Los valores que se cobran por estos transportes son los siguientes:

POR QUINTAL DE AVALUO	
En carro completo	En partidas menores que carro completo
Desde Puerto-Aduana o Barón, a:	
Yungay o Mapocho, o viceversa . . . . .	\$ 71.—
Alameda o viceversa . . . . .	72.—
Nuñoa o viceversa . . . . .	78.—

Consulte sobre estos servicios de movilización de carga al Departamento de Transporte, Sección Tarifas, fono 89147, Estación Mapocho.

FERROCARRILES DEL ESTADO

43) ELECTRICIDAD

INSTALACIONES, reparaciones eléctricas, arreglo artefactos, estufas, planchas, ventiladores, 10 de Julio 3800 fono 3800. (43) 30-11 C.

CASA Electrotécnica. Ofrece a mi distinguida clientela alambre N. 3, A. 1 mm., \$ 725, 1.5 mm., \$ 945. Con un descuento de 10 o/o. Providencia 2164. (43) 9-12 E.

44) FILATELIA

FILATELIA "Hielos". 10 de Julio 440, casilla 10009, Santiago, recibe constantemente novedades mundiales. Compramos lotes, colecciones mundiales y sellos de Chile. (44) 18-11 C.

FILATELIA Novetti, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) H.O.C.

SELLOS chilenos, extranjeros, colecciones, compra. Catedral 1234. (44) H.O.C.

ESTAMPILLAS para toda clase de coleccionistas. San Antonio 235, local 8, Casa Italiana. (44) H.O.C.

DETALLE buena colección sellos Alemanes y Francia. Tratar lunes-viernes, 19 a 21 horas. Sábado-domingo, 11 a 19 horas. Diamante 3085, final telefónica BUBRO. (44) 21-11 F.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

FOTO Bety está atendiendo ahora en su moderno estudio de Arturo Prat 588. Busque los establecimientos comerciales que observan las fotos gratis de fotografías de este estudio. (45) H.O.C.

LLEVE alegría a sus niños con funciones de cine en su hogar, dibujos animados, Pato Donald, Mickey, Chaplin, etc. Araya, A. Prat 588. Fono 5876. (45) H.O.C.

CLINICA de anteojos. Bandera 183 local 21. Composturas en general, repuestos, soldaduras, pagaduras. (45) 28-11 C.

46) FOTOGRAFIA, OPTICA

PARA UNA mejor fotografía, "Ray-Film". Garantía su trabajo. San Diego 57. (46) H.O.C.

PRIMERAS COMUNIONES, fotografía "Carreño". Sto. Domingo 1034. Domingos y festivos abierto de 9 a 13. (46) H.O.C.

FOTO Bravo, servicio fotográfico a domicilio. Catedral 1165, teléfono 63843. (46) 4-12 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

LEÑA espino y monte, vende cualquier cantidad. Río Janeiro 339, teléfono 370433. (46) 17-11 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beanda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H.O.C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbados, grabados. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1260, teléfono 82222. (51) H.O.C.

CALENDARIOS 1955. Precios sin competencia. Imprenta "Perfex". Bascunán 116, fono 92505, Santiago. (51) 16-12 C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de Quemadores Irabe. Anafes, quemadores silenciosos, lamparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. San Pablo 1031. Teléfono 80246. (53) 9-12 C.

FABRICA de zeucas industriales. San Diego 1625, teléfono 50658. (53) 13-12 C.

TARZAN — 4093



BIEN CUIDADO, EN LA ALDEA DEL PEÑON, TOM CASEY VOLVIO EN SI. COMO SE SIENTE? PREGUNTO TARZAN.

54) INSTALACIONES

BALANZA Dayton, nueva, 2 kilos en carta 42.000. Doce meses plazo. Av. Salvador 827. (54) H.O.C.

VENDO secador para pelo, de pedal, especial para Salón de Belleza, en \$ 15.000. San Alfonso 1285. (54) 17-11 E.

ROMANAS de 5, 120, 300 y 1.000 kilos. San Diego 1811. (54) 21-11 C.

VENDO romana de 1.500 kilos, en buen estado. San Diego 1811. (54) 21-11 C.

DE OCASION compra batidora y horno eléctricos para pastelería. Mercado 456. Fono 30711. (54) 21-11 E.

OCASION vendo mostrador-vitrina, con cristal importado, especial para florería o almacén. Mercado 592. (54) 20-11 E.

55) JUDICIALES, LEGALES

EL TERCER JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía de Santiago cita a los parientes de Enrique Gómez Silva, de Eliana Rosa Bustamante, y del menor Carlos Guillermo Silva Chaves, a la audiencia del día y ocho del presente mes de noviembre, a las diez horas, a fin de deliberar acerca de la adopción que los primeros señalados desean hacer a favor del menor juzgado. Resolución N.º 11. (55) 18-11 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Echeverría Casotto a Herman, Sergio y Sofía Echeverría Eyzaguirre. Secretario. (55) 17-11 F.

AMPLIACION INVENTARIO BIENES herencia de don Ambrosio Montt Wilms, practicada en mi oficina. Bandera 542. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, sábado veinte del presente, diez horas. — Secretario. (55) 19-11 E.

55) JUDICIALES, LEGALES

MIGUEL JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, remató el Terceiro Juzgado de Menor Cuantía, Autos Bona con Marquer, Ernestina, 1.º de diciembre próximo, a las 15.30 horas, en Compañía 1447, radio Bellon. (55) 17-11 F.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Arturo Escanilla Leiva a Eliana Haydeé del Carmen y Luis Rubén Escanilla Bertrio. (55) 17-11 F.

LA VERDAD



¡BIEN! CONTESTO EL ANCIANO. "MÁS NO PUEDO COMPRENDER LO DE JIM."

55) JUDICIALES, LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, ordenó citar parientes adoptantes José Francisco Villanueva y María Matilde Acuña, a la audiencia del día y ocho del presente mes de noviembre, a las diez horas, a fin de deliberar acerca de la adopción que los primeros señalados desean hacer a favor del menor juzgado. Resolución N.º 11. (55) 18-11 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Echeverría Casotto a Herman, Sergio y Sofía Echeverría Eyzaguirre. Secretario. (55) 17-11 F.

AMPLIACION INVENTARIO BIENES herencia de don Ambrosio Montt Wilms, practicada en mi oficina. Bandera 542. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, sábado veinte del presente, diez horas. — Secretario. (55) 19-11 E.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Echeverría Casotto a Herman, Sergio y Sofía Echeverría Eyzaguirre. Secretario. (55) 17-11 F.

AMPLIACION INVENTARIO BIENES herencia de don Ambrosio Montt Wilms, practicada en mi oficina. Bandera 542. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, sábado veinte del presente, diez horas. — Secretario. (55) 19-11 E.

55) JUDICIALES, LEGALES

MIGUEL JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, remató el Terceiro Juzgado de Menor Cuantía, Autos Bona con Marquer, Ernestina, 1.º de diciembre próximo, a las 15.30 horas, en Compañía 1447, radio Bellon. (55) 17-11 F.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Arturo Escanilla Leiva a Eliana Haydeé del Carmen y Luis Rubén Escanilla Bertrio. (55) 17-11 F.

Oportunidades Comerciales  
AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

AGRICULTURA

Flores y Semillas, finas encontrarán en "La Alondra". Merced 711.

ARMAS

2.400 pistolas calibre .22. 3.500 pistolas tipo especial calibre .22. 2.500 pistolas de 5 tiros foguero. Armería Francesa — Morandé 456.

AUTOS

"El técnico de los radiadores". José Arredondo. Trabajos rápidos y garantizados. Compra-venta de radiadores. DIEZ DE JULIO 861.

AUTOMÓVIL, CAMIONETA O CAMIÓN

Esperanza N.º 8. Inocencio Abasolo Cordero.

ELECTRICIDAD DE AUTOMÓVILES

Cargas y arreglos de batería. ADOLFO MARTÍNEZ A. CASTRO 41 — SANTIAGO.

CAMIONES NUEVOS, TENEMOS PARA ENTREGAR INMEDIATAMENTE. Compra-venta y consignaciones. SERGIO NEDER & CIA. LTDA. Alameda 232-Fono 34133 SANTIAGO.

GUILLERMO MUÑOZ N. AUTOMÓVILES — CAMIONES — CAMIONETAS — Compra-venta — Consignaciones. Alameda 1845 — Santiago.

REPUESTOS Ford y Chevrolet. Toda la línea. Alameda 1849. NÚNCIO MISLEN Y CIA.

AUTOS

Servifrenos Ltda. Av. Vicuña Mackenna 1106-1124. Fono 34602. Reparaciones de servo frenos, balatas pegadas, retención de tambores, tambores "FAMIC". Repuestos genuinos para frenos. Servicio Autorizado Bendix.

BATERIAS GARANTIZADAS

(Reconstruidas) 6-8-12-16. J. Donoso F. Irrazábal 009, esquina General Bustamante.

ELECTRICIDAD EN AUTOMÓVILES

Radix-Reparaciones, embuchados de dinamos, motores de partida, Baterías, instalaciones, bocinas. Pedregal 4-B.

BATERIAS Y PLACAS

FABRICA NATANIEL 1780.

AVES Y PAJAROS

Soc. Criaderos Unidos "Paraiso" Ltda. Merced 864 — Local 35 — Galería Colonial. Exposición permanente de: Canarios Roller y acuáticos con peces exóticos. Aves de fantasía.

ELECTRICIDAD

Electrotécnica N.º 8. ROLLOS 1 mm. 2. — \$ 725. 1.5 mm. 2. — \$ 945. 10% descuento por cantidades. Avda. Providencia 2164.

INDUSTRIAS

FABRICA DE ZEUCAS INDUSTRIALES. San Diego 1625, Teléfono N.º 50658.

JOYAS Y RELOJES

RELOJERIA Y JOYERIA D'ANGELO. (relojero extranjero) Garantiza sus composiciones de relojes y joyas en 24 horas. Compra o venta de relojes. San Antonio 665 — Of. 1. Fono 31967.

RELOJERIA Y JOYERIA D'ANGELO

(relojero extranjero) Garantiza sus composiciones de relojes y joyas en 24 horas. Compra o venta de relojes. San Antonio 665 — Of. 1. Fono 31967.

JUGUETES

JUGUETES Últimas novedades. Gran surtido en juguetes nacionales e importados. Exposición permanente. AV. MATTA 1254. Sánchez Hickman Ltda.

MECANICA

TALLER MECANICO DIEZ DE JULIO 432. Adolfo Aspillaga S. Trabajos de torno, Soldadura eléctrica.

MUSICA

DISCOS MODERNOS \$70-75. SOLO POR ESTE MES. MERCED 754.

MEDICINA

FARMACIA SAN ANTONIO. San Antonio esquina Monjitas. Totalmente modernizada, con su nueva modalidad de precios y atención.

OFRECE:

RAURIXIN, SEPARSOL, PENTILUM, TAKAZIMA, PIRIDIUM, ALIMENTOS. E. Tisi Carbocci. Químico-Farmacéutico de Tarapacá. — Iquique. — Adolfo Segundo Tiscu, carnet N.º 601134. E. Quilque, casa, agricultor, domiciliado en el pueblo de Carquena, dependiente de la comuna de Huara, al señor Intendente de la provincia respectivamente dice: que en mi calidad de presidente de los Comedores del pueblo de Carquena, y de acuerdo con los artículos 266 y 267 del Código de Aguas, vengo en solicitar de usted se nos conceda merced de aguas, vertiente superficial. Todos los propietarios de terrenos agrícolas, de una superficie de cuarenta hectáreas, ubicada en el pueblo de Carquena, sobre el canal que he reconocido una napas de aguas que afloran sobre la tierra y cuyas vertientes se denominan Yunque y Chupul. Apreciamos la totalidad de aguas que dan las vertientes en 25 litros por segundo. Estas aguas las acumulamos en un estanque de cemento que construimos y de allí se llevará por medios de canales aducidos para el riego. La captación de aguas queda dentro de nuestra propiedad. La merced de agua que solicitamos es de ejercicio continuo y permanente. Acompañamos croquis del terreno donde están las vertientes. Iquique, 26 de junio de 1954. Adolfo Segundo Tiscu. — Iquique, 22 de octubre de 1954. N.º 492. — Hacia las publicaciones a que se refiere el artículo 261 del Código de Aguas, aprobado por D. S. N.º 2316, de 12 de abril de 1951, y modificado por ley 11.471, por tres veces consecutivas dentro del plazo de 60 días, en un diario periódico de la localidad y en uno de la capital, todo por cuenta del interesado. — Antecedente: Eduardo López Vallejo, Intendente Tarapacá. — César Aranda Encina, Secretario. Asesor. (55) 18-11 E.

PARA EL HOGAR

Regalos, esquineros, cerámicas, cristales, cuadros, flores artificiales. REGALOS Casa Anvari. May Iyer 278.

CHACABUCO 46 C

2ª CUADRA. COCINAS MASTER. Depósito Central.

CALENDARIOS 1955

Precios sin competencia. IMPRENTA PERFEX. BASCUNAN 116. FONO 92505, 9160.

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS. Fábrica de quemadores IRABE — Anafes, quemadores silenciosos, lamparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. San Pablo 1031. Teléfono 80246. (53) 9-12 C.

MUEBLERIA LA CALIDAD

10 de Julio 148. Ofrece muebles modernos, normandos, catres. Facilidades de pago.

TURISMO Y VERANEO

Jantzen. Vendedor exclusivo para el barrio alto de Tralles de la casa "Jantzen" gran surtido de artículos de viaje. PROVIDENCIA 2003.

PARA ELLA

VICTOR LIFSCHITZ. De Paseo Matte 75, atiende ahora en GALERIA COMERCIAL. Agustinas 972. Local 343. 3.º piso.

PROPIEDADES

PROPIETARIOS que quieren vender CASAS, SITIOS, PARCELAS, FUNDOS. No pierdan más tiempo. Podemos comprar por nuestra cuenta o vender a nuestros clientes en 15 días. Estado 91 — Of. 315.

RADIOS

RADIOS PHILIPS. AMPLIAS FACILIDADES. Póliza Garantía Total. DISTRIBUIDORA PHIL. RADIO LTDA. COMPAÑIA 1239.

SERVICIOS DIVERSOS

LLAVES GARCIA. Gran economía donde "García" llaves al 1/2 minuto. Especialidad en cerraduras finas, Arreglo chapas, cerraduras, etc. COMPAÑIA 1249.

REPARTOS en Triciclos

Fábrica Juilet. 8. Pablo 1286. Fono 61411.

CALENDARIOS 1955

Precios sin competencia. IMPRENTA PERFEX. BASCUNAN 116. FONO 92505, 9160.

56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA de las muñecas", nacionales e importadas, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: casaca, dormilonas, pelucas, ojos, pastas, decoraciones y nacionales. Toda clase de composiciones. Precios fáciles. Merced 715. (56) H.O.C.

56) JUGUETES Y CONEXOS

COMPRO toda clase de juguetes, nacionales e importados, reparaciones en general. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

CASA de muñecas Myrna hace toda clase de reparaciones. Monjitas 454. Fono 55479. (56) 23-11 C.

"CASA de las muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chapeas, serpentinas, farolitos, coronas, sorpresas, pitos, coronas, guirnaldas. Lord Cochran 602. (56) H.O.C.

intermedio

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. The page is set against a dark background.





## UN PERIODISTA FRANCÉS CRUZA LAS PUERTAS DE LA CHINA

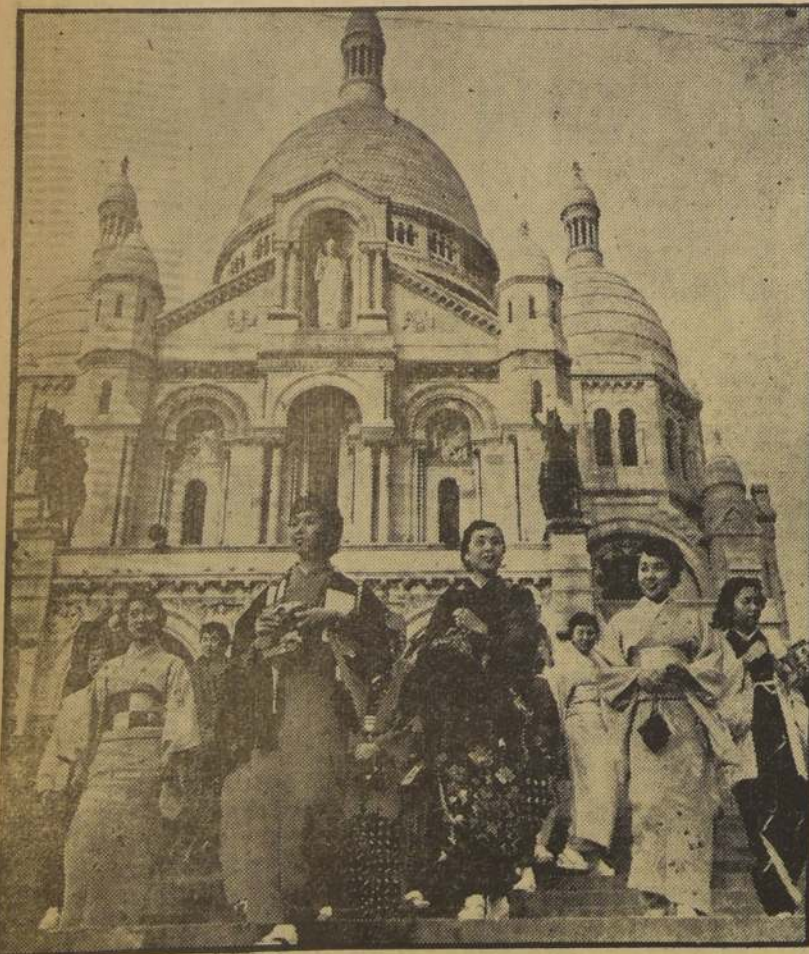
IV

PEKÍN.— (Intercontinental — A. F. P.).— Hace unas semanas, los periodistas extranjeros residentes en Pekín fueron des-



PARIS.— Ella es Ludmilla Tschernina. ¡Mucho gusto en conocerla! La fotografía le fue tomada en un pequeño cabaret de Montmartre, donde se filman escenas de la película "La hija de Mata Hari". El deslumbrante mallot de baile que ella lleva está avaluado en 80 millones de francos. Si a eso le recargamos lo que representa Tschernina, llegaremos a cifras realmente astronómicas...

## "Madame Butterfly" en París



PARIS.— Catorce bailarinas japonesas que en Roma presentaron una versión de Madame Butterfly, visitaron París últimamente. Aquí se las ve vistiendo el tradicional kimono, frente a la basílica del Sacré Coeur, en Montmartre.— (Foto Intercontinental).

## CRUZA LAS PUERTAS DE LA CHINA

Por PIERRE FREDERIC

tados en plena noche. Cada medio dormidos se les trasladó al Ministerio de Asuntos Exteriores. Allí, un alto funcionario les entregó el texto del comunicado que acababa de ser redactado, tras una negociación de doce días, entre los gobernantes chinos y la delegación del Kremlin, encabezada por personajes tan importantes como Krutchev, Bulganin, Mikoyan y Svernik. Hasta aquel momento no se había dicho una palabra sobre dichas negociaciones. Pero el resultado era claro: los Gobiernos de Moscú y Pekín, ligados desde febrero de 1950 por un tratado de "amistad, alianza y de ayuda mutua", se declaran, en 1954, de acuerdo sobre todos los problemas internacionales y más unidos que nunca por una "amistad fraternal".

EN PEKÍN, EL JEFE SE LLAMA MAO TSE TUNG  
Los dirigentes chinos necesitan a la Unión Soviética. Fueron formados en su escuela. Respetan a sus jefes. Si se entra en el Parque de la Cultura, al este de Tien-Men, se ven en seguida, a ambos lados de las puertas interiores, dos retratos del mismo tamaño: el de Mao Tse Tung y el de Malenkov. En las grandes manifestaciones del régimen, no faltan nunca, entre otras, las imágenes de los líderes de Moscú. Pero, encima de la tribuna oficial, sólo está representado Mao Tse Tung. Nadie piensa — así parece al menos — en elevar estatuas gigantes en honor a Stalin, como las que se levantan en la entrada del Parque de la Cultura de Bucarest o en la cima de la colina de Praga. Se dirá que este género de estatuas no corresponde a los gustos chinos. Quizá sea así.

Pero volvamos al ejemplo de Bucarest. No se puede penetrar en ninguna fábrica, en ninguna escuela, en ningún centro recreativo, en ningún museo, en ninguna parte, sin encontrar fatalmente las efígies de los dirigentes rusos, colocadas en el mismo plano, y a veces, más aparentes, más numerosas que las de los jefes nacionales. En Pekín las cosas son muy diferentes. Los dirigentes rusos son, para los cuadros comunistas chinos, asociados y modelos. Pero no los patronos, de quien se reciben las órdenes.

He visto en ciertos locales administrativos chinos, cuadros que representan escenas de la revolución rusa. Mas, hasta el presente, no se respira en ninguna parte la atmósfera de obediencia a Rusia que se respira en los países de "democracia popular" de Europa. En Pekín, el jefe se llama Mao Tse Tung.

### LA PROPAGANDA RUSA EN CHINA

La Unión Soviética hace mucha propaganda en China. En Pekín se organizó recientemente, en una especie de parque de los arrabales del noroeste, un pabellón de exposiciones de productos soviéticos, cuyo centro tiene el mismo estilo que el almirantazgo de Leningrado, y cuyas alas rodean las de la catedral de Kazán. Los chinos, que no necesitan recibir lecciones de Rusia en materia de arte, tienen que aprender bastante en lo que se refiere al dominio industrial y científico. Hace una decena de años, uno de los hospitales más reputados de Pekín era el Hospi-

## Cada cual se divierte a su manera



OTTAWA, Canadá.— Esta simpática escena fue captada en la sala de juegos de un Kindergarten público de esta capital. Aquí, como se ve, cada uno se entretiene a su gusto. Mientras el chico escala feliz el laberinto de barras de madera — entretenimiento muy de moda en Canadá, y que los médicos recomiendan por su saludable efecto en el desarrollo físico de las criaturas — ellas juegan, muy serietitas, a futuras mamacitas. — (Foto Especial).

tal Rockefeller. Existe todavía, y, según parece, los médicos chinos lo mantienen en excelente estado. Pero, naturalmente, los norteamericanos se han marchado. No ha mucho, los rusos fundaron un hospital en Pekín, y si se pudiera hablar de moda aquí, me arriesgaría a decir que dicho hospital está actualmente de moda. De la misma manera, una parte de los profesores de lenguas extranjeras de la Universidad de Peking (otra fundación de origen norteamericano, que data de más de medio siglo), es de nacionalidad rusa.

¿Cuántos técnicos rusos hay actualmente en China? Algunos millares? No se sabe. De todos modos, parece que su número aumenta gradualmente, mientras que los últimos médicos, ingenieros y sabios del occidente europeo abandonan el país. Los primeros planes quinquenales rusos fueron lanzados con la ayuda de ingenieros occidentales, norteamericanos y alemanes, principalmente. La historia se repite hoy en Oriente, pero el origen de la ayuda no es el mismo. Los expertos rusos van a jugar en los planes quinquenales chinos el papel que jugaron, durante décadas, los ingenieros occidentales contratados por la Unión Soviética. ¿Se quedarán en China los técnicos rusos que trabajan actualmente? La pregunta es prematura. Por el momento, lo cierto es que los rusos, sin dejar de hacer publicidad en torno a sus productos y sus "realizaciones", tratan de no aparecer como dueños y soberanos. Primero, porque no lo son, y luego, porque China no es un país al que puedan dictar la línea de conducta a seguir.

### ¿ES POSIBLE UNA ORIENTACIÓN "TITISTA"?

Los dirigentes chinos son marxistas convencidos. Se reclaman de Engels y de Lenin con el mismo fervor que los dirigentes de Moscú. Su fe y sus intereses coinciden. ¿Por qué se transformarían en "titistas" cuando los rusos no parecen abrigar la menor intención de aplicarles el tratamiento que infligieron imprudentemente a Yugoslavia? La doctrina y las concepciones políticas de Moscú y Pekín son idénticas.

Sin embargo, entre los dos regímenes hay diferencias evidentes. Pekín no ha instituido, hasta la fecha, nada que se parezca a la ideología del período staliniano. Mao Tse Tung quiere ser obedecido, pero no exige que se le adore ni que se proclame constantemente su infalibilidad y su genio universal. Parece también que el sistema de los campos de trabajo no se aplica en China. Algunos me preguntaron: "¿Cómo lo sabe usted?" Por profundo que sea el secreto que guarda un país al respecto, ciertas cosas terminan por saberse. El régimen chino dio pruebas de violencia hace aproximadamente dos años. Se vio y se supo. Hoy, aparentemente, se encuentra en un período de apaciguamiento. Según toda probabilidad, la influencia rusa aumentará en China en el curso de los años próximos. Es posible que la ideología prevalezca y que su rigor natural incite al régimen a mostrarse más severo que en la actualidad. Pero se puede concebir también que la revolución china se encamine por vías distintas de las del bolchevismo. En este último caso, el ejemplo de las crisis interiores que atraviesa la Unión Soviética le será muy saludable: la revolución china escaparía a lo que Stalin llamó en cierta ocasión la "embriaguez del éxito".

F I N

(World copyright 1954 by Intercontinental — A. F. P., París).

## ¡Ahhhh...!



¿Qué le parece esta novedosa malla de Julia Adams, actriz de Hollywood? ¡Maravillosa! ¿No es cierto?

## Ganó la apuesta, pero el chiste le salió caro

CAHEGIN (Murcia). — (ANSA).— En la feria de ganado de esta localidad, Antonio Fernández Abril ofreció regalar un borrico a Juan Pedro Martínez, si éste se lo llevaba a cuevas hasta su domicilio. En la apuesta mediaron unos amigos que exigían el 2 por ciento de corretaje sobre el precio del pollino, y un convite en un bar. Martínez se llevó el borrico hasta su casa y ganó de ese modo la apuesta, pero como tuvo que pagar el 2 por ciento de corretaje y el convite en el bar, amén de la visita de un veterinario al animal, el gasto fue muy superior a lo que el pollino le hubiese costado si lo hubiese comprado en la feria. Pero, además, el animal se le perdió y tuvo que pagar a un pregonero municipal, y dar una buena propina a la persona que lo encontró.

## Arsénico POR A.

Ali Khan ha vuelto a reconciliarse con su padre, el Aga Khan. Este le ha puesto como condición al ex marido de Rita Hayworth, que en el futuro se comporte como un buen príncipe heredero de tan fabuloso reino. Cabe ahora hacerse una pregunta: ¿Se concilia esta petición del Aga Khan con el proyectado matrimonio de Ali con la estrella Gene Tierney?

La señora Tara Pandit, Embajadora hindú en Washington, estaba invitada como huésped en una recepción oficial. —Madame —le dijo un diplomático inglés que estaba exultando ante el hermoso "ari" que lucía la dama—, usted se ve maravillosa en su vestido primitivo. Por toda respuesta, la Embajadora se quedó mirando al diplomático de la rubia Alción, que lucía un traje de último modelo; movió la cabeza y le contestó: —¿Usted también, señor...

Un empresario de espectáculos de revistas frivolas, publicó en los diarios de Nueva York un aviso concebido en los siguientes términos: "40 hermosas bailarinas de todas las razas, aparecerán en nuestro escenario en 35 vestidos diferentes, para mostrar-nos todo su maravilloso arte". Esta demás decir que las entradas para las diferentes funciones se agotaron de inmediato.

## Foto chilena triunfa en el mundo



Miguel Medie, uno de los integrantes de nuestro equipo de reporteros gráficos, acaba de ser señalado distinguido, cuando United Press le otorgó el premio de la "Mejor Fotografía" en este concurso que se realiza mensualmente con la participación de los fotógrafos de todo el mundo. Miguel Medie logró este honor con una magnífica instantánea sobre el terremoto que destruyó a Valparaíso. La nota gráfica de Medie recorrió todo el mundo, siendo publicada en 230 diarios. Es la primera vez en la historia de la U.P. que un reportero gráfico sudamericano gana este premio. En la fotografía vemos a Medie cuando recibe las felicitaciones del Subdirector de Puentes, y de un grupo de compañeros de trabajo de esta casa periodística.